

Concluido programa de vivienda en Limón (Pág. 5) — Informe oficial sobre tarifas de buses (Pág. 9) — Unidad de Municipalidades de Alajuela, Heredia, Guanacaste y Puntarenas (Pág. 23) — Municipalidad suspendió sesión por muerte de ex-regidor Bulgarelli (Pág. 3) — Insisten en semana de cinco días (Pág. 11) — Audiencias sobre fábrica de Hantus (Pág. 11).

## DE GAULLE CAUSA CRISIS OCCIDENTAL

El Presidente Charles De Gaulle, rechazó hoy una proposición de los Estados Unidos para la creación de una fuerza nuclear de la Alianza del Atlántico. El Presidente francés proclamó su determinación de dar a Francia su propio arsenal atómico. Dio además virtualmente con "la puerta del Mercado Común" a la Gran Bretaña, haciendo una severa afirmación de que los británicos podrían ingresar al Mercado Común, cuando reorganizaran su economía siguiendo una pauta occidental. Enjuició así di-

rectamente el Gral. De Gaulle, el concepto enunciado por el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy de una asociación de los Estados Unidos con los países del Atlántico, y la ampliación del Mercado Co-

mún tras la defensa común, principalmente aportada por los Estados Unidos con armas nucleares. Al asumir esa actitud tocante a la fuerza nuclear, De Gaulle se puso en desacuerdo con su aliado Konrad Adenauer.

También sus afirmaciones al parecer provocaron una seria crisis occidental en dos frentes: dentro de la Alianza en cuestiones de defensa, y en Europa Occidental por la cuestión de la integración política y económi-

ca. Detalles.

El Jefe del gobierno de la Unión Soviética, Nikita S. Khrushchev, llegó anoche a la Alemania Oriental en medio de una borrasca nevada. El líder comunista dijo que los días del "mundo capitalista están contados". Aseguró que "estaría presente en el entierro del sistema occidental". Hizo el elogio de la muralla comunista que divide a Berlín, como "una gran proeza del régimen de Alemania comunista". Dio fuerte apoyo al jefe del Partido de Alemania Oriental Walter Ulbricht.

— (TEXTO EN PAGINA 12) —

### Fábrica de tubería plástica se inaugura hoy

Ha sido montada bajo el amparo de la Ley de Protección Industrial por la firma Durman Esquivel y se ha instalado en San Gabriel de Calle Blancos. Produce tubo de cañería de media hasta dos pulgadas y tubería para conduit de plástico que tendrá gran empleo en todo el país.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

### AYUDA A DAMNIFICADOS POR INCENDIO

Una moción de excitativa al INVU fue aprobada por unanimidad ayer, a propuesta del diputado Lic. don José Francisco Aguilar Bulgarelli, en la Asamblea Legislativa, a fin de que esa institución ayude en la solución del problema de vivienda que se ha presentado a cincuenta familias como consecuencia del incendio que se produjo en Barrio Cristo Rey el sábado anterior.

### HARAN PETICION A KENNEDY

Un número regular de elementos de las Juntas Progresistas, según trascendió ayer, presentarán algunos pedidos para construcción de obras urgentes en barriadas del sur.

— (TEXTO EN PAGINA 18) —

### Fortalecen la democracia centroamericana

La reunión preliminar de los Cancilleres de Centroamérica celebrada recientemente en este país, previa a la visita del Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, es un paso firme a consolidar aún más la democracia en América Central, por cuanto, en la reunión de Presidentes se tratará a fondo el problema del comunismo. Son conceptos del distinguido patriota cubano Tony Varona.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —



En la foto insertado un ángulo de la importante reunión del Sr. Presidente de la República, con agricultores de San Juanillo, para tratar el problema que tienen en su condición de precaristas en esa zona. Centenares de asistentes es-

cucharon al Sr. Orlich, quien les manifestó categóricamente que su problema sería resuelto por el Instituto de Tierras y Colonización y que posteriormente a la solución se pondría en práctica un programa de beneficios sociales. Foto Meza.

## Visita presidencial a comunidades guanacastecas

Esencialmente su gira tenía relación con el problema planteado por los precaristas de San Juanillo, donde cientos de agricultores de toda la zona le esperaban. El Sr. Presidente les dijo: "La solución a ese problema tiene que encontrarla el ITCO, porque en este Gobierno no estamos acostumbrados a poner pretextos sino a solucionar conflictos.

"Una vez que Uds. tengan la posesión legal, lle-

varemos a cabo un programa de asistencia agrícola, crédito bancario, construcción de casas por medio del INVU y energía eléctrica, que les procurará el ICE.

Acompañaron al Sr. Orlich el Ministro de Agricultura, el Gerente del ITCO, el Presb. Luis Vargas, El Excmo. Sr. Embajador de la República Dominicana Sr. Giudicelli y otros funcionarios.

— (TEXTO EN PAGINA 18) —



El Gerente del ITCO Lic. Salazar Navarrete expresó en su discurso el deseo de que todos colaboraran a fin de lograr una labor que verdadera-

mente beneficié al agricultor. "El caso de San Juanillo será uno de los primeros problemas a resolver por el ITCO...

### ORGANISMOS ESTATALES SON CULPABLES

"Parte de la culpa la tenemos los mismos ganaderos que no hemos sabido prever las cosas a tiempo". Nos hemos esforzado grandemente en incrementar la producción ganadera y se han invertido cuantiosas sumas en fincas y hatos, pero no se previó el peligro de la falta de medios para la exportación". Declaró para este diario don Romano Orlich, Secretario de la Cámara Nacional de Ganaderos.

— (TEXTO EN PAGINA 11) —

### 33 MILLONES DE PRESUPUESTO

De acuerdo con informaciones recogidas en la Contraloría General de la República, hoy devolverá debidamente aprobado el presupuesto de gastos de la Junta de Protección Social de San José, por la suma de 22 millones de colones.

La citada cantidad no corresponde al monto efectivo de las necesidades de la Junta, que una estimación conservadora fija en 38 millones de colones, es decir, que esta Institución operará este año con un déficit de más de 11 millones de colones.

### VISITA DEL GRAL. BOGART

El domingo próximo llegará al país el Comandante de las Fuerzas del Caribe General Teodoro F. Bogart, en visita de buena voluntad y para hacer entrega del lote de vehículos que el Departamento de Estado donó al Ministerio de Seguridad Pública. El Gral. Bogart visitará al señor Presidente de la República y al Coronel Melcore, Director General de Seguridad Pública.

El Comandante del Caribe hará entrega al Capitán Jorge Martínez del Resguardo Fiscal ante Jefes de Seguridad Pública y de la Misión Militar de Estados Unidos, de una mención honorífica por haberse distinguido en el curso pasado sobre guerra de guerrillas.

— (TEXTO EN PAGINA 18) —

## Planta para procesar harina de pescado

El Consejo de la Producción establecerá en la Barra del Colorado la compra de pescado y de tiburón y la instalación de una planta procesadora para la producción de harina de pescado, utilizando los desechos. En esta forma se espera

solventar en parte la situación económica de los habitantes de esa zona, afectados por las crecientes del río San Juan, que recientemente arrasó con sus dos únicos aserraderos.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## Primer debate a empréstito por 7 millones de dólares

Después de aprobarse la moción de dispensa de trámites propuesta por el dip. Solano Orfila, se aprobó en primer debate la autorización al Ejecutivo para que contrate un crédito con el Eximbank hasta por siete millones de dólares pa-

ra la terminación de la carretera interamericana. Bastante avanzó, ayer la discusión de las mociones presentadas al proyecto de creación de la Oficina de Planificación.

— (TEXTO EN PAGINA 18) —



# Columnas y Comentarios



## EL PALO DE JOCOTE:

El Palo de Jocote nació humildemente en una cerca cerca de San José, junto a unos pimientos güitites y adornado con un brillante alambre de púas. Hizo sus estudios primarios en la escuela cercana, o sea la escuela de la cerca. Los estudios de segunda enseñanza los cursó en el colegio de la flecha y el pajarraco, y sus estudios universitarios los llevó a cabo en la Universidad de la poda y la rama quebrada.

En un brillante mes de marzo recibió por fin su título de Palo de Jocote, con una magnífica tesis de 5 jocotillos revueltos que se comieron los púas. Pero al fin y al cabo, ya era un Palo de Jocote.

Su peor enemigo era don Pancracio Pato, que se empeñaba siempre en saludarlo con la pata levantada como si se tratara del Fuchro, y siempre terminaba empapándose. Lo peor del caso, es que un poco rato venía toda la familia de don Pancracio y le pegaban las narices por todas partes. Pero si bien tenía contradicciones, también en algunas ocasiones se le presentaba la oportunidad de divertirse de lo lindo. La época más divertida para don Jocote era la de noviembre, cuando soplaban Simplicio Norte, y tenía la oportunidad de agarrar por las barbas a unos cuantos papelotes que se las daban de gaviñanes. Había que ver la cómica cara de estos vejesterios adornados cuando caían en sus ramas.

Pataleaban de lo lindo, pero entre más pataleo, más se enredaban. Claro que como todo juego, siempre el asunto terminaba con un dolor de cabeza porque muy pronto aparecían al rescate del impertinente don



El doctor Eugenio García Carrillo ha publicado un libro en memoria de su padre Joaquín García Monge.

Se titula "Cosas de don Joaquín", y es como una última oportunidad que se le da al lector de conversar largamente con él.

Contiene algunos trozos autobiográficos de García Monge en tresacados de diversas fuentes y fácil y penetrantemente glosados por el autor, hasta dejar una clara imagen de lo que fue la vida fértil de don Joaquín.

En igual forma, y mediante párrafos bien escogidos de distintas producciones suyas, se presenta un ideario bastante completo del gran hombre de letras.

Nos encontramos también en el libro, una gratísima sorpresa: la reproducción de un Cuadro de Costumbres, la primera narración que escribió don Joaquín, que es, a nuestro modesto entender una pieza de valor antológico permanente, y una de las más notables producciones que en su género haya producido la literatura costarricense. En ella —cosa curiosa por ser primigenia— están ya presentes todos los elementos determinantes del claro, fácil y personal

Papelote unos monstruos patéticos con las raíces en la cabeza y con sólo un par de ramas, que sacudían a don Jocote de lo lindo, hasta hacerlo aflojar al encolado barbudo... ¡Ah! Pero también de vez en cuando se llevaban tamaño jocotazo en toda la torre.

Don Jocote nunca había creído en el cuento del infierno que le hacía de vez en cuando su mamá; pero estaba pagando cara su falta de fe. Se estaba achicharrando en pleno infierno, y un diablo sinvergüenza lo punzaba constantemente con un enorme tenedor. Claro que don Jocote no sabía que el infierno era una simple chimenea y que el diablo no era otro que don Filiberto Pérez, quien quería simplemente calentar su casa.

Y me meto por un huequito y me salgo por otro, para que usted me cuente otro.



Alguna razón tiene el dicho campesino: "Cuando se viene una... se vienen todas". Hay días SALAOS que ni quemando palma se enderezan...

Desde que sale uno a la calle la gente lo vuelve a cer de mal modo y si acaso a uno se le ocurre echar su sonrisita, (pa suavizar), insultan porque creen que uno se está burlando...

Va a hacer un negocio... cuando ya lo tiene "puesto", se le ocurre al de la plata morirse de un ataque...

No...! que va este viejo Kamuk corriendo pa'donde un brujo a ver si acaso con maleficio...

El libro es útil también desde otro punto de vista: contiene una bibliografía sumamente completa de don Joaquín, y al final un ensayo acertadísimo en el que el hijo interpreta el sentido de la labor puramente literaria de su padre.

Estas "Cosas de don Joaquín" son una labor de amor, inteligente, discreta y emocionada. Se leen con respeto, con emoción, y con encanto.

Sea esta columna la oportunidad de acusar recibo de este libro singular, y de estrechar cordial y emotivamente la mano amiga de su autor.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## ACUARELA

En nuestro país el fútbol apasiona, pero la mayoría de los jugadores y público desconocen detalles sobre el mismo. Por ejemplo: las medidas reglamentarias mínimas y máximas de una cancha de fútbol son de 91,50 a 119 metros de longitud por 46 a 91,50 metros de anchura. Las dimensiones de la portería: 7,22 metros de anchura por 2,45 metros de altura. La pelota de fútbol reglamentaria es de una dimensión de 67 a 71 centímetros de circunferencia y 370 a 425 gramos de peso. El cuerpo humano no siempre puede defenderse victoriosamente por sí mismo, del ataque de las enfermedades, pero que tendrá mucho más probabilidades de éxito si ha sido fortalecido por una vida sana. El organismo humano tiene en los glóbulos de sangre sus defensas naturales, siempre alerta y siempre listos para salir al encuentro de los microbios que en él puedan penetrar a través de la nariz, de la boca o de alguna herida de la piel. Que esas defensas naturales del organismo se aumentan mediante las vacunaciones, poniéndose así en aptitud de resistir ventajosamente, por un tiempo más o menos largo, el ataque de los microbios. ¡A vacunarse todo el mundo!

La sangre posee una propiedad muy interesante: cuando entra en contacto con el aire, se transforma en poco tiempo en una masa más bien densa, semejante a la gelatina. Este fenómeno se denomina coagulación. De este modo, cuando en el cuerpo se produce una herida leve, al coagularse la sangre dicha herida se cierra. Así se evitan graves hemorragias.

La coagulación se debe especialmente a la fibrina, una sustancia albuminoidea producida por el hígado y que está presente en el plasma.

Explicaremos en pocas palabras cómo se produce el proceso de la coagulación.

En primer lugar, las plaquetas se transforman en grumos. Luego aparecen en el plasma unos filamentos de fibrina, que forman una red que une los grumos de plaquetas. Dicha red arrastra hacia el fondo los glóbulos rojos que quedan aprisionados en ella y, al aglutinarse, forman una masa que detiene la salida de la sangre.

Murry Willis, de los Dodgers de Los Angeles, ladrón de bases, fue nombrado Atleta del Año para 1962. Willis, quien su pero una de las marcas "insuperables" en los deportes al lograr 104 bases robadas la temporada última, obtuvo el galardón por amplio margen en la encuesta anual. El shortstop logró 72 votos de primer lugar y 338 puntos sobre una base... 3-2-1 en un grupo nacional de 302 cronistas y expertos que participaron en la encuesta.

Las principales glándulas que segregan hormonas son: la "hipófisis", la "tiroides", las "paratiroides" el "páncreas" y las "suprarrenales". Tengamos presente que se llaman de secreción interna las que vierten sus secreciones no al exterior, como las lagrimales, ni tampoco en conductos que se comunican con el exterior, como las del aparato digestivo, sino directamente en los vasos sanguíneos o linfáticos.

### PINTOR.

EDITORA "LA REPUBLICA" LTDA.

Gerente: JULIO C. FORERO S.

Teléfonos: -

Gerencia: 7294

Central Local: 1011 1014

Apartado 2136 - San José



## CECIL RHODES

Fue el fundador del Imperio británico en el África Austral. Fue un ágil hombre de negocios y preclaro estadista pero ante todo, hombre de acción, que sabía abarcar con una sola mirada grandes problemas de política y de colonialismo.

Nació en Bishop Stortford (Hertfordshire) el 5 de julio de 1853 de una numerosa familia, de la que fue el quinto hijo de un párroco pueblerino.

En los primeros años pensó dedicarse a la carrera de su padre, pero debido a lo dedicado de su salud a los 16 años hubo que mandarlo a una granja de Natal, donde trabajaba su hermano como mozo.

### UNA PEQUEÑA FORTUNA

El descubrimiento de las minas de Kimberley en el año 1870 le permitieron obtener una pequeña fortuna.

Su obsesión siempre había sido estudiar en Oxford, y estos pequeños bienes recién adquiridos le permitieron matricularse en la famosa Universidad. Su salud sin embargo que parecía restablecida, volvió a resentirse por lo que regresó nuevamente al África del Sur, a la que a partir de entonces quedó su vida vinculada y que sería testigo de sus afanes fundadores.

### EL FINANCIERO

En 1881 Rhodes comienza a ganar nombre como financiero al fundir varias sociedades buscadoras de diamantes, con la compañía De Beers.

La explotación de las minas del Rand, y del Griqualand le permitieron acumular grandes riquezas, y en ese mismo año entra a formar parte de la vida política al entrar en la Asamblea del Cabo, llevando a su seno un programa político definido: la federación de las colonias inglesas con los estados Boers del África Austral, ubicándolos en un plan igualitario bajo el dominio de la corona inglesa.

A dicho un autor que Rhodes tenía "algo de místico, algo de estoico". Era un hombre singular: una vez hizo un viaje solitario de ocho meses de duración a pie y en carro tirado por bueyes por un territorio completamente inexplorado.

Cierta vez al liquidar una rebelión con la fuerza de su personalidad y sin llegar a la violencia dijo: "Estas son las cosas que hacen que la vida valga la pena de vivirse".

Sus ideas siempre le tuvieron absorbido y las llevaba hacia adelante con un tesón singular.

Se ha dicho que su personalidad era demoníaca y hay algo de esto en su empuje y dureza porque tenía siempre latente la visión de una nueva nación que se levantaría poderosa bajo el dominio británico.

### PRIMER MINISTRO

Cuando fue nombrado primer ministro de la Ciudad del Cabo tenía un poder inmenso. Era en el año 1890 y la perspectiva de una muerte cercana le hacían trabajar sin descanso, desarrollando los extensos territorios de Zambeze.

En 1896 presentó la dimisión dedicándose a pacificar la Rhodesia.

Su política imperialista preparó la guerra angloboer y murió en ella, pues agotado en el asedio de Kimberley, murió en Muizenberg el 26 de marzo de 1902, antes de que se firmara la paz entre los dos rivales y se hiciera posible el sueño de una unión Sudafricana.

## LISTA DE LOTERIA

Sorteo N° 1629 del 13 de Enero de 1963.—

PREMIO MAYOR: SERIE 528, N° 66 C 120.000.00

### PREMIOS DERIVADOS DE L MAYOR:

Aproximación inmediata posterior: Serie 528, N° 67 con C 1.200.00  
Aproximación inmediata anterior: Serie 528 N° 65 con C 1.200.00  
Todos los números en 66 excepto el de la Serie 528 con C 600.00  
Todos los números terminados en 6 excepto los 66 con C 80.00  
Todos los números de la Serie 528 excepto los números 65, 66 y 67 con C 80.00.—

### PREMIOS DIRECTOS

SERIE N°	Premios	SERIE N°	Premios
401 97	1.600.00	480 24	800.00
402 10	4.000.00	480 28	1.600.00
402 53	800.00	483 97	1.600.00
413 90	800.00	486 71	8.000.00
414 46	4.000.00	488 80	800.00
416 72	800.00	492 39	800.00
419 18	800.00	502 16	800.00
428 23	800.00	502 71	800.00
429 28	1.600.00	505 57	800.00
429 53	4.000.00	506 77	1.600.00
432 94	800.00	518 57	800.00
433 96	800.00	518 97	800.00
435 78	4.000.00	528 66	120.000.00
436 35	800.00	529 33	800.00
441 79	800.00	542 72	800.00
447 64	1.600.00	549 81	800.00
449 30	800.00	554 79	4.000.00
449 61	800.00	566 41	4.000.00
451 22	800.00	566 71	8.000.00
454 57	800.00	572 02	800.00
458 17	1.600.00	572 75	1.600.00
458 82	1.600.00	577 18	800.00
462 12	800.00	579 17	800.00
466 90	800.00	582 23	800.00
471 78	800.00	590 02	800.00
472 32	800.00	591 46	1.600.00
479 40	800.00	592 82	800.00
480 06	800.00	599 99	800.00



## Municipio suspende sesión por la muerte de don José Bulgarelli

La sesión celebrada por la Municipalidad de San José anoche fue breve, al alterarse el orden del día por moción de varios regidores, que pidieron fue levantada como homenaje póstumo a la memoria del ex-regidor Josefino don Antonio Aguilar Bulgarelli. De acuerdo con la moción, se guardó un minuto de silencio y se nombró a los regidores José Rigoberto Sojo Vargas, Rafael Yglesias Álvarez y Hernán Ramón Castro Hernández para que le dieran el pésame a la familia. Sólo se escuchó en contrario lo dicho por el Presidente Municipal Lic. Luis González Herrera, quien afirmó que le parecía muy bien el homenaje al distinguido fallecido, pero que él estaba seguro que también a éste le gustaría que los regidores trabajaran.

Nos llamó la atención que mientras se celebraba la brevísima sesión, el Jefe de Rejaciones Públicas de la Municipalidad de San José don Edgar Longhi Guerrero se encontraba en las barras y no en el recinto de sesiones como correspondía a su calidad de funcionario. Preguntado al respecto, nos dijo que precisamente en horas de la tarde había entregado una carta a la Secretaria ratificando su renuncia irrevocable, pero que en vista de que la sesión había sido levantada antes de llegar al capítulo de correspondencia, esperaba a la próxima para que fuera conocida su carta, que según enten-

demo cierra el capítulo de su breve paso por la Corporación Municipal de San José.

Como se recordará el señor Longhi renunció a su cargo por motivos de sobra conocidos públicamente, pues su carta ha sido reproducida por toda la prensa del país, y aparece todavía ayer en la sección A de La Prensa Libre. El Sr. Longhi enfatizó que no volvería a su cargo y que se consideraba relevado de sus obligaciones desde la sesión del 10 de enero, en que presentó su renuncia irrevocable. Dijo que así se lo había comunicado verbalmente al Gobernador señor Figuls, su superior jerárquico en el orden administrativo.

En lo fundamental, el resto de la sesión se concretó a estos dos asuntos: 1º) rechazada 10 votos contra 2 del Presidente Municipal y del Regidor López Herrera, la iniciativa del Regidor Tobías Carrillo Díaz para facilitar transporte a los empleados que participan en el Campeonato Interdepartamental de la Corporación, que lleva su nombre; 2º) Aprobada moción de revisión al acuerdo No 3 —moción del Regidor Yglesias Álvarez—. "En cumplimiento de la Ley de Presupuesto de la República, procedase a declarar cesantes a aquellos empleados que reciban pensión del Estado". Según se dijo, hay un error de interpretación de lo que al respecto dispone dicha Ley. Tal fue prácticamente todo lo visto en la sesión de anoche.

## CONTINUA EL EXITO DE HACIENDA RIO CLARO

Desde hace pocos días se ha venido realizando ventas de parcelas en HACIENDA RIO CLARO y estamos asombrados del éxito tan grande obtenido, pues ha sido una magnífica oportunidad al alcance de todos que por tan poco dinero Ud. se haga propietario de 1.000 varas cuadradas.

Sólo pagando \$ 450 Ud. recibe su título de propietario y se le bonifican \$ 4.050 entregándosele escritura por \$ 4.500. Lo más importante de todo esto es que Hacienda Río Claro está situada muy cerca de San José, sólo 23 kms. por carretera, que posee agua abundante todo el año, su clima es delicioso y los proyectos a realizarse serán la admiración de todos, ya que sus propietarios pondrán todo su interés en su realización.



¡Haga un álbum fotográfico de sus vacaciones!

### PELICULA KODAK

Todo tipo, todo tamaño, encuentra Ud. aquí

Durante sus vacaciones cargue su cámara con Película Kodak para lograr nítidas fotos en blanco y negro o en colores de personas y lugares interesantes.

GRATIS

Presente este aviso en IFSA antes del 28 de febrero y obtenga GRATIS el revelado de su rollo KODAK.

**I.F.S.A.**

IMPORTADORA FOTOGRAFICA S. A. Distribuidores Exclusivos Kodak - Teléfono: 6266 Apartado: 2034.



# NUEVAS LLANTAS CON MAS TRACCION Y ECONOMIA!

NUEVA CON CVC\*



## U.S. ROYAL FLEETMASTER Deep Lug

Con rodaduras más anchas y salientes profundas, la United States Rubber Co. ha creado la nueva y sensacional Llantata "Deep Lug" que da más tracción, más kilometraje y mayor rendimiento.

Además, las Llantas U. S. Royal están hechas con C. V. C. - Compuesto Vulcanizador Catalítico - exclusiva sustancia especial que no permite la separación de las capas por más fuerte que sea el maltrato. C. V. C. hace que la llanta sea más fuerte y resistente que nunca.

CVC

Pida más informes de las Llantas Fleetmaster Deep Lug a sus distribuidores exclusivos



Almacén La Granja S.A.

TELEFONOS: 2564 - 6468 y 3378 - APARTADO: "R"

Las Llantas U. S. Royal se pueden adquirir también por medio del Club de Llantas Teléfono: 4470 - 200 varas al Sur de La Prensa Libre

Niños y jóvenes: estudia, trabaja. No olvidéis que de vosotros depende vuestra dicha y el porvenir de la Patria.



# REGULACION DE PRECIOS EN PUNTARENAS

Puntarenas, enero 11 de 1963.

Señor  
Eduardo Angulo Obando  
Agente del Periódico  
LA REPUBLICA  
Ciudad

Estimado señor:  
Con el fin de desvirtuar noticias aparecidas en días pasados

en la Prensa, le ruego muy atentamente se sirva publicar en el periódico del cual es Usted digno representante en esta ciudad, que tanto la Gobernación de esta Provincia, como la Municipalidad del Cantón Central están efectuando un estudio sobre los futuros precios o cobrar al turismo que nos visite en esta época de verano, tanto por los

licores como por refrescos y hospedaje.

En próxima fecha serán publicados por la Prensa dichos precios.

Soy de Usted, atento y seguro servidor,

Ricardo Orellana Obando  
Jefe Departamento de Relaciones Públicas Municipales

## Fábrica de tubería plástica se inaugura hoy.

Una fábrica de tubería de plástico se inaugura esta tarde, dándose un paso más en el avance industrial del país. Por primera vez se monta una fábrica de este tipo y el honor correponde a la firma Durman Esquivel de esta plaza.

La fábrica está instalada en San Gabriel de Calle Blancos, jurisdicción de Goicoechea y por el momento cuenta solamente con una unidad que ya está trabajando. Hay dos máquinas más que han sido pedidas a los Estados Unidos y que se espera poner en operación en los próximos meses.

Se está produciendo tubería para cañerías de media hasta 2 pulgadas inclusive, pero hay el proyecto, con el montaje de la nueva maquinaria, de producir tubería de diámetros mayores; también se produce tubería de conduit que está siendo muy empleada en distintas localidades del país.

Anteriormente, esta clase de tubería la importó la firma Durman Esquivel, de Holanda; hace aproximadamente un año se ideó fabricarla en el país. Se dieron los primeros pasos por medio de los señores Arturo Durman Carranza y Roberto Es-

quivel Goicoechea, quienes actúan como Gerentes de dicha firma. Se pidió la primera unidad a los Estados Unidos. Hace algunos días llegó un técnico a la instalación de la maquinaria. La materia prima, cloruro de polibutileno, se está trayendo de Inglaterra, pero existe el proyecto de producirla en Costa Rica dentro de algún tiempo, cuando trabaje la refinería de petróleo. Entonces el beneficio para Costa Rica será mucho mayor.

Por el momento, el país economizará divisas, pues solamente la materia prima se importará; habrá, además, trabajo para varios obreros costarricenses. Hay que tomar en cuenta que en 1961, se importó en tubería la suma de 12 millones de colones según los datos recientemente obtenidos. Cuando se emplee esta clase de tubería plástica para las cañerías, la economía en divisas será grande.

Hay algunas ventajas en el uso de esta clase de tubería: no la afecta la corrosión, hay facilidad en el transporte por lo liviano de los tubos y no se pudren éstos. La firma fabricante tiene certificados de pruebas hechas en el exterior y actualmente ha enviado a la Universidad

de Costa Rica el material para que sea sometido a pruebas de laboratorio; se espera tener muy pronto el certificado correspondiente.

El redactor, en un recorrido hecho por la fábrica, pudo darse cuenta de que ya se está fabricado tubería y que ésta ha tenido mucha aceptación en varios lugares del país. Especialmente, propietarios de fincas han solicitado información para tendidos de larga extensión que proyectan. Ha nacido, incluso la idea, de fabricar tubería en rollos en forma de manguera, a efecto de que pueda transportarse con mucha mayor facilidad.

Nos hemos referido a aspectos importantes de la nueva industria. Pero lo más importante es que se producirán figuras para la tubería y ésta tendrá rosca de manera que pueda usarse fácilmente en todas partes. La comodidad en el transporte de la tubería es algo también que debe destacarse; un hombre puede llevar al hombro cien tubos de media pulgada, cosa que no podrá hacer con tubería de hierro galvanizado.

Don Roberto Esquivel declaró a "La República": "Estoy verdaderamente satisfecho de los resultados obtenidos hasta el momento y tengo fe en el futuro; creo que el país se beneficiará grandemente con esta nueva industria que empieza a caminar en Costa Rica. Hemos realizado un gran esfuerzo, un esfuerzo en el que muchos no creyeron al principio, pero confío en que más adelante, las cosas serán distintas. La industria está en marcha y nosotros en capacidad de abastecer el consumo local y también el de Centroamérica".

A la ceremonia de esta tarde a las cinco han sido invitados distinguidos elementos del Gobierno, de la industria, de la prensa nacional y funcionarios de varias entidades y municipales.

## Problemas del Consejo de Defensa tratan con el Presidente Orlich

El Presidente de la República se reunió ayer con dos directores del Consejo Superior de Defensa Social; Dr. Manuel I. Guerra y Lic. Jorge Alvarado Muñoz para examinar diferentes problemas que confronta el importante organismo.

También estuvo presente el Ministro Mario Quirós, encarga-

do de la Defensa Social, comentó especialmente el traspaso de la partida que este Ministerio tiene en su presupuesto para alimentación de reclutas en cuarteles de provincias. Es una partida de ₡ 600.000.00 que innecesariamente abulta el presupuesto de Seguridad Pública. Hay general acuerdo para trasladar esa partida al Consejo de Defensa Social.

# ENCICLOPEDIA DE LA REPUBLICA

Por el Doctor CARLOS KALBRENER

No debe tomarse esta acción o verbo como renunciar, porque abjurar tiene más fuerza y supone formalidades solemnes, como por ejemplo, un juramento.

### ABLATIVO

En gramática el ablativo se emplea como un complemento y lleva antepuesto una preposición: con, de, desde, en, por.

La iglesia está en silencio. Fuimos con nuestros amigos. Lo observamos desde lejos.

### ABLUCION

Acción de purificarse por medio del agua, según fórmulas religiosas. Por ejemplo, la formalidad del sacerdote cuando se lava las manos después de consumir. Los judíos tenían una pila a la entrada del templo y en ella se lavaban los sacerdotes.

El agua del río Jordán era usada para purificaciones.

### ABO

Ciudad marítima y comercial de Rusia, cerca del golfo de Bothnia. También es un archipiélago en las costas de Finlandia. Se llama ABO el tratado de paz firmado en 1743 entre Suecia y Rusia.

### ABOGADO

Profesional que se dedica a defender los derechos o intereses de un litigante, mediante un juicio por escrito o verbal. El profesional que dictamina sobre asuntos legales que se le consultan. Se le llama también jurisperito.

Expresión que tiene tres significados. Cuando el cielo está cubierto de nubes blanquecinas y revueltas se dice que el cielo está aborregado. Cuando un individuo se parece por su mansedumbre a un borrego, se dice de él que es hombre aborregado. Cuando un hombre carece de energía y de valor moral, se dice de él que es un aborregado.

### ABRIL

Cuarto mes del año que se emplea en distintos sentidos. El abril de la vida. Expresa juventud. ABRIL FRIO PAN Y VINO. Refrán que indica que cuando el mes de abril es frío, puede tenerse por seguro que habrá una buena cosecha de vino y de cereales. Estar hecho un abril expresa estar fresca y hermosa.

### ABRIL BARTOLOME

Escultor español de mucho mérito, a quien se deben obras valiosas que adornan la catedral de Toledo.

### ACADEMIA

Lugar ameno de Atepas donado por un griego a condición de que se estableciera un gimnasio. Platón estableció allí una escuela de filosofía que se llamó ACADEMIA. Desde entonces una sociedad establecida con fines de instrucción ha tomado el nombre de ACADEMIA. LA ACADEMIA ESPAÑOLA, fundada en Madrid en 1713 ha tenido por objeto el perfeccionamiento de la lengua castellana. Del mismo modo existe Academia de Historia, de Bellas Letras, de Ciencias Morales y Políticas, etc...

Atalaya de la Libertad.—

# COMENTARIOS SOBRE POLITICA EUROPEA

Por Enrique Limosner

El convenio entre el General De Gaulle y Adenauer lleva consigo el liderato de Europa. No podemos referirnos al viejo aforismo "que las desgracias unen y los triunfos desunen", porque Alemania tuvo que perder la segunda guerra mundial, para que comprendiera su ciudadanía, que la grandeza radica en la democracia. Francia ganó la guerra y ello fue motivo del descubrimiento de De Gaulle como gobernante, que consolidó el verdadero triunfo. Los dos países andan al unísono en prosperidad.

El acuerdo, que ya no es secreto, —que lo fue durante mucho tiempo—, de fabricar armas atómicas, ha sido lo que más le ha dolido a Nikita Khrushchev. Busca páginas de la historia, para hacer caer en la tentación del miedo, a las intenciones, que por su cuenta y riesgo, pudiera desplegar al disponer Alemania de la mejor arma diplomática de todos los tiempos.

Mientras la Unión Soviética disponía de sus razanamientos, amparados en sus armas nucleares, teniendo como único competidor los Estados Unidos, fue imposible que Moscú accediera al desarme, por tener el convencimiento que el país del Norte no haría uso de sus armamentos destructivos, por muy grave que fuera la ofensa del enemigo, mientras que al conocer que Alemania entraba en el club atómico, hemos constatado su pérdida de serenidad. La jerarquía soviética comprendió "debía arriar velas", pues se les terminaba "transitar" por los mares de la impunidad.

La Gran Bretaña, dispone de armas nucleares y mantiene relaciones diplomáticas con el Kremlin siguiendo las huellas de la diplomacia norteamericana. Difícilmente obraría por su cuenta en cualquier cuestión que se suscitara que pudiera alterar la paz. Alemania y Francia serían más enérgicos en ceder y obligar a que los soviéticos cedieran.

Mac Millan es un diplomático de muchos quilates, pero la tendencia mundial actual no es precisamente la conservadora, siendo posible que después de varias legislaturas de mayoría del partido conservador, el electorado decidiera actuar como el péndulo. Desde luego Inglaterra no ha sido políticamente hablando país de extremismos.

Los países afiliados a la OTAN, no se oponen a que Europa tenga personalidad armamentista y el General De Gaulle tiene prestigio suficiente para ser oído. No se ignoran las cordiales relaciones que sostiene Adenauer y no podríamos precisar si la iniciativa de esta pequeña alianza la lleva el francés o el alemán. Los dos son absorbentes y de fuerte temperamento. Es preferible vayan del brazo unidos en sus decisiones internacionales.

Los demás países no presentan objeciones que pudieran destruir el nuevo giro de la OTAN, que representa un organismo dotado de mucha autoridad y el entendimiento de De Gaulle y Adenauer lo fortalecen. Las protestas de la Unión Soviética acusan una disconformidad significativa. Las determinaciones que apuntamos pueden consolidar la paz. Las relaciones entre alemanes cada día serán más cordiales, obligando a los soviéticos a meditar sus exigencias sobre Berlín. Los Estados Unidos se convertirán en poder mediador, que resulta más cómodo que el de beligerante ya sea frío o caliente.

## Inquilinos del Mercado Borbón se quejan de vendedores ambulantes

Un nutrido grupo de inquilinos del Mercado Borbón, en representación de todos los comerciantes establecidos en este centro comercial, visitaron a fines de semana al gobernador de la Provincia y Ejecutivo Municipal don Fernando Figuls Quirós, para exponerle el grave problema que vienen afrontando con la gran cantidad de vendedores ambulantes que operan en los sitios adyacentes al mismo, especialmente en las aceras. Consideran los quejosos que los ven-

dedores les causan gran perjuicio, pues obstruyen las aceras, molestan al público que va a hacer sus compras y trastornan totalmente el orden en este centro comercial. No sabemos el resultado de sus gestiones con el señor gobernador pero según parece, en virtud de la regulación reciente establecida por el Gobierno Municipal respecto a los vendedores ambulantes, es poco lo que el alto funcionario pueda hacer para solucionar este problema.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —



# Planta para procesar harina de pescado

Intensa actividad tuvieron los Directores y Gerentes del Consejo Nacional de Producción el pasado fin de semana. En compañía del Ministro de Industrias don Hernán Garrón Salazar, del Representante de la FAO en Costa Rica, Dr. Gargurevich, y de otros altos funcionarios del Consejo, visitaron las zonas de Barra del Colorado y de Guácimo, y los valles de La Estrella y de Talamanca, todo en la Provincia de Limón.

En el primero de esos lugares, en donde se reunieron con un numeroso grupo de vecinos de la región aprobaron un plan de emergencia para solucionar la grave situación creada con las recientes crecientes del río San Juan que dejaron sin ingresos a la región, al llevarse los dos aserraderos que allí operaban. El plan consiste en la apertura de la compra de pescado y de tiburón, lo que se hará a la mayor brevedad posible, y también contempla la instalación de una planta procesadora para la producción de harina de pescado utilizando para ello los desechos. También se hará un estudio completo para la habilitación de esas tierras de gran porvenir agrícola, mediante la apertura de vías fluviales, lo que permitiría llevar a la práctica un vasto plan de producción agrícola y pecuario. En Guácimo los altos perso-

neros del Consejo tuvieron reunión con agricultores de maíz quienes expusieron algunas quejas en relación con el castigo del producto que llega con alto porcentaje de humedad. Los agricultores recibieron con satisfacción las explicaciones del Consejo y este organismo, a su vez les propuso la formación de un Comité con representantes de los productores para que asuma la responsabilidad de las relaciones entre éstos y la Administración de la Secadora. Los agricultores acogieron esta idea y nombraron como delegados suyos en el Comité a los señores Hermes Madrigal, Frank Mc. Carthy, Miguel Eli zondo y Florentino Castro, quienes fueron invitados también a conocer las instalaciones dentro del Consejo en San José.

Posteriormente los funcionarios del Consejo se trasladaron por la vía aérea al Valle de La

Estrella, visitando las plantaciones de banano de la Standard Fruit Co y luego fueron al Valle de Talamanca a fin de conocer las posibilidades agrícolas de la región, aprovechando la oportunidad para aceptar una gentil invitación de la Compañía Petrolera en el sentido de visitar sus instalaciones. En este último

lugar los visitantes pudieron observar el inmenso potencial agrícola de la zona de Talamanca, y la importancia que tiene su comunicación con Limón a base de conectar la carretera hecha por la Petrotera con la red nacional. Observaron también el problema creado con la gran cantidad de tierras abandona-

das de propiedad de la Compañía Bananera de Costa Rica, que no están prestando ningún beneficio al país y sí un tremendo empobrecimiento de la zona. A primera hora del lunes, los funcionarios del Consejo estaban de regreso en San José celebrando su acostumbrada sesión.

## CONCLUIDO PROGRAMA DE VIVIENDA EN LIMON

Se encuentra totalmente terminado el programa de 23 casas en Limón, del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, correspondientes a la Licitación Pública N° 288, la cual fue adjudicada a la Cia. CONSA de esta capital. El programa tenía un período de construcción de siete meses y comprendió la

construcción de nueve casas de tipo 3° y catorce casas de tipo 2°, así como las obras de urbanización. La licitación fue adjudicada por la suma de ₡ 468.681.00. En los próximos días el INVU procederá a hacer entrega de las casas a los favorecidos una vez que el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) proceda a hacer

las instalaciones eléctricas y la Municipalidad limonense haga la conexión del sistema de cañería a la red local para el abastecimiento de esas viviendas. Programas como este impulsan el INVU en todo el país con el afán de dotar de vivienda decente a miles de costarricenses de bajos recursos económicos.

### PARTE JEFE DE LA OFICINA EN WASHINGTON

A fines de esta semana viajará a los Estados Unidos el Lic. Rufino Gil. Se hará cargo de la Oficina Económica, establecida por el Gobierno en la ciudad de Washington. Lleva la especial misión de activar ciertos créditos que mucho interesan a los planes del gobierno.

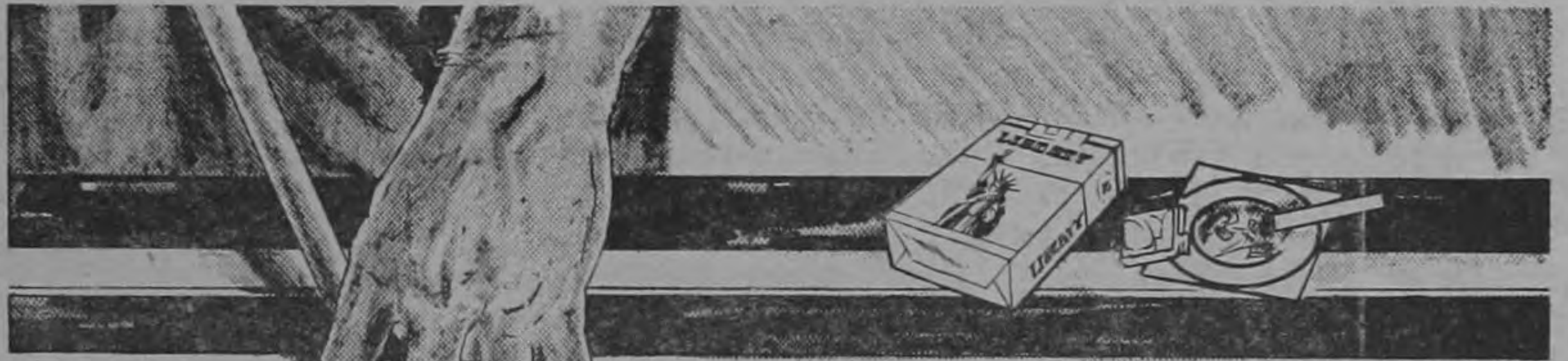
Concretamente, el Ministro de la Presidencia dijo que hay gran afán de obtener en breve el empréstito que se ha gestionado para caminos vecinales, que ya se ha retardado, pues se quería aprovechar la época del verano.

### NOMBRADO NOTARIO DE LA PROCURADURIA

El PODER EJECUTIVO, según se informó en la mañana de ayer había designado al licenciado don Fernando Salazar López, como nuevo Notario del Estado al servicio de la Procuraduría General de la República.

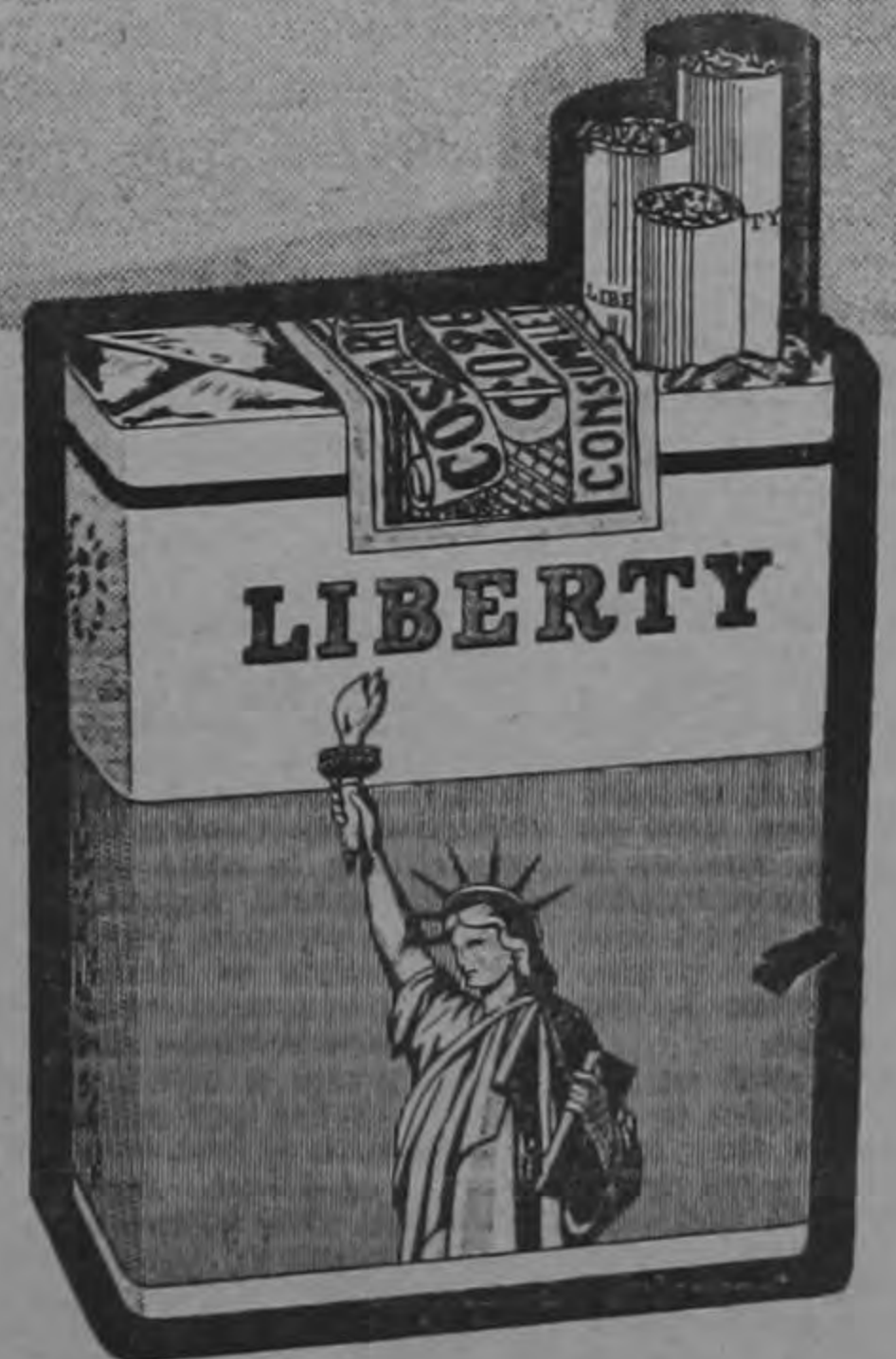
El Ministro de Gobernación y Policía licenciado Urbina González así lo comunicó por medio de nota al Procurador General de la República a.i. licenciado don Rodrigo Zavaleta.

# PARA COMPLETAR SU PLACER



**CIGARRILLOS LIBERTY DE SABOR MUY PERSONAL**

LIBERTY es el cigarrillo completo en todo sentido, los mejores tabacos en una ligada perfectamente balanceada; elaboración metódica y nueva presentación impecable, digna de su gusto exquisito *de siempre*.



VISITE EL MEJOR NIGHT CLUB ZANZIBAR

Préstamos Garantía Hipotecaria, cantidades desde ₡ 2.000.00, interés módico y rápida tramitación, en abonos mensuales. Avenida Central, 2do. piso edificio frente al Gran Bazar La Casa. Teléfonos 1767 y 3902. INFISA

Suscríbase a "LA REPUBLICA"

REPUBLIC TOBACCO CO



EDITORIAL.—

# SIN PRESIONES

Tiene razón "La Nación" cuando dice que la Asamblea Legislativa debe discutir el contrato de la refinera sin presiones.

Y tiene razón, no sólo en cuanto al contrato de la refinera, sino en cuanto a todos los asuntos que debe discutir y resolver.

La presión que se está haciendo por parte de los limonenses preocupa al colega. Pero en realidad no se ve la manera de que no la hagan; porque en Limón han llegado a concluir que la refinera es una necesidad imperativa para la recuperación de la provincia, y están impacientes porque la refinera sea una realidad.

La presión popular —sea de tipo geográfico como en el caso presente o de tipo gremial— es una manifestación democrática de las más puras. En eso, creemos, todo el mundo estará de acuerdo. Lo que es inconveniente es que sea bajo esa presión que se resuelvan los asuntos.

La clásica costumbre de "hacer barra" es una manifestación de presión como cualquier otra; las visitas de interesados —personalmente o en grupo— a los pasillos de la Asamblea, es otra; e igual los memoriales y las publicaciones en la prensa.

No hay asunto de trascendencia que no provoque la formación de grupos de presión que trabajan en su favor, o en contra. El contrato para la instalación de la refinera tiene a los limonenses convertidos en grupo de presión en favor, y a los empleados

de las compañías petroleras convertidos en grupo de presión en contra.

Nosotros queremos ser más generales que nuestros colegas, y decir que es inconveniente que los poderes públicos (y no exceptuamos al Judicial, que recientemente también ha sido objeto de sutil presión periodística con motivo de un litigio muy sonado) resuelvan los asuntos bajo la influencia de la presión.

Pero la presión (el término no nos gusta, y preferimos el de "cabildo" que aunque no es castizo se está generalizando como versión del anglicismo "lobby") en sí no es intrínsecamente mala, y es el ejercicio natural de un derecho ciudadano, sobre todo cuando se practica legítimamente, en defensa de intereses altos, privados o públicos pero de buen linaje, y a la luz del día.

Los limonenses están —en el caso concreto— en su pleno derecho de pedir se apruebe una contratación que ellos consideran vital para sus intereses y para los de su provincia. No creemos que haya nadie capaz de criticarlos por su actitud, legítima y de contenido cívico.

El cabildo (llámesele presión si se quiere) es una actividad perfectamente lícita. Lo grave es la actividad similar que se ejerce en las sombras y a escondidas.

Ahora, en cuanto a que las autoridades no deben resolver los asuntos bajo presión, en eso todo el mundo está de acuerdo.



La Unión Soviética ha enviado cuatro cazas a chorro a la India, según se conoció en fuentes bien informadas.

Estos aviones habían sido prometidos por Rusia al Premier Nehru, y debieron ser enviados el mes pasado, cumpliendo así acuerdos anteriores.

La Unión Soviética, ha pactado con la India, construir fábricas de aviones Migs en su territorio, y estos aviones pueden ser para fines de práctica. Además, un grupo de pilotos indios ha estado entrenándose desde hace tiempo en Moscú, para el manejo de los Migs.

Durante el reciente conflicto de fronteras, entre China Roja e India, Nikita Khrushchev se abstuvo de enviar los aviones, aunque Nehru se lo recordó con insistencia, en momentos de peligro.

Pero ahora es distinto. Las actividades bélicas en la frontera chino-hindú se han detenido, y la celebración del próximo Congreso Comunista en Alemania Oriental, replantea nuevamente la lucha "ideológica", entre el Kremlin y los marxistas chinos.

Hora es de subrayar el disgusto de Nikita, enviando los aviones a chorro largamente prometidos, a los recientes contendientes de China Comunista.

Por su parte, la Delegación de China Roja al Congreso citado, se apresta a reanudar su carga, con los conocidos ataques de revisionismo contra los del bloque que tiene de centro a Moscú, que es el mayoritario y más fuerte, y actual acusador, vía Albani, del "stalinismo" chino.

Pero, no debe olvidarse que aún dentro de la misma Rusia, y sus satélites, quedan poderosas fuerzas "stalinistas" que esperan el momento decisivo para dar su zarpazo...

No es que pensemos que pueda erupcionar un problema decisivo que cambie la actual ordenación del Kremlin.

Pero si sabemos de la astucia e inteligencia de Mao Tse Tung, y sus lugartenientes comunistas, no debemos subestimar su posición. No librarían la batalla si se sintieran débiles en extremo...

Además, las condiciones internas de la gran China, le empujan a la guerra, aunque sea de palabras... El hambre, las malas cosechas, los brotes de rebeldía, y las incursiones de propaganda y también bélicas, de los chinos nacionalistas de Chian Kai Shek, obligan al régimen de Pekín a tomar posición beligerante. Ha sido táctica comunista, diferir los problemas internos en explosiones internacionales.

Pero en el caso actual, hay de todos los ingredientes.

El Congreso en Alemania Oriental, será un episodio interesante.

ROLDAN

## EL ASESINATO DE JESUS FLORES AGUIRRE

— IV —

Es hora que la Secretaría de Relaciones Exteriores ordene una investigación imparcial sobre lo ocurrido en Cuba. Bosques, tanto como yo o la viuda, sabe de los motivos de la muerte de Flores Aguirre, pero en nosotros que sí nos interesa la verdad, estamos imposibilitados ante el hermetismo oficial, mas en cambio Bosques por la parte que le interesa trata de desvirtuar las realidades.

Yo no pretendo nada en favor mío, lejos de México he tratado de rehacer mi vida mediante mi esfuerzo y mi trabajo y hoy gozo de la hospitalidad que tan florida tierra como Costa Rica me brinda, y donde tengo la oportunidad de poder expresar libre de ambages las verdades que para mí son primordiales. Yo puedo adolecer de cuantos defectos tenga un hombre, no niego mis responsabilidades y cargo con mi moral muy firme, pues de vivir en las condiciones que se me trató de imponer por Bosques en Cuba, o de ir a Yugoslavia, bajo un régimen similar al de Cuba, contrario a mis ideas y propósitos, donde los derechos huma-

nos y la dignidad personal son pisoteados, donde la familia, el hogar y la religión es negada y en donde la seguridad personal está sujeta a las veleidades de cualquier funcionario del Gobierno donde suceden hechos como el que le costó la vida a Flores Aguirre, imputando la muerte a cualquier persona, con tal de cubrir en cierta forma las normas internacionales, donde un representante diplomático se prestó a cubrir actividades amañadas que señalen distinto motivo al real, como en la muerte de Flores Aguirre, es preferible vivir aunque reducido económicamente, pero libre de poder escoger nuestro mejor sistema de vida, y como dije una y mil veces, yo no había nacido dentro del Servicio Exterior, ni la Diplomacia mexicana requería de mis servicios para funcionar, luego entonces puedo en forma diáfana establecer las vinculaciones que existieron entre el suscrito y el difunto Flores Aguirre, y levanto mi voz para exigir una verdadera investigación, no partidista, con el fin de que las averiguaciones la den el sesgo justo a lo aconte-

cido, y prueba de lo que digo es que si el Gobierno de Castro admite la presencia de un investigador de la Secretaría de Relaciones que obre en forma imparcial, se verá la realidad de todo cuanto ocurrió en Cuba.

Es el momento ya que se de fina la realidad bochornosa de la colaboración que presta Bosques al régimen comunista, en usufructo de ventajas adquiridas con la promesa de protección de intereses ajenos, como en los casos de las sedes de las Embajadas de Paraguay y Perú, donde sus propietarios ante el temor de que fuesen saqueadas sus residencias por las hordas comunistas, prefieren cubrir sus gastos y pagan la protección que les brinda Bosques inclusive en el caso de la familia ajejo que cedieron un automóvil último modelo en favor de Bosques, a cambio de la protección a la residencia de la Embajada del Perú, después que este país ordenó la entrega del inmueble y Bosques continuó la estada en dicha sede, sin el consentimiento de la cancillería peruana.

(Continuará)

### Montero Padilla vs. Forero



—Doctor, pregunta mi abuelo si no es nada lo del ojo...

—Decile que no... pero que me aconseja Kámuk que lo tenga a media ración tres meses porque... ¡es muy gozoso...!



## Comisión Mixta de las Asociaciones de Educadores

Sexta Carta Pública al señor Diputado don Fernando Ortuño Sobrado.

Señor Diputado:  
Pregunta usted en otro párrafo del discurso a que nos hemos venido refiriendo:

"Podrían las autoridades garantizar la seguridad y la vida de los miembros de esta Asamblea Legislativa, el día que aquí se decreta una Ley General de Pensiones?"

La pregunta revela que el señor Diputado no conoce a los maestros de su Patria y nos sugiere hacer, muy a la ligera, una revisión de actuaciones del Magisterio a lo largo de nuestra vida republicana.

El Estado costarricense nació en las manos de un maestro: don Juan Mora Fernández; maestros fueron también quienes rodearon al recién nacido, con el calor de su fe republicana y su devoción patriótica.

En la Jefatura de Estado o en la Presidencia de la República, alterna en el resto de la centuria, los educadores con los costarricenses de otras profesiones u ocupaciones; y al concluir ese mismo siglo XIX, se asemejan en importancia, en trascendencia histórica, la reforma educacional de 1886 y la transformación política de su última década.

En aquel medio patriarcal y apacible de la Costa Rica del siglo pasado, iban surgiendo y se desarrollaban las comunidades del amor de la escuela rudimentaria y del modesto templo; y se iba configurando así, con fisonomía propia, singular e inconfundible, este pueblo costarricense del que nos sentimos tan orgullosos.

El gobierno del Licenciado don Alfredo González Flores quiso acelerar en casi medio siglo la evolución económica de Costa Rica: la creación del Banco Internacional de Costa Rica y la Tributación Directa; el establecimiento de Cajas Rurales de Crédito y la abolición del privilegio privado de emitir moneda, con respaldo a veces inferior al cincuenta por ciento del valor facial. Al mismo tiempo, creó la Escuela Normal de Costa Rica. Pues bien, el gobierno del Licenciado González Flores confió a los maestros la divulgación de la reforma económica; y de pueblo en pueblo, de casa en casa, fueron los educadores a distribuir los folletos y pronunciar conferencias, para darle base popular a la política económica del gobierno, inspirada en el beneficio nacional.

A la caída del gobierno del Licenciado González Flores, el régimen militar que lo sustituyó encontró a la masa de los maestros en el campo de la más decidida oposición; no los arredró ni la potencia armada del régimen, ni la persecución política, ni el pago con "tercerillas", para desbordarse por las calles de San José el 13 de junio de 1919; o para incorporarse a la fuerza revolucionaria y encontrar la muerte envuelto en glorias eternas, como Marcelino García Flamenco; o volver al país en el ejército libertador triunfante, como Climaco Pérez, Selim Arias y otros más.

Vino luego el doloroso conflicto bélico con Panamá y nuevamente se aprestaron los educadores de todas las categorías, a defender la soberanía nacional: Omar Dengo organiza y dirige un batallón de maestros que llega hasta "La Uvita"; catedráticos de la Escuela de Derecho se ponen al frente de sus jóvenes alumnos. La paz, en buena hora, puso fin al conflicto; pero el maestro costarricense se había ofrecido una vez más, ante el altar de la Patria.

No podemos dejar de citar, como hecho histórico más reciente, que fueron también los educadores quienes formaron el clima necesario para la creación del que se ha considerado el más equitativo de los impuestos; el impuesto sobre la renta.

En las circunstancias sobresalientes de la vida del país, como se ha visto, nos ha correspondido situarnos frente a fuerzas que ya van perdiendo su preeminencia y su poder en Costa Rica. Estamos hechos de la misma masa del pueblo y nos debemos a él; no tenemos ni hemos tenido, hacia los grupos preeminentes, más que la esperanza de que con su poder, con sus recursos, con su comprensión, puedan aliviar la carga que soportan los otros, para obtener así el bienestar y la tranquilidad de todos. Por esto no podemos asociar los ataques injustos que se nos hagan, con nuestro historial de combatientes convencidos pero sin odios, por la paz y el progreso de Costa Rica.

En esta hora histórica del mundo, en que se están revisando los recursos y la potencialidad del Continente Americano para salvaguardar y asegurar la supervivencia de la democracia sobre la Tierra, ya nos hemos adelantado los educadores costarricenses a determinar cuál debe ser la misión de nuestro gremio en la evolución económica y social de la América Latina, en un Congreso nuestro del año anterior han sido examinados temas relativos y continuamos en la tarea de ajustar los conceptos y estructurar las actitudes de servicio que nos pide la humanidad. Ni transformación social, ni desarrollo económico, serán posibles, a menos que los educadores y un adecuado sistema educativo, preparen las raíces y los jugos espirituales de una América Nueva.

En el ámbito de nuestras tareas escolares procuramos ajustarnos a lo que describía así el licenciado don Luis Anderson:

"El magisterio es un apostolado que exige a quien lo ejerce trabajo asiduo, consagración constante, atención intensa y un espíritu levantado por encima de las pasiones que el interés del momento suele suscitar en el común de los hombres. El maestro de escuela debe mostrar en su conducta y en su carácter esa serenidad de espíritu que es imprescindible a los que tienen en sus manos un poder que la gloria pero que demanda para ejercerlo grandeza de alma. El espíritu del niño se moldeará por el del maestro, y así serán ellos laboriosos, honestos, severos en sus costumbres, propensos al bien, refractarios al mal, apacibles de condición y firmes de carácter, si esas preciosas cualidades llegan a ser su moral como un reflejo constante del alma de aquél".

Pero también tenemos la convicción de que somos llamados a servir en una dimensión mayor, que aumenta y multiplica nuestras responsabilidades; somos los verdaderos guardianes de los ideales de la humanidad.

Señor Diputado:

Estamos poniendo fin a esta serie de cartas públicas, que se ha presentado como medio de refutación a sus duros conceptos en la Asamblea Legislativa. Estos son nuestros descargos ante su conciencia de hombre justo y ante la conciencia nacional.

Reiteramos a usted nuestras manifestaciones de respeto y nos suscribimos sus atentos servidores.

EVERARDO CHAVES SOTO — OBDULIO CORDERO —  
REEMBERTO BRICESO — OLMAN SOTO GONZALEZ —  
JOHNNY VEGA — JOSE PALMA.

## Inspector Electoral, Lic. Rafael Villegas A.

El Tribunal Supremo de Elecciones procedió a la designación de un importante cargo. Se trata de la Inspección Electoral. El nombramiento recayó en el licenciado Rafael Villegas Antillón.

con gran experiencia en materias electorales y que últimamente ocupaba el Juzgado de Nicoya.

La Inspección Electoral ten-

drá jurisdicción en el Registro Civil y en las Oficinas Regionales. En esta misma semana el licenciado Villegas Antillón asumirá la importante función.

# Los precios de llantas suben en todo el mundo, menos en Centroamérica, gracias a GINSA

Published by J. M. Huber Corporation for its friends abroad

## RUBBER INDUSTRY NEWS

Volume 8, Number 8  
December, 1962

### TIRE PRICES RAISED

By mid-November, tire prices were raised 3% to 5%, following a similar hike, effective November 1, made by Goodyear Tire & Rubber Co. Goodyear raised its prices on car and truck tires and most farm tires by 3%; limited demand and premium tires had the bigger increases. The price advances were the second this year; in March Goodyear led the industry in similar increases. Nevertheless, many industry leaders reportedly feel that prices are still too low. E. J. Thomas, Goodyear chairman, pointed out that tire prices are still "15 per cent below 1957". He noted that new labor negotiations will have to be made in April and that costs are continuing to rise. With very few exceptions, tire companies report increased sales but lower earnings, and attribute this condition to tire pricing. It is pointed out, too, that price increases will not necessarily lead to better earnings in the face of heavy competition from discount chains mail order houses and department stores which sell their own private brands at more modest mark-ups than factory stores or service stations. In this connection it is noted that total new rubber consumption is no longer an accurate measure of the rubber industry's health. Although 1962 consumption is expected to be approximately 1,685,000 long tons, ten per cent over 1961 consumption and 3 per cent over the 1959 record of 1,628,000 long tons, profits are declining.

### TRADUCCION

Publicado por J. M. Huber Corporation para sus amigos del exterior

### NOTICIAS DE LA INDUSTRIA DEL CAUCHO

Volumen 8, número 8  
Diciembre, 1962.

### SUBIERON LOS PRECIOS DE LLANTAS

A mediados de Noviembre los precios de llantas subieron de 3% hasta 5% siguiendo el aumento similar hecho efectivo a Noviembre 1º por la Goodyear Tire & Rubber Co., Goodyear aumentó sus precios de llantas de carros y para camión, así como la mayoría de sus llantas para la agricultura en un 3%; las llantas de demanda limitada así como las de primera calidad tuvieron un aumento mayor. Es el segundo aumento de precios hecho este año; en marzo Goodyear tomó la delantera de la industria en aumentos similares. Sin embargo, según informes, muchos líderes de la industria opinan que los precios están todavía demasiado bajos. E. J. Thomas Chairman de la Goodyear, hizo ver que los precios de las llantas están todavía unos "15% más bajos que en 1957". Notó que en nuevas negociaciones laborales tendrán que hacerse en Abril y que los costos están subiendo constantemente. Con muy pocas excepciones, las Empresas de Llantas reportan aumentos en ventas pero ganancias más bajas, y atribuyen esa condición a los precios. Se indica también que aumentos en precios de llantas no van necesariamente a conducir a mejores ganancias, por la fuerte competencia de Casas de Descuentos, Casas de Pedidos por Correo y Almacenes de Departamentos, quienes venden sus propias marcas privadas con ganancias más módicas que las Tiendas de Fábrica o Estaciones de Servicio. En conexión con estas circunstancias se notó que el consumo total anual de hule ya no es el indicador seguro del bienestar de la industria del caucho. No obstante que el consumo en 1962 se espera de ser aproximadamente 1,685,000 toneladas grandes, o sea 10% más que el consumo de 1961, y 3% más que el año record de 1959, las ganancias siguen bajando.

LA GINSA DESDE SU INICIACION (1958) NUNCA HA AUMENTADO SUS PRECIOS - AL CONTRARIO - LOS HA BAJADO!!! Y ESPERA PODER BAJARLOS AUN MAS, CUANDO SU PRODUCCION AUMENTE AL ENTRAR EN VIGOR LA INTEGRACION CENTROAMERICANA.

SI LA GINSA NO EXISTIERA, LAS LLANTAS EN GUATEMALA Y AUN EN CENTROAMERICA, YA ESTARIAN MUCHO MAS CARAS, COMO CONSECUENCIA DE LAS REPETIDAS ALZAS EFECTUADAS POR LAS GRANDES FABRICAS MUNDIALES.

## PUBLICACIONES DE GINSA



# GRATIS

# VIAJE A MEXICO

## CONCURSO "La República"

1 — Todos los días se publicará una página dividida en casetillas.

2 — Cada casetilla corresponderá a una casa comercial o el nombre de un producto.

3 — Cada día, cierto número de casetillas llevarán una letra entre paréntesis.

4 — En la parte inferior izquierda de la página, aparecerá una frase guía escrita verticalmente, con un renglón en blanco a la par.

¿ Qué debe hacer el concursante?

1 — Anotar en el renglón junto a cada letra de la frase guía el nombre del producto, o casa comercial en cuya casetilla aparezca, entre paréntesis la misma letra.

2 — Puede haber casetillas que tengan la misma letra entre paréntesis. No importa, puede Ud. utilizar la que quiera.

3 — Una vez llenos los renglones de la frase guía, remita este cupón a "LA REPUBLICA", especificando claramente nombre y dirección. Así participará Ud. en el sorteo de un pasaje ida y vuelta a México ABSOLUTAMENTE GRATIS.

4 — El Concurso se cerrará el 5 de Febrero y el Sorteo se efectuará el 7 de Febrero en presencia de un Alcalde y dos testigos.

Dirección: Concurso "LA REPUBLICA", Apartado 2130, San José.

### LISTA DE PREMIOS:

- (1) Un pasaje de ida y vuelta a México
- (2) 1 Caja de Ovaltine.
- (3) Cincuenta libras de MARGARINA NOVA

<p><b>CATRES (P)</b> <b>MONTES DE OCA</b> Calle del Pacífico (Los fundadores de la industria de los catres en el país)</p>	<p><b>COCINAS LUMA</b> (COMO "LUMA" NINGUNA) 50 varas Este de La Castellana TELEFONO J-4932</p>	<p>(A) <b>RELOJES</b> <b>VULCAIN</b></p>	<p><b>FOTO (U)</b> <b>ALTERNA</b> 50 varas Sur de la Iglesia del Carmen</p>	<p><b>Alán &amp; Alán</b> CAMPEON (A)</p>
<p><b>PARA COMER BIEN RESTAURANT TERMINAL</b> Parada de buses Alajuela</p>	<p>(O) <b>CHOP SUEY HO KON</b> Esquina Suroeste del Parque Central</p>	<p><b>SIEMENS</b> SIMBOLO DE LA ELECTROTECNICA</p>	<p><b>LA GRAN VIA</b> PARA SUS COMPRAS DEL DIA</p>	<p><b>WAMPOLE</b></p>
<p><b>COSTA RICA Souvenirs Ltda.</b> 100 varas Norte y 75 al Este del Balmoral (E)</p>	<p><b>JOYERIA PAUL BUHRE</b> Diagonal a LACSA — TELEFONO 6714 —</p>	<p>(E) <b>PLYWOOD</b> Depósito</p>	<p>Alimento de Campeones <b>OVALTINE</b> Campeón de los Alimentos (B)</p>	<p>Agro Ave Ltda. LA CASA DEL AVICULTOR (C)</p>
<p><b>PARA SUS ENSERES EL EMPORIO</b></p>	<p><b>NEURO FOSFATO ESKAY</b> Agencia (U)</p>	<p><b>QUIJANO</b> Frente Teatro Capitolio</p>	<p>(M) <b>MATA DE TABACO</b> BAR, SODA y RESTAURANTE (Abierto día y noche) Teléfonos: 4157 — J-5188</p>	<p>(V) Para cocinar <b>TROPIGAS</b></p>
<p>(A) <b>LLANTAS KELLY</b></p>	<p><b>Rock-Ola Ltda.</b> LAS UNICAS LEGITIMAS — Teléfono 3712 —</p>	<p>Margarina <b>NOVA</b> SOPA (I)</p>	<p>(L) <b>CAFÉ</b></p>	<p>(E) <b>COSERV</b> LE SIRVE MEJOR — Teléfono 4678 —</p>
<p>— CUPON Nº 11 —</p>				
<p>S ..... R ..... U ..... E ..... A ..... P ..... N ..... U ..... U ..... B ..... N ..... L ..... C ..... I ..... I ..... C ..... O ..... A ..... E ..... V ..... N ..... E ..... ..... N ..... ..... D ..... ..... E ..... ..... M ..... L ..... A ..... A ..... S .....</p>	<p><b>SEGURA LTDA.</b> MECANICA — ENDEREZADO y PINTURA ALFONSO SEGURA (I)</p>	<p><b>PRISA</b> LA MEJOR</p>	<p>(N) <b>PINTURAS y ESMALTES SAPOLIN</b> Calidad desde 1882 (U)</p>	<p>(C) <b>SORBITO</b></p>
<p><b>NO.</b> <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; height: 20px; vertical-align: middle;"></span></p>				
<p>Nombre del concursante: .....</p>	<p><b>CARLOS BARBOZA E HIJOS</b> (S) <b>MUEBLERIA</b> — Teléfono 5150 —</p>	<p>(N) <b>FERRETERIA MONGE</b></p>	<p>(D) <b>SKI-LITE</b> EQUIPO DE OFICINA</p>	<p>(R) <b>SINGER</b></p>
<p>Dirección: .....</p>	<p><b>OLIVETTI</b> FEOLI — Avenida Central</p>			<p>(E) <b>VOLKSWAGEN</b> EL PEQUEÑO (R) GIGANTE</p>
<p><b>SPORT</b></p>				
<p><b>FOTO (S)</b> <b>LUCAS</b> — Teléfono 3219 —</p>				



## NOMBRADA COMISION DE FIESTAS DE SAN RAMON

La Municipalidad de San Ramón, en su última sesión, acordó aprobar la Comisión de las Fiestas Cívicas de la ciudad que tendrá a su cargo todos los detalles concertados a los festejos cívicos ramonenses cuya celebración será los días 28 de febrero, y 1, 2, 3, de marzo.

La Comisión quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente: don Eduardo Herrera y don Dagoberto Salas, Secretario. Profesor Flavio Mora.

Vice secretario: Profesor Bolívar Salas.

Tesorero: don Guillermo Vargas.

Fiscal General: Profesor Domingo Borja.

Fiscal Construcciones: don Clodoveo Araya.

Ayudante Tesorería: don Juan Rafael Moya.

Encargado Ganadería: don Rafael M. Badilla.

Vocal 1º: don Claudio Carvajal.

Vocal 2º: don Juan Rafael Zúñiga.

Asesor Legal: Licdo. Edwin Carmona.

Los propósitos de la Comisión son de rodear los festejos ramonenses del presente año de gran número de actividades: habrá corrida de toros diversos deportes, carreras de caballos, lucido "tope", fuegos de artificio con la típica tronada, desfile de carrozas, bailes en el Salón de la Comisión y bailes populares en y cabezudos y otras muchas actividades tanto para grandes como para pequeños.

El remate de tablados y puentes será el próximo día 30 de enero, a la una de la tarde, en la Plaza de 1ª ciudad.

San Ramón, como de costumbre, tendrá unas fiestas a todo lo grande.

## FORTALECEN DEMOCRACIA CENTROAMERICANA

"Vemos con verdadero interés y simpatía la reunión de los Presidentes de Centro América y Panamá con el Presidente de los Estados Unidos Sr. Kennedy que complementa la reunión de cancilleres que acaba de realizarse y en la que se trató —según la prensa— el serio problema del comunismo en estos países del Istmo, además de lo que al respecto se ha tratado también en la O.E.A." declaró el Dr. Antonio Varona, conocido dirigente del Consejo Revolucionario de Cuba.

Refiriéndose a su visita, manifestó que "tiene por objeto plantear la tragedia que afrontamos los cubanos. Entendemos que para expulsar el comunismo y a Castro del poder, debe confeccionarse un plan en que intervengan los Estados Unidos y los países americanos. Esperamos que la reunión de los señores presidentes sea el preludio de un trabajo coordinado y definitivo".

Siguió diciendo el Dr. Varona "Estamos gestionando la organización de la Legión Democrática Panamericana con el fin de luchar por la libertad y la democracia en cualquier lugar que se encuentre impregnada por los comunistas". Este reclutamiento se ha efectuado con mucho éxito en la Argentina y Colombia y esperamos que también se constituya en todos los países latinoamericanos. Los pueblos ya comprenden el peligro que entraña el comunismo.

"La acción contra Cuba tiene que ser militar y económica como actualmente está en acción, pero aunque debilita a Castro, no produce la efectividad inmediata que es necesaria".

"La propaganda que se desarrolla en América contra el comunismo se basa en superar lo que ellos emplean, pero entendemos que no debemos hacerles el juego..." La principal base de todo Gobierno es levan-



TONY VARONA

tar el standard de vida de los habitantes para no dejarles impresionar por la demagogia co-

munista y la mentira que ofrecen todos sus sistemas..."

"Una manera de combatir a los rojos indudablemente es desarrollar la economía de los pueblos, levantar su poder adquisitivo, y aumentar el nivel de vida, pero no puede descuidarse el otro ángulo de propaganda deben interesarse a los pueblos que debe atender un Departamento de Publicidad para estos fines, una propaganda unificada en toda América". Así como se destinan partidas para educación, seguridad pública y otros fines para mantener la paz y el orden para contrarrestar la que los comunistas ponen en práctica..."

Otra medida que urge, es que no debe dársele a los comunistas las garantías que se le dan a los demócratas, ya que ellos obedecen a consignas y son agentes extranjeros que conspiran contra la seguridad del Estado".

Esto, fueron los últimos conceptos del distinguido visitante que parte hoy para Guatemala.

## Ordenes terminantes gira el Ministerio de Gobernación

Texto de la nota enviada por el Ministro Urbina González al Agente de Policía de San Vito de Java.

Me refiero a la consultiva que Ud. se sirve hacer en su carta de 20 de diciembre último.

Cuando hay evidencia o se ha recibido denuncia de que en un hotel o cuartos de alquiler se producen hechos contrarios a la moral y las buenas costumbres mediante el ejercicio de la prostitución o provocando escándalos, la autoridad debe levantar información, dando audiencia

también al propietario del local en que tales cosas suceden. Concluida esta diligencia la remite al Gobernador de la Provincia a fin de que resuelva si se cierra tal local.

Es entonces, y de conformidad con el fallo, cuando se pueden sellar las puertas del local afectado.

De Ud. con toda consideración, atento servidor,

FCO. URBINA G.  
Ministro de Gobernación

## INFORME OFICIAL SOBRE TARIFAS DE BUSES

Los auditores nombrados por la Dirección General de Economía para hacer los estudios financieros sobre los costos de operación de las empresas autobuseras en el área urbana, comenzaron ya a presentar los informes del trabajo efectuado. Según se informó, los primeros estudios corresponden a las li-

neas de Barrio Luján y de Guadalupe, que prácticamente recorren las tarifas de ₡ 0.20. Sin embargo, es prematuro todavía una estimación realista sobre este estudio, que como decimos, apenas está empezando a someterse a conocimiento de la Dirección de Economía.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

# Debido a la importancia nacional que tiene

YA QUE VIENE A RESOLVER LA ANGUSTIOSA SITUACION ECONOMICA DE ESTE PUEBLO, PIDO A LOS SEÑORES DIPUTADOS QUE APRUEBEN PRONTAMENTE EL CONTRATO PARA ESTABLECER UNA REFINERIA EN LIMON QUE TIENEN EN ESTUDIO

DICE EN CARTA AL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA  
MONSEÑOR ALFONSO HOFER HOMBACH, OBISPO DE LIMON

Dignísimo señor:

Con el respeto que su digno cargo merece, ruego a usted se sirva transmitir a los honorables miembros representantes de la Asamblea Legislativa, el pedido con carácter de emergencia para que apoyen el contrato presentado a ese cuerpo para la instalación de una refinería de petróleo en puerto Limón, tomando en cuenta su importancia nacional y especialmente que viene a resolver la angustiosa situación económica por la que atraviesa el pueblo de Limón, siendo la más crítica de su historia.

Teniendo la obligación bajo mi investidura de velar por la salud espiritual de los limonenses, es mi deber imperativo luchar por el bienestar material, social y económico de este sufrido y abandonado lugar de la República, que día a día se sumerge en la indiferencia en que se le tiene. Pido a Dios ilumine la

mente de los señores Legisladores para que brindándoseles la oportunidad de apoyar un contrato en el cual, la provincia de Limón mediante la ayuda económica que pueda percibir dé los primeros pasos a un resurgimiento total.

Ayudar no es tan importante como saber a quién se ayuda; los limonenses sabrán agradecer y perdurarán en sus corazones el recuerdo de quienes desprendiéndose de pasiones y prejuicios estamparán sus nombres en las páginas blancas del libro de la caridad y el decoro de los limonenses.

Señor Presidente: reciba usted haciéndolo extensivo a todos los honorables miembros de la Asamblea Legislativa, mi profundo agradecimiento y eterno recuerdo para los que luchan y ayudan a su prójimo.

Del señor Presidente con muestras de mi más alta distinción, me suscribo atentamente,

ALFONSO HOFER HOMBACH C. M.



# - AGENTE SECRETO X-9 -

## 70 cartagineses a Casa Presidencial



Tal como lo informamos el domingo, para esta tarde se ha confirmado una importante reunión, en Casa Presidencial. Entre sesenta y setenta cartagineses fueron invitados ayer, mediante telegrama oficial. Estos ciudadanos son diputados, municipales, miembros del Clero, de organizaciones cívicas, culturales, sociales, cámaras, etc., etc. de esa ciudad.

El texto del mensaje que recibieron dice así:

"A fin de analizar la fórmula de solución del problema de tarifas eléctricas de Cartago, se propondrá el Instituto Costarricense de Electricidad por intermedio de este Despacho, de la manera más atenta me permito invitarle a una reunión que tendrá verificativo a las dos (2) de la tarde mañana martes 15 del corriente en la Casa Presidencial. Agradeciéndole su asistencia, quedo de usted muy atentamente,

FRANCISCO J. ORLICH

# - BRICK BRADFORD -



VISITE EL MEJOR NIGHT CLUB ZANZIBAR NIGHT CLUB

### COCINAS LUMA

(COMO LUMA NINGUNA)

Además ofrecemos:

- HORNOS
- URNAS PARA REPOSTERIA
- MUEBLES Y MADERA DE ACERO

TODOS A PRECIOS MODICOS SIN PRIMA - Q 12.50 SEMANALES

**LUMA Limitada**  
Avenida 10, calles 6/8  
75 varas Este de La Castellana  
APARTADO: 2684 - TELEFONO: J-4932

# - LOS PICAPIEDRA -



# - HONOR-EDEN -



## LA MAGNOLIA

- AVENIDA CENTRAL -

Primeros en PRECIOS, CALIDAD y... ANTIGUEDAD

### BRONCEADOR "PRESTIGIUM"

(filtro solar estabilizado)

en forma de Cold Cream, Leche Cutánea o en Aceite, lo consigue desde media onza en adelante.

PROTEGE LA PIEL Y LE IMPARTE UN DELICADO TONO BRONCEADO...

**Perfumería MARICEL**  
Iguina Norte de la iglesia de La Merced

# - RED RYDER -





# Primer debate a empréstito por 7 millones de dólares

En primer debate se conoció, después de aprobarse moción de dispensa de trámites propuesta por el Dip. don Rodolfo Solano Orfila, la autorización al Poder Ejecutivo para que contrate una línea de crédito con el Eximbank, hasta por siete millones de dólares que se emplearán en la terminación de la Carretera Interamericana.

Ese asunto tenía dictamen favorable por unanimidad vertido por la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea, a lo que se refirió el diputado Solano cuando habló sobre su moción. Los señores diputados, sin discusión alguna, dieron su

voto aprobatorio al asunto, dejándolo aprobado en primer debate.

También se aprobó en primer debate la modificación a la ley N° 2313 de 22 de diciembre de 1958, a fin de que se permita tomar parte del dinero del empréstito logrado con el Eximbank en virtud de esa ley, para la realización de trabajos en la Carretera Interamericana sección norte, ya que el empréstito se refería exclusivamente a la sección sur de la citada vía.

La modificación en referenciada fue lograda ayer mismo por moción de dispensa propuesta por el diputado Solano Orfila.

## AUMENTO DE SUELDO Y CONSTRUCCION DE CARCEL

El Agente de Policía de Sámará de Nicoya se dirigió a la Presidencia de la República, pidiendo que le fuera aumentado el sueldo y de paso que se le construyera una cárcel en ese lugar.

La petición fue remitida al

Ministerio de Gobernación y Policía para su estudio, habiéndosele contestado al citado funcionario que por el momento tales gestiones no pueden ser atendidas y que se están considerando para el momento más oportuno.

## ORGANISMOS ESTATALES SON CULPABLES.

Como existe un serio problema relacionado con la exportación de ganado que afecta a esa industria económicamente, ayer uno de nuestros redactores conversó sobre este tema con don Romano Orlich, Secretario de la Cámara Nacional de Ganaderos, quien amablemente se sirvió expresar lo siguiente:

"En realidad, existe gran preocupación entre los ganaderos, por cuanto una gran cantidad de ganado gordo, listo para la exportación, ha sufrido demoras para ser recibido por los compradores, problema que se agrava cada día más, ya que el verano está bien avanzado, especialmente en la región del Pacífico Norte, donde se engorda la mayor parte del ganado de carne. Como es de suponer, los ganados van perdiendo peso cada día y hay lugares en donde la escasez de agua es tal que hay que recurrir al agua de pozos para abreviar los animales, todo lo cual acarrea grandes perjuicios a los ganaderos".

"A su tiempo se hizo la venta de los excedentes disponibles para la exportación y se vendieron 34.800 animales en un plan bastante bien calculado; pero es el caso de que algunos de los contratos no han sido cumplidos con la puntualidad señalada y eso ha venido a trastornar los planes de los engordadores. Son varios los millones que representan el valor del ganado que debiera haberse entregado al 31 de Diciembre del año recién pasado. La mayoría de los ganaderos deben crecidas sumas a los Bancos y esas obligaciones no han podido ser atendidas puntualmente, por lo cual han tenido que pagar intereses extraordinarios y solicitar nuevas prórrogas. Además el pasto se va agotando rápidamente por la intensa sequía. De ahí la

preocupación y temor por los perjuicios que ocasiona la lentitud en el recibo del ganado de parte de los contratistas".

"En cuanto a la nueva cuota adicional de cinco mil cabezas que fue autorizada para exportar, no ha podido ser colocada a pesar de que hay fuerte demanda de carne en el exterior y de que los precios son buenos".

"El problema radica en el hecho de que no tenemos establecimiento que procese todo ese ganado exportable. En años anteriores gran parte de nuestra exportación se enviaba al Perú, cuyo mercado no hemos podido aprovechar en el presente período ganadero por circunstancias especiales y, por otra parte, las leyes sanitarias de Estados Unidos no permiten la importación de ganado vivo procedente de estos países centroamericanos, por lo cual solamente se puede enviarles la carne ya procesada. Hay suficiente demanda de carne en los mercados norteamericanos y es una verdadera lástima no poder lograr esta excelente oportunidad. No hay que olvidar que el valor del ganado disponible para la exportación es grande, pudiéndose calcular en unos treinta millones de colones, que ingresan al país en dólares y que quedan íntegros en beneficio de la economía nacional, a que el ganado es en un ciento por ciento un producto nacional".

"Parte de la culpa la tenemos los mismos ganaderos, que no hemos sabido prever las cosas a tiempo. Nos hemos esforzado grandemente en incrementar la producción ganadera y se han invertido cuantiosas sumas en fincas y hatos, pero no se previno el peligro de la falta de medios para la exportación. La mayor culpa la tienen ciertos organismos estatales obligados por leyes especia-

les a conjurar ese peligro a tiempo, pero, más que todos, los ganaderos somos los responsables de no haber luchado a tiempo y defendido nuestros intereses que también son los del país".

"No obstante, no hay que llorar los ojos en el pasado. Si cometieron errores, que éstos nos sirvan de experiencia y estímulo para que, sin pérdida de tiempo, abordamos ese problema, cuya resolución es urgente ya que dentro de pocos meses se nos volverá a presentar en posición mayor".

"En los últimos días los ganaderos, las Cámaras, y especialmente la Federación de Cámaras han intervenido activamente para solucionar el mencionado problema. Confiamos, pues, en que el resultado sea satisfactorio".

"Para terminar —dijo el señor Orlich— me permito hacer un llamamiento a todos los ganaderos a fin de que se interesen y colaboren en la resolución de este problema y, especialmente, para que insistan con los Organismos Estatales, encargados de ello con el objeto de que éstos tomen a tiempo las medidas pertinentes para que la próxima exportación no tenga tantos tropiezos. Son muy grandes los intereses que están en juego, los cuales no son sólo exclusivos de los ganaderos, sino que también afectan la economía nacional. De ahí la obligación del Gobierno de intervenir con más eficiencia".

"No quiero extenderme demasiado sobre tan interesante tema. En otra oportunidad tendré mucho gusto en referirme de nuevo a este negocio de la exportación de ganado que tiene tantos problemas anexos, para comentar los cuales se necesitan varias páginas de periódico".

Los más confortables y espaciosos asientos dobles



El lema de TACA es proporcionar a sus pasajeros el máximo confort brindándoles asientos dobles y amplios—vuele con toda comodidad vía TACA.

Consulte su agente de viajes a

**TACA International AIRLINES**  
TRANSPORTES AEREOS CENTRO AMERICANOS

Avenida 2ª — Calles AV-1  
Teléfonos 6808 y 2654

## Audiencia sobre fábrica de llantas

El Ministro de Industrias concedió audiencia a la Municipalidad de Cartago para estudiar aspectos referentes a la futura fábrica de llantas en Costa Rica. En Cartago hay especial interés en lograr que la fábrica se construya allá. El contrato otorgado a Firestone no decide

el punto, sino que lo deja a juicio del contratista.

La audiencia estaba señalada para esta tarde en el despacho del Ministro Hernán Garrón. Había sido solicitada el mes pasado, pero por error, se pidió al Ministro de Agricultura.

## Insisten en la semana de 5 días

Ayer temprano en el Ministerio de Agricultura se reunieron los delegados del movimiento para establecer la semana de cinco días en todos los ministerios. Estuvieron presentes los delegados del MAG, los del MOP, INVU y Servicio Civil.

Es muy posible que se invite a una reunión a la comisión de Ministros encargada de discutir ciertos estudios sobre

el trabajo los días sábados.

Voceros de los empleados dijeron que siguen luchando por restituir la semana de cinco días. También se dijo que hay mucho disgusto en el Ministerio de Agricultura, por cuanto se suprimió el margen de diez minutos, que tenían como espacio —después de las 7 a.m.— y 11 a.m.; para que no se anule la llegada tardía.

**POTENCIA EXTRA!**

**EVEREADY**  
NINE LIVES  
LEAKPROOF  
FLASHLIGHT BATTERY

**PILAS Y FOCOS**

**EVEREADY**  
MARCAS DE FABRICA

**Un 20% más de energía eléctrica**

De venta en todas partes

**KOBERG**



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## DE GAULLE CAUSA CRISIS OCCIDENTAL

PARIS, 14 AP. El presidente Charles De Gaulle rechazó hoy una proposición de los Estados Unidos para la creación de una fuerza nuclear de la Alianza del Atlántico y proclamó su determinación de dar a Francia su propio arsenal atómico.

Además, De Gaulle virtualmente dio con la puerta del

Mercado Común en la cara de la Gran Bretaña haciendo una verdadera afirmación de que los británicos podrían ingresar al Mercado Común cuando reorganizaran su economía siguiendo una pauta continental.

De Gaulle enjuició así directamente al concepto enunciado por el presidente de los Estados Unidos, John Kennedy de una asociación de los Estados Unidos con los países del Atlántico y la ampliación del Mercado Común tras la defensa común —principalmente aportada por los Estados Unidos— con armas nucleares.

Desde sus triunfos electorales del otoño pasado y dijo llanamente que la aspiración de Francia para el Mercado Común era algo propiamente europeo y no alguna colosal comunidad del Atlántico bajo la dirección y la dominación de



DE GAULLE  
propio arsenal atómico

los Estados Unidos".

De Gaulle habló poco antes de que el Presidente Kennedy en su discurso sobre la situación nacional, propusiera una fuerza nuclear verdaderamente multilateral dentro del marco de la Alianza del Atlántico.

Al asumir esa actitud tocante a la fuerza nuclear De Gaulle se puso en desacuerdo con su aliado el canciller alemán Konrad Adenauer.

Por la mañana tras una conferencia con George Ball, subsecretario de Estado de la Unión Americana, Adenauer manifestó su apoyo al plan de Kennedy, que fue aceptado por la Gran Bretaña.

### ¡No molesten a Nikita!

BERLIN, 14 (AP)—Los líderes comunistas del mundo se reunieron hoy en Berlín Oriental para asistir a una reunión partidaria, en la cual el Primer Ministro soviético parece listo para hacer frente a la disputa ideológica que mantiene con China Roja.

Acompañado por expertos sobre China, el líder debía llegar a Berlín Oriental esta tarde temprano. El sexto congreso del partido alemán se iniciará mañana.

El líder comunista polaco Wladislaw Gomulka, precedido a Khrushchev en su llegada a Berlín y fue recibido en la embanderada estación por Ulbricht, jefe del gobierno alemán oriental.

Gomulka había pasado dos días con Khrushchev en un pabellón de caza del noreste de Polonia. Se supone que han discutido la desavenencia sino soviética sobre como mejor estimular la causa del comunismo mundial.

Una delegación china de tres miembros encabezada por Hsiu-Chuan, ex Embajador con Yugoslavia y miembro del Comité Central del Partido Comunista Chino, llegó anoche. Ha estado viajando de un congreso comunista a otro en Europa para defender el punto de vista de su país.

Los funcionarios alemanes orientales llevaron ayer a las delegaciones extranjeras a ver la pared que atraviesa Berlín. El delegado cubano escribió en el libro de huéspedes de los guardias fronterizos: "Un saludo revolucionario en nombre de Cuba a los bravos soldados que protegen al socialismo y la libertad en este lugar".

El Alcalde Willy Brandt de Berlín Occidental dijo hace unos días que sería útil que Khrushchev mirase a la pared divisoria desde el lado Occidental. Pero no ha invitado al líder soviético a visitar la ciudad y se considera improbable tal visita.

La policía de Berlín Occidental tomó precauciones especiales para impedir explosiones junto a la pared en tanto que tenga lugar el congreso comunista. Una cantidad de sospechosos de atentados están bajo estrecha vigilancia, se informó la policía.

### Crisis en Londres por decisión de Francia

LONDRES 14. AP— El rechazo de armas nucleares de los Estados Unidos, y del ingreso de la Gran Bretaña al Mercado Común, por parte de Francia, cayó como una bomba en Londres y enfrentó al gobierno con una grave crisis.

Oficialmente no se ha comentado todavía la declaración del presidente Charles De Gaulle a eso. De Gaulle, al definir sus miras —Europa con Francia como potencia dirigente— evidentemente fue mucho más allá de lo que en el peor de los casos temía el gobierno del Reino Unido.

Durante muchas semanas se había augurado en círculos oficiales que De Gaulle no asumiría la responsabilidad de aparecer como destructor de las críticas a su etapa final en Bruselas.

En efecto parece que De Gaulle trató de evitar dar esa impresión. Sugirió que la Gran Bretaña sería bien acogida en el grupo de naciones del Mercado Común si hiciera a un lado las condiciones previas que ha estipulado para ingresar al Mercado Común.

### Rompe Alemania Occidental con Cuba roja

LA HABANA, 14. AP— Alemania Occidental rompió sus relaciones diplomáticas hoy con Cuba.

El Embajador Karl Graf Von Spretti entregó la nota de ruptura de relaciones de su gobierno a Raúl Roa, canciller de Cuba.

Se tenía entendido que las relaciones consulares y económicas también habían sido terminadas. Francia se hará cargo de los intereses occidentales aquí.

La ruptura diplomática se produjo después del anuncio hace dos días de que Cuba y Alemania Oriental establecerían amplias relaciones diplomáticas.

Von Spretti, portando un pesado sobre de color marfil, se dirigió en automóvil hasta la callejuela cubana poco antes de las 11 a. m. El automóvil, sedán, negro, ondeaba los colores dorado, rojo y negro de Alemania Occidental. El embajador estaba acompañado del consejero de la Embajada Konrad Gräber.

Cuando ambos diplomáticos regresaron a la embajada cuarenta minutos más tarde, los colores alemanes que habían ondeado en el guardafango del automóvil habían sido retirados minutos más tarde, personal de la Embajada descendió la bandera alemana del edificio y retiró el escudo de armas.

### China comunista rechaza propuestas de tregua

NUEVA DELHI, 14. AP— China comunista ha rechazado las propuestas de Colombo para una tregua con la India y ha adoptado una posición más rígida respecto a los movimientos de tropas indias en Las Himalayas, según dijeron hoy fuentes bien informadas. Surgían aquí nuevos temores en algunos círculos oficiales que los chinos podrían atacar nuevamente a la India reanudando de este modo la invasión del otoño pasado.

Las propuestas sugeridas por las seis naciones no comprometidas con ningún bloque estaban destinadas a estabilizar el cese del fuego que los chinos decretaron para detener su propia invasión y para llevar a cabo negociaciones fronterizas.

Pero los chinos han rehusado aceptar la cláusula de la propuesta por la cual los indios reingresarían a algunas de las zonas de las que fueron expulsados por la invasión.

### Gran Bretaña en el Mercomún

BRUSELAS, 14. AP—Los ministros de Gran Bretaña y del Mercado Común Europeo se reunieron hoy por décima sexta vez con el vice-ministro de relaciones exteriores Edward Heath para forzar una decisión respecto a la solicitud de Gran Bretaña para unirse a los seis miembros del mercado común.

Llegaron aquí para lo que se esperaba una breve sesión de procedimientos realizada durante una tormenta de nieve. La sesión fue la primera de una serie proyectada para continuar hasta los primeros días de febrero y encaminada a romper el frustrante impasse que en la actualidad impide el ingreso de Gran Bretaña en Europa.

El Canciller de Bélgica, Paul Henry Spaak, quien muestra interés en que se una la Gran Bretaña, no presidió la sesión tal como se esperaba. Dejó la presidencia a su reemplazante Hendrik Fayat, prefiriendo presidir la delegación belga donde podía hacer sentir su peso con más eficacia.

Los otros ministros que asisten son el canciller Joseph Luns de Holanda, el ministro de comercio Emilio Colombo, de Italia, el secretario de estado Rolf Lahr de Alemania Occidental, Olivier Wormser, jefe económico de la Cancillería Francesa y el ministro de relaciones exteriores de Luxemburgo Eugene Schaus.

Las afirmaciones del General De Gaulle al parecer provocaron una seria crisis occidental en dos frentes: dentro de la Alianza en cuestiones de defensa, y en Europa Occidental por la cuestión de la integración política y económica.

Refiriéndose a la actitud de Francia hacia los acuerdos a que llegaron en Nassau el 21 de diciembre el presidente Kennedy y el primer ministro MacMillan, respondió De Gaulle con severidad:

"No creo que haya quien piense que podemos suscribir el acuerdo de Las Bahamas... crearemos y emplearemos nuestra propia fuerza atómica".

Francia y Europa tienen que ver por su propia defensa nuclear, dijo De Gaulle, porque los norteamericanos ante la amenaza directa de los rusos, han relegado el frente europeo a una posición secundaria. Dijo que eso había quedado demostrado cuando en la crisis cubana los Estados Unidos pro cedieron por su cuenta sin consultar a sus aliados europeos.

Francia estará dispuesta a combinar su fuerza nuclear en acción con las de sus aliados, dijo De Gaulle, pero para nosotros la integración es algo que no podemos imaginarnos".

Observó con cierta ironía que no le sorprendía la oposición de los Estados Unidos al plan francés de armas nucleares:

"En la política como en la estrategia, como en la economía, un monopolio naturalmente parece ser el mejor sistema posible a aquel que lo tiene".

### Interrumpido éxodo de refugiados cubanos

MIAMI, 14. AP.—El éxodo aéreo de refugiados se ha interrumpido después de la llegada ayer a esta ciudad de 89 cubanos y cubano-norteamericanos. Al presente no existen planes de reanudarlos.

Las autoridades de la Cruz Roja han anunciado que no habrá más vuelos transportando abas tecimientos a Cuba en pago del rescate de refugiados. Y la Pan American World Airways, que suspendió sus dos vuelos diarios de Miami a La Habana al comienzo de la crisis cubana en octubre pasado, no se muestra dispuesta a reanudar un servicio que financieramente no es aconsejable.

Emotivas escenas se registraron ayer en el Aeropuerto Internacional de Miami al arribo de los 89 refugiados alrededor de las 17:20. Sesenta y ocho del grupo eran cubanos que poseen la ciudadanía estadounidense. Los otros 12 eran ciudadanos cubanos pero la mujer o el marido en estos casos poseen la ciudadanía norteamericana o sus hijos.

### Diez personas mueren en accidente

QUITO, 14. (AP)— Diez personas murieron carbonizadas y 25 sufrieron lesiones al chocar ayer tarde un omnibus interprovincial contra un árbol en el kilómetro 10 de la carretera Durán-tambo cerca de la población El Milagro, Provincia del Quayas.

Despachos de Guayaquil indican que la mayoría de los pasajeros provenían de Cuenca, Provincia del Azuay. La comisión de tránsito informó que el vehículo se salió de la carretera por haber explotado el neumático delantero izquierdo.

### Pide Kennedy reducción de impuestos

WASHINGTON, 14. AP— El Presidente Kennedy propuso hoy la mayor reducción del impuesto a los ingresos en la historia, una rebaja de 135 8 millones de dólares que ha de cumplirse en tres etapas anuales entre este año y 1965.

Los contribuyentes individuales ahorrarían eventualmente 11 mil millones de dólares al año de conformidad con un programa de prioridad que Kennedy dio a conocer en su tradicional mensaje al Congreso sobre la situación de los Estados Unidos. El resto de los beneficios varía a las corporaciones.

La primera etapa de las reducciones propuestas para 1963 alcanzaría un total de 6 mil millones de dólares —equivalentes a una de las más grandes reducciones en impuestos que se haya hecho en el pasado.

Kennedy expresó que su deseo es que los tipos de impuestos individuales sean reducidos del actual 20 a 91 por ciento a un promedio más razonable del 14 al 65 por ciento. Pidió al Congreso que redujera el tipo máximo de impuesto a las corporaciones del 52 por ciento al 47 por ciento que fue el nivel existente con anterioridad al conflicto de Corea.

Aproximadamente una cuarta parte de los resultantes pérdidas en ingresos serían recuperados mediante reformas a la ley impositiva, manifestó Kennedy.

El levantamiento del secreto sobre la reducción en los impuestos fue indudablemente el punto más saliente de su mensaje de 4,500 palabras que fue transmitido por radio y televisión a todo el país. Entre otras cosas, Kennedy declaró lo siguiente:

—Dio a entender que los Estados Unidos y sus aliados están ganando la guerra fría en un momento en que las fricciones chino-soviéticas revelan la existencia de las semillas de la desintegración interna, en el campo comunista.

—Desafió a la Unión Soviética a escoger entre continuar el conflicto con el Occidente o seguir el camino hacia la paz. Los Estados Unidos están listos para cualquier eventualidad, afirmó el joven mandatario.

—Reveló la estructura embrionaria de un programa legislativo que, aparte de los impuestos, abarca desde la propuesta creación de los llamados cuerpos de paz domésticos hasta la promulgación de la ley sobre cuidado médico a los ancianos. Kennedy dijo que la defensa común continúa siendo la tarea de la OTAN.

Manifestó que el acuerdo de Nassau con el primer ministro MacMillan reconoce que la seguridad de las naciones occidentales es indivisible pero también reconoce que esta es una alianza de naciones orgullosas y soberanas, y funciona mejor cuando no nos olvidamos de ello.

"Reconoce además que la defensa nuclear del Occidente no es un asunto que corresponda únicamente a las actuales potencias nucleares—que Francia será una potencia semejante en el futuro— y que deben encontrarse formas que, sin aumentar los peligros de la difusión nuclear, incrementen el papel de los otros socios en el planeamiento, el manejo y la dirección de una verdadera fuerza multinuclear dentro de una alianza de la OTAN mucho más íntima".

El presidente norteamericano también declaró que el Pacto de Nassau reconoce que los propósitos de la OTAN en cuanto a fuerzas convencionales debe ser satisfecho.

EL LUGAR MAS

DISTINGUIDO

ZANZIBAR

NIGHT CLUB



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## NIKITA PRONOSTICA MUERTE DE OCCIDENTE

Por William L. Ryan

BERLIN, 14. (AP).— Nikita Khrushchev, jefe del gobierno de la Unión Soviética llegó esta noche a Berlín Oriental en medio de una borrascosa nevada y aseguró al mundo comunista que están contados los días del capitalismo y dijo que estará presente en el entierro del sistema occidental.

Nikita que estaba de visita en Polonia llegó a la estación de Oriente y allí mismo, sin sombrero, pronunció su arenga.

Hizo el elogio de la muralla comunista de hormigón y alambre que divide a Berlín como gran proeza del régimen de Alemania comunista, y dio fuerte apoyo al jefe del Partido comunista alemán oriental Walter Ulbricht, después de darle dos besos.

Esa manifestación de fuerte apoyo dio una indicación de una de las razones que trean a Khrushchev a este Congreso, visto por el Oeste como una de las más importantes reuniones

### 40 millones a Chile anuncia el FMI

WASHINGTON, 14. (AP).— El fondo monetario internacional anunció hoy el establecimiento de un arreglo de 40 millones de dólares para acelerar el desarrollo económico de Chile a través de la estabilidad monetaria.

La creación del fondo, según se espera, despejará el camino para unos 60 millones de dólares en créditos de desarrollo por parte de los Estados Unidos y para ayudar a Chile a obtener capital de inversión de fuentes privadas en los Estados Unidos, Europa Occidental y el Japón.

### Trabas a Gran Bretaña

Por Angel Diez de Las Heras.

PARIS, 14. (AP).— El ingreso de Gran Bretaña en el mercado común europeo, que tanto preocupa al otro lado del Atlántico, no debería esperarse para un futuro inmediato ni relativamente remoto, después de las afirmaciones del General De Gaulle en su conferencia de prensa de hoy.

No porque el presidente de la república, ni el país que dirige, se opongan a la cooperación económica con el continente de una nación amiga y aliada a la que el conferenciante ha rendido, de paso, los más cálidos elogios, lo mismo que a su gobierno actual y a su primer MacMillan.

Las razones expuestas por De Gaulle están, a su juicio, fundadas en la estructura misma del mercado común europeo, que no puede modificarse.

"En cuestiones económicas hay que atenerse a las realidades y no a los sentimientos, so pena de ir a la ruina," ha dicho.

Y ha explicado como Francia era de "los seis", el país al que se imponía de manera más acuciadora el asegurar la salida de su producción agrícola. Por eso insistió tanto en que el mercado no fuera solamente industrial, sino agrícola.

"Se llegó al acuerdo difícilmente y todavía están en debate algunos puntos," dijo.

Recordó el presidente que Gran Bretaña se negó primero, a participar en la comunidad de construcción. Realizó, luego, una zona de libre cambio con otros siete países "e hizo alguna impresión sobre "los seis" para impedir que comenzara realmente la aplicación del mercado común."

mundiales de los comunistas en los últimos tiempos.

Pero la suerte de Ulbricht al parecer dista mucho de ser la razón completa del largo viaje de Khrushchev desde Moscú para asistir al sexto Congreso del Partido comunista alemán. Los jefes de casi 90 partidos comunistas, en todo el mundo están en Berlín Oriental y tienen mucho de qué hablar.

Khrushchev vino de Polonia en un tren especial cubierto de nieve y hielo. Conferenció con el jefe polaco Wladyslaw Gomulka sobre problemas rojos.

Entre éstos está la cuestión de q

### Inician campaña los peronistas

BUENOS AIRES, 14. AP. Los proscritos partidarios del ex-dictador Juan D. Perón, anunciaron hoy la iniciación de una campaña para atraer al 80 por ciento del electorado nacional hacia un frente común.

Raúl Matèra, secretario general del Movimiento Justicialista, Peronista, hizo el anuncio de una entrevista acordada al diario El Mundo. Alegó que el Frente Común sería organizado "según líneas democráticas".

### Comercio latino en Mercado Común

LONDRES, 14. AP.—Una conferencia de dos días con fines de publicidad en favor de la América Latina y también para estudiar los efectos del Mercado Común Europeo sobre la parte sur del Continente Americano, fue anunciada esta noche en Londres.

La Conferencia, que se efectuará del 21 al 22 de febrero, escuchará la palabra del presidente de la Junta de Comercio, Frederick Erroll, quien es uno de los principales promotores británicos del comercio latinoamericano.

Carlos Helbling, consejero financiero de la Embajada Argentina, quien anunció la conferencia, dijo:

"La Conferencia está siendo auspiciada por la Asociación de Representantes Económicos Latinoamericanos, el Centro Federal Británico de Educación e Investigación, y Canning House se centro neurálgico británico para las relaciones con la América Latina.

### Suprema Corte falla a favor de Panamá

WASHINGTON 14. AP. La Suprema Corte decidió hoy una apelación a favor de Pan American World Airways a la que un tribunal inferior había ordenado que se deshiciera de su 50 por ciento de interés en la Panagra.

El tribunal inferior de Nueva York falló que la Pan American tendría que disponer de sus acciones; pero W. R. Grace y Cia. dueña del otro 50 por ciento, no estaba obligada a hacerlo.

El fallo fue a base de queja promovida por el Ministerio de Justicia apoyándose en la ley contra los monopolios.

Dijo que las tres compañías habían conspirado para monopolizar los transportes aéreos entre los Estados Unidos y Sud América. Tanto la Pan American como el Ministerio de Justicia apelaron al supremo tribunal.

hacer respecto al hondo cisma y la confusión en las filas comunistas por las acusaciones de China Roja de que Khrushchev es blando con el capitalismo y está perdiendo oportunidades revolucionarias en el mundo porque le tiene miedo a un "tigre de cartón" —los Estados Unidos.

Entre las delegaciones que le dieron la bienvenida no se veía a ningún chino pero para el Congreso ha venido una delegación de chinos rojos.

Khrushchev, con su acostumbrado euforismo, fustigó desdeñosa

### La helada en Europa

LONDRES, 14. (AP).—La helada que azota a Europa Occidental entró hoy en su tercera semana, con temperaturas que llegan a 40 grados centígrados bajo cero.

Bélgica proscibió la caza hasta que pase el intenso frío, ya que los animales salvajes no huyen al aproximarse el hombre, paralizados de frío.

En Ostende, Bélgica, el Canal de la Mancha quedó congelado hasta a 200 metros de la playa. En Jutlandia, las tripulaciones de varios barcos pesqueros varados en el hielo caminaron de regreso a tierra sobre la congelada superficie del mar.

La Riviera Italiana con sus palmeras otra vez sufrió caídas de nieve. En otras partes de Italia hubo deslizamientos de tierra, inundaciones y tormentas costeras, la nieve bloqueó caminos y aisló aldeas en los Alpes y los Apeninos.

El norte de Alemania y Berlín sufrieron nuevas nevadas, y esta mañana la caída de nieve se extendió al centro del país. Gran Bretaña aún se ve azotada por la nieve y la niebla que hacen peligrosos los viajes. Una huelga de trabajadores de centros energéticos que buscan mayores salarios contribuyó a las dificultades.

La huelga oscureció anoche la mayor parte de Londres por 90 minutos.

El Mercurio bajó a 40 bajo cero en la población noruega de Katokeimo, cerca de la frontera rusa. En Trieste, 140 personas fueron hospitalizadas luego de caídas en las calles resbalosas por el hielo en los últimos días.

En Holanda, la carrera de patinaje más larga del mundo —190 kilómetros— fue suspendida el jueves a causa de una nevada en la pista.

### Calma en Togo

LAME, Togo, 14. (AP).— Un comité revolucionario del ejército mantenía una aparente calma en Togo hoy mientras procura establecer "un gobierno legal civil de carácter provisional."

Fuentes diplomáticas occidentales indicaron que Lome estaba tranquila después del golpe de estado de ayer en el que fue ultimado a balazos el presidente Sylvanus Olympio.

El comité difundía proclamas por la radio oficial togolesa, pero hasta el momento no ha sido anunciada la formación de un gobierno.

La emisora informó que los líderes revolucionarios se reunieron durante el día bajo la presidencia de Emmanuel Dojole, cuyos antecedentes y el papel que desempeñó en la revuelta no son conocidos.

Radio Lome anunció que Togo respetaría sus tratados con otros países.

Estos incluyen un pacto de cooperación técnica y económica con Estados Unidos firmado en diciembre de 1960. Según se dijo en fuentes locales el comité revolucionario militar que organizó el golpe no parecía interesado en gobernar el pequeño y económicamente endeble país africano.

mente al Occidente al decir a los alemanes orientales que le oían que el porvenir pertenece a ellos.

"Y a los otros —fuera, abran paso! La muerte los espera!" gritó Khrushchev.

### Cacao

ROMA, 14. (AP).—El grupo de estudios de cacao de la Organización Agrícola y Alimentaria (FAO) ha aceptado una invitación del gobierno de Trinidad para celebrar su próxima conferencia en Puerto España en marzo próximo, según anunció hoy la FAO.

El sector preparatorio del grupo se reunirá en Trinidad del 13 al 23 de marzo, y el grupo de estudios mantendrá las suyas del 25 al 30.

El Comité Ejecutivo del grupo del cacao se reunió en noviembre último en Roma, para considerar un proyecto de acuerdo internacional para enfrentar problemas mundiales del producto. Se decidió que una nueva reunión del grupo de estudios es necesaria para producir el proyecto final.

Se espera que ese trabajo sea completado en la reunión de Trinidad, dijo la FAO. También decidirá si pedir al Director General de la FAO que solicite al Secretario General de las Naciones Unidas que convoque una conferencia negociadora durante el verano de 1963.

El lugar y fecha de la próxima reunión del Comité de Estadísticas sobre cacao será decidido en breve, ya que debe reunirse antes del grupo de estudios, dijo la FAO.

### Acción conjunta latinoamericana contra el Mercado Común

MONTEVIDEO, 14. (AP).— La concertación de una acción conjunta frente a la comunidad económica europea dominará la reunión de Ministros de Agricultura de cinco países latinoamericanos en Montevideo, anunciada para el próximo 20 de enero.

Gana cuerpo a cada día la creencia de que solamente una iniciativa combinada de todos los países, particularmente rioplatenses, para salvar sus mercados tradicionales en Europa frente a la política absorbente de la comunidad económica europea.

El problema se agudiza y se ahonda ante la inminencia del ingreso de Gran Bretaña al mercado común.

### Sabotajes anticomunistas en China

MACAO, 14. (AP).—Una explosión, aparentemente provocada por sabotadores anticomunistas, destruyó un equipo de radio en un cuartel militar del otro lado de la frontera, en China Roja, provocando heridas a varios soldados, según informaron hoy aldeanos de la zona.

Los informantes dijeron que las autoridades comunistas arrestaron a más de 100 lugareños para tratar de apresar a los sabotadores. El sabotaje anticomunista ha crecido en las últimas semanas en las zonas del sur de la China cercanas a Macao y Hong Kong. La explosión aparentemente tuvo lugar en el cuartel de Yutsham, en la aldea de Tsohui, a 10 kilómetros al noroeste de esta colonia portuguesa.



NIKITA Pocos días le quedan al capitalismo

### General Kereau falleció

PUERTO PRINCIPE, Haití, 14. AP.— El General Antonio Kereau, ex-jefe de las fuerzas armadas de Haití quien dirigió el golpe de Estado que se apoderó del país en 1957, falleció ayer repentinamente. Tenía cerca de 60 años de edad.

El golpe dado por el general Kereau derrocó al presidente provisional Daniel Fignole en Junio de 1957, cuando éste había estado en la presidencia únicamente 19 días. En septiembre de 1957, Kereau auspició elecciones generales que llevaron a Francois Duvalier a la presidencia, puesto que aún mantiene.

### Futbolistas chilenos perecen en accidente

SANTIAGO DE CHILE, 14. AP.—El jugador Jorge Fuenzalida de 24 años, perteneciente al Club de Primera División de fútbol Santiago Morning murió en la madrugada en un accidente automovilístico ocurrido a 400 kilómetros al norte de esta capital.

Otros cuatro jugadores de Santiago Morning, Isaac Carrasco, medio zaguero; Humberto Cruz, medio zaguero; Fernando Rocriñez, delantero y Constantino Mohor, arquero, están gravemente heridos.

El conductor del vehículo Manuel Flores, está en estado agónico.

### Bolivia reanuda relaciones con Chile

LA PAZ, Bolivia, 14. (AP).— En un cable enviado por el Presidente Víctor Paz Estensoro al Presidente del Consejo de Gobierno uruguayo, Faustino Harrion, dice que el gobierno de Bolivia reitera su deseo de reanudar las relaciones diplomáticas con Chile "como paso inicial a las conversaciones sobre el problema portuario y otros pendientes entre ambos países".

Ahora con su NUEVA ADMINISTRACION ZANZIBAR NIGHT CLUB



# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Convención de Mesas Redondas de Centro América - Panamá con asistencia de la Directora General de Mesas Redondas de México

Se prepara para los últimos días de este mes en nuestra capital.

Un importante programa de trabajo y varios agasajos ha preparado el Comité Organizador

Para los últimos días del presente mes de enero se prepara la magna Convención de Mesas Redondas de Centro América y

Panamá, con la presencia de la distinguida señora Emma de Gutiérrez Suárez, Directora General de Mesas Redondas de México.

Esta importante actividad será del mayor interés, con un programa de trabajo que se desarrollará en la forma en que se ha venido preparando, para tratar muy importantes asuntos relacionados con las actividades de esa Asociación. Las sesiones de trabajo serán en el Salón Dorado del Aeropuerto de La Sabana.

El comité Organizador agasajará a las distinguidas damas visitantes con varios actos sociales que incluyen una comida típica en la finca de don Fernando Alvarado Chacón en Tres Ríos, un té en el Salón Señorial, un cocktail en la Casa Amarilla, etc.

## Municipalidad de Alajuela se reunirá con el Presidente Orlich

La Municipalidad del Cantón Central de Alajuela ha solicitado una audiencia al Sr. Presidente de la República don Francisco J. Orlich a fin de exponerle una serie de asuntos de gran interés para ella.

La reunión se llevará a cabo

posiblemente en el curso de esta misma semana. Varios de esos asuntos que se tratarán se refieren a proyectos que quedaron por resolverse en la administración pasada por apatía del Poder Ejecutivo.

— Suscribase a "LA REPUBLICA" —

## "A P S E"

### Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza

La Directiva Central de la APSE tiene mucho gusto en informar a las Directivas de los Comités y a los compañeros asociados de todo el país, que hemos trasladado nuestras oficinas a la siguiente dirección:

Calle 11 entre avenidas 6 y 8

casa N° 630

Detrás de la iglesia de La Soledad,  
50 varas al sur.

Tendremos mucho gusto en atenderlos personalmente, durante nuestras horas de oficina, todos los días de las 2 a las 6 de la tarde.

La Secretaría General

## Coctel Social

La gentil dama doña Daisy de Garrón y sus hijos pasan una temporada en Limón.

Estuvieron en Puntarenas don Roberto Madriz y su gentil señora doña Hilda de Madriz.

Doña Lydia Enríquez de Ardón regresó de su temporada en Puntarenas.

Ayer regresaron de su temporada en ese mismo puerto don Enrique Vázquez, doña Carmen María Gehrels de Vázquez con su hijito Tito.

Procedente de Limón pasa unos días en esta capital doña Nini F. de Robles.

Doña Margarita de Figuls se halla de temporada en Puntarenas.

Estuvo el domingo en Puntarenas la gentil dama doña Mercedes Borrás.

La familia del Ing. don Guillermo Lara, Gerente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, sale hoy a Puntarenas a pasar una temporada.

Igualmente la estimable señora doña Alice de León Páez.

La familia de don Walter Gilen veranea en nuestro puerto del Pacífico.

La bella damita Martita Núñez también estuvo en Puntarenas.

En el mismo puerto veranean don Rodrigo Carranza Montenegro y su señora doña Julieta Velázquez de Carranza.

De Puntarenas regresaron el Lic. don Daniel del Barco y su señora esposa.

Regresó ayer de Puntarenas doña Soledad de Vargas con sus hijos.

El domingo regresaron de Puntarenas don Raúl Acuña y su gentil señora doña Elba Alicia de Acuña.

Nuestro saludo a todas estas estimables personas.

### Calentadores para baño LEE'SBEST

Antes ₡ 70.00 - Ahora ₡ 40.00

NO SE QUEMAN - NO ESTALLAN - NO SE HERRUMBRAN  
Y GASTAN MUY POCa CORRIENTE - DE 3 CALORES  
Compre el suyo hoy mismo, hay poca existencia

## ALMACEN LA MAGNOLIA

AVENIDA CENTRAL - TELEFONO 5164

### Urbanización "LOS SAUCES"

EL FRACCIONAMIENTO DE MODA

CON FACILIDADES DE PAGO

Más informes: RICARDO SAUMA - Teléfono 3368

## Asómbrese de estos precios!!



₡ 10.00



₡ 5.00



₡ 4.00



₡ 25.00



₡ 15.00



₡ 4.50

### ADEMAS:

Catres a ..... ₡ 60.00  
Alpargatas a ..... 1.00  
Colchas en 20 diferentes  
estilos



₡ 30.00

AL POR MAYOR  
PRECIOS  
ESPECIALES

ZAPATOS PARA TODA LA FAMILIA EN

## NUEVA DISTRIBUIDORA

Propietario Gerente, SANTIAGO RUIZ S.

75 varas al Sur de la antigua Cañada



## Visitó nuestra redacción la periodista Marinette Boucas



Acompañada de la señora Carmen Madrigal de Genette, ayer tuvimos la simpática visita de la periodista de Río de Janeiro, señora Marinette Boucas, editora de la revista económica-financiera "O Observador".

De exquisita cultura, fue muy agradable su charla que, como es de suponer, versó sobre distintos temas, pero que especialmente circunscribió al periodismo.

Comentó la distinguida colega su viaje a los Estados Unidos, de donde regresaba de una visita a sus dos hijos que ama entrañablemente.

Agregó "he viajado por varios países: Canadá México, Japón Formosa, India, Egipto, Jordania, Siria y otros más. Ahora al regresar a Río de Janeiro, sentí gran deseo de conocer Costa Rica y debo decirle con toda sinceridad que he experimentado hondamente una gran satisfacción por haber conocido parte de este bello país".

La intensa actividad periodística de la señora Boucas —según nos dijo— no ha sido motivo para prescindir de otras actividades inherentes a sus funciones tanto en el aspecto cultural como social del país o internacionales.

Habla cinco idiomas que domina perfectamente y ha desempeñado en su país importantes cargos como Consejera Federal del Comercio Exterior; Consejo Técnico de Economía y Finanzas, División Cultural de la Embajada Norteamericana.

En los Estados Unidos: Comentarista de la NBC, Secretaria Ejecutiva de firmas en Wall Street, etc. Es miembro de varias organizaciones y recibido distintos diplomas nacionales e internacionales. En 1957 recibió

la Medalla de Oro, juntamente con la Embajadora Odete Carvalho de Souza, por sus servicios en la causa Panamericana. También pertenece la Unión Interamericana de Mujeres.

La señora Boucas, visitó los distintos departamentos de este diario, deseo muy natural de los que trajinamos en el periodismo.

Al preguntarle sobre su intensa actividad, manifestó "es parte de mi profesión; pero a veces no me queda tiempo ni para tomar café".

Oh... los periodistas, Trabajan muy bien conmigo; pero son un problema en todas partes. Hay algunos que son medio remolones pero trabajan. Estoy contenta con mi personal, pero veces me exaspera.

No, de ninguna manera. A pesar de que mi trabajo es arduo y tal vez de mucha responsabilidad para una mujer, no he dejado de participar en mis respectivas actividades sociales, culturales, económicas como le indiqué anteriormente. También trato de hacer el tiempo necesario para estas frías que me son muy saludables.

Eso no, Conservo mi femineidad y creo que ninguna mujer debe perderla o menospreciarla. No justifico que la mujer al entrar en actividades que aparentemente corresponden al hombre, pierda ese don, ese atractivo, que es muy nuestro, y no hay que olvidar que el sexo contrario lo tiene en gran estima... hay que conservarlo a toda costa...

Indudablemente que la señora Boucas es muy simpática, y muy liberal y sobre todo muy femenina.

### Doña Julieta de Rolz Bennet

Por este medio enviamos nuestras mejores felicitaciones a la distinguida dama doña Julieta Castro de Rolz Bennet, esposa del Lic. don José Rolz Bennet, alto funcionario del Gobierno de Guatemala en las Naciones Unidas. La gentilísima compatriota festeja hoy su fecha de natalicio, por lo que nos complace hacerle llegar nuestro mensaje de salutación y enhorabuena.

### José Manuel Quirce Lacayo

El caballeroso joven José Manuel Quirce Lacayo celebra hoy su cumpleaños, motivo que nos complace aprovechar para saludarlo deseándole toda clase de felicidades.

### Don Eladio Esquivel

Está celebrando hoy su cumpleaños don Eladio Esquivel, a quien nos es grato saludar deseándole las mayores felicidades.

### Ing. don Manuel Emilio Clare

En forma atenta saludamos al Ing. don Manuel Emilio Clare, quien celebra su fecha de natalicio el día de hoy.

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## CONVOCATORIA

Se convoca a todos los miembros activos de la ASOCIACION DE AUTORES DE OBRAS LITERARIAS, ARTISTICAS Y CIENTIFICAS DE COSTA RICA a una Asamblea Extraordinaria que se verificará en el Paraninfo del Barrio González Lahmann, el sábado 19 de enero a las catorce horas. Se obsequiarán ejemplares del libro El Delfín de Corobicí de don Anastasio Alfaro.

— ORDEN DEL DIA: —

- 1º—Exposición sobre los Juegos Florales.
- 2º—Informe de la Directiva de la Editorial Costa Rica.
- 3º—Fijación de dietas a los directivos de la Editorial Costa Rica.

Prof. LILIA RAMOS VALVERDE  
Presidenta Editorial Costa Rica

Lic. WILBER ALPIREZ QUESADA  
Presidente Asociación de Autores



## ESPERANDO A UD.

Seguimos con nuestra oferta, si usted compra antes de fin de mes le vendemos un lote de 1.000 varas cuadradas que valen ₡4.500 por sólo ₡450 (45 ets. la vara cuadrada) Hágase Ud. también propietario fundador:

### RECUERDE:

Sólo paga ₡450 y no queda debiendo nada... A 15 Kms. Noroeste de San Jerónimo de Moravia. 23 Kms. por carretera desde San José. Agua abundante todo el año. Clima agradable y fresco. Futuro Motel y Club Campestre. Costo de protocolización del título incluido en el precio de venta. Sitio ideal para recreo de fin de semana y para construir cualquier tipo de vivienda.

Le bonificamos ₡4.050 en cada lote de ₡4.500 que Ud. nos compre; es decir, Ud. paga ₡450, recibe su título de propiedad y no queda debiendo nada. Y no olvide... esto sólo se lo da:

### HACIENDA RIO CLARO LTDA.

175 varas al Norte del Correo. Teléfono 2334. Promoviendo la demanda de lotes de la parcelación, inscribimos a los primeros compradores y nos beneficiamos con ellos con la valorización que produce la demanda.

ABIERTO TODO EL DIA HASTA LAS 8 DE LA NOCHE.

Solamente en enero y febrero  
cerraremos los sábados por la tarde

**A PARTIR DEL 2 DE MARZO ABRIREMOS  
TODAS LAS TARDES DE LOS SABADOS**

ALMACEN *Robert*



# Sociales

Por MYRIAN FRANCIS

## El Ministerio de Relaciones Exteriores

tiene la pena de participar el fallecimiento, en su patria, del Excelentísimo señor

## PIETER H. ZIEJDERVELD

primer Embajador de los Países Bajos acreditado ante el Gobierno de Costa Rica, noticia que le ha sido comunicada oficialmente por la Embajada de Holanda, y se permite expresar su profunda condolencia al Ilustre Gobierno de Su Majestad la Reina Juliana, a la Honorable Representación Diplomática de los Países Bajos y particularmente a su distinguida esposa doña Isa de Ziejderveld, a sus hijos y a los demás miembros de la familia del ilustre diplomático.

San José, 14 de enero de 1963.

## Próximo baile del Club de Leones en Puntarenas

El Club de Leones de Puntarenas, con la colaboración de damas del Garden Club y Vicentinas, están organizando el gran baile que se celebrará el dos de febrero en aquella ciudad, a beneficio del Hogar Montserrat, con motivo de la Caravana de Montserrat.

Existe el mayor entusiasmo especialmente entre los veraneantes, por este evento social que promete ser de gran lucimiento.

## Sentido fallecimiento de don Miguel Riba M.

Confortado con los santos sacramentos falleció en Alajuela el caballero español don Miguel Riba Morella, radicado por espacio de muchos años entre nosotros, y formando parte ya de nuestra sociedad que lo apreciaba en lo mucho que valía. Distinguían a don Miguel sus condiciones de honradez, su esfuerzo, su espíritu de lucha, su generosidad. Su muerte ha causado el más hondo pesar en el vasto círculo de sus amistades.

Por este medio LA REPUBLICA hace presente su sentimiento de pesar a sus hijas María Riba Maroto, Odilia Riba v. de Cartín, Luis Castaing y Mercedes Riba de Castaing, Franklin Sancho y Anita Riba de Sancho, Sofía v. de Riba, nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos.

## UN EXITO 1ra. SEMANA DEL PLAN DE ASISTENCIA RURAL



Como lo informamos en edición anterior, la primera semana de acción del "Programa Móvil de Salud para Poblaciones Rurales" inaugurado el domingo transcurrió en Santiago de Puriscal fue un éxito rotundo. Gran cantidad de personas fueron atendidas por el personal especialmente entrenado por el Ministerio de Salubridad Pública, y en cada localidad visitada, fue organizado un Comité Local que cooperará con la labor de la Unidad Móvil actualmente en servicio. Declararon los funcionarios de salubridad, que les había sorprendido la amplísima cooperación recibida en todas las comunidades visitadas, y el amplio criterio que tienen sobre el gran servicio que se les está prestando.

La gráfica recoge un aspecto de una de las consultas de la Unidad Móvil asignada a Puriscal dentro de este programa.

El domingo pasado, en San Isidro de El General, fue inaugurado el segundo centro del Programa de Asistencia Rural, que cubrirá las zonas de San Isidro de El General, Barú y Dominical; cubrirá a unas 32.000 personas, y será uno de los centros de más amplio alcance. Las dos nuevas unidades donadas por la Alianza para el Progreso para este programa, fueron estrenadas el domingo en este acto inaugural, y se encuentran ya prestando un gran servicio de asistencia médica, a personas que hasta ahora no han tenido ninguno.

## Presentó Credenciales en México el Excmo. Sr. Embajador de Costa Rica don Fernando Barrenechea

El Excelentísimo señor Embajador de Costa Rica en México, don Fernando Barrenechea, presentó el jueves sus Credenciales ante el Presidente de este país, Lic. Adolfo López Matos. Después de la Ceremonia protocolar, don Fernando y su distinguida esposa, doña Flory Lizano de Barrenechea, ofrecieron un brindis en una lujosa "suite 55" del Hotel Tecali donde fueron muy felicitados por todas sus amistades y varias personalidades del Hon. Cuerpo Diplomático.

## Ayer para Italia a continuar estudios de medicina

Ayer salió para Italia a fin de continuar sus estudios de medicina, el distinguido joven don Luis Francisco Ardón, quien pasó una temporada en esta capital al lado de sus suyos.

Lo despedimos cordialmente deseándole muy buen viaje.

## Delicada de salud doña Marta de Carreras

La gentil dama doña Marta v. de Carreras se halla un tanto delicada de salud por haber sufrido una fractura.

Por este medio la saludamos haciendo votos por su pronto y completo restablecimiento.

## Hoy será la fiesta de coronación de S. M. Lilly I.

Esta noche será el acto de coronación y baile en honor de la reina de las fiestas cívicas de Santa Cruz de Guanacaste, Srta. Lilly Sánchez Orozco. El Sr. Gobernador de Guanacaste coronará a la encantadora soberana de los festejos en Santa Cruz, que son famosos en toda la provincia, y que este año estarán especialmente lucidos.

## Sentido fallecimiento de don José Antonio Bulgarelli Flores

Duelo muy sentido constituye en nuestra sociedad la muerte del caballero don José Antonio Bulgarelli Flores, elemento singularmente estimado entre sus numerosas amistades, por sus dotes de gentileza, de caballerosidad a toda prueba. La desaparición de personas como don José Antonio, constituyen una verdadera pérdida para toda la colectividad.

Por este medio LA REPUBLICA hace presente su más sincera condolencia a su esposa doña Flory Zúñiga de Bulgarelli, a su hija Marta Eugenia, a sus hermanos doña Céfira v. de Pérez, don Rogelio y doña Lella de Bulgarelli, don Miguel Angeles y doña Fainier de Bulgarelli, don Epifanio y doña Hilma de Gullá, don José Ramón y doña Adela de Agullar, don Víctor Manuel y doña Morary de Bulgarelli, doña Leonor Carrillo v. de Bulgarelli, don Manuel y doña Hilda de Zúñiga, sobrinos y demás miembros de la distinguida familia doliente.

## PAVIMENTACION EN LA URBANIZACION DE EL ALTO

El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo recibió, tres ofertas para la Licitación Pública N° 365, construcción de las obras de pavimentación en la Urbanización EL ALTO.

La oferta N° 1 de Francisco Castegnaró por una suma total de \$302.120.75. La oferta N° 2 de Edwin Burns Quintana por \$305.076.10 y la oferta N° 3 de Enrique Herrero García por \$288.212.90. El presupuesto elaborado por el Depto. de Planes y Obras para estas obras es por la suma de \$261.028.90. Con estas obras el INVU termina la totalidad de los trabajos en la Urbanización El Alto, ya que todas las demás obras tales como cordones, cunetas, aguas negras, pluviales etc., ya habían sido construidas de tal manera que los compradores de lotes una vez que se terminen

estos trabajos tendrán la dicha de tener una urbanización completamente terminada con un asfalto de primera calidad. Como se recordará el Instituto destinó esta urbanización a la venta de lotes para aquellas familias que no tenían lote, en esta forma el INVU está ayudando a resolver el problema de vivienda a las familias que poseen contratos de ahorro y préstamo en el INVU o pólizas del Instituto Nacional de Seguros, las cuales pueden aplicar a la construcción de las casas ya que el Instituto les facilita con plazos muy cómodos lotes medianos este sistema. Esta licitación la tienen en estudio el Departamento de Planes y Obras y en los próximos días la Junta Directiva decidirá a qué compañía de las tres que participaron se le adjudicará.

## JARDIN DE LA INFANCIA CATOLICA

(NIÑOS Y NIÑAS)

Calle 20-Norte N° 114 (75 varas Norte Paseo Colón)  
TELEFONOS: 2635 y 7008

### AVISO DE MATRICULA

Informamos que la misma estará abierta a partir del próximo lunes 14; costo de la misma \$25.00  
SERVICIO DE BUS CON ACOMPAÑAMIENTO DE UNA EMPLEADA DESDE LA CASA A LA ESCUELA

Proyecciones cinematográficas, piano, tocadiscos, láminas, paseos

### ENSEÑANZA BILINGUE

Dra. MARIA A. CASTILLA y ELIDA DE BETANCOURT

## VENDEMOS CASA

Alrededores del Tennis Club, consta de dos plantas, garaje, 4 dormitorios, un hall comedor y un hall, dos baños, cocina, cuarto para servicio con entrada independiente.  
Patio Amplio, construcción de cemento armado. Precio —  
\$130.000.00, grandes facilidades de pago.

BILLARES Y POOL'S SARCHI

76 vrs. Sur del Balmoral. Tel.: J-8640.



## El Poema de Hoy

## NUEVA PRESENCIA

Venías de tan lejos como de algún recuerdo.  
Nada dijiste. Me miraste a los ojos.  
Y algo en mí, sin olvido, te fue reconociendo.

Desde una azul distancia me caminó las venas  
una antigua memoria de palabras y de besos,  
y del fondo de un vago país entre la niebla  
retornaron canciones oídas en el sueño.

Mi corazón, temblando, te llamó por tu nombre.  
Tú dijiste mi nombre... Y se detuvo el tiempo.

La tarde reclinaba su frente pensativa  
en las trémulas manos de los lirios abiertos,  
y a través de las nubes los pájaros errantes  
abrían sobre el campo la página del vuelo.

Con los hombros cargados de frutas y palomas  
interminablemente pasaba el mismo viento,  
y en el instante claro de los bronceos mi alma,  
llena de ángeles, era como un sitio del cielo.

Una vez, antes, antes, yo te había perdido.  
En la noche de estrellas, o en el alba de un verso.

Una vez, no sé dónde... Y el amor fue tan sólo  
encontrarte de nuevo.

MEIRA DELMAR

## Baby Shower esta tarde para doña Hilda Faith de Coronado

Esta tarde en el Salón Señorial, un grupo de amigas agasajará a la gentil dama doña Hilda Faith de Coronado con un lucido Baby Shower para el que

existe verdadero entusiasmo en el grupo de amistades sociales de la distinguida señora de Coronado.

## Apreciable cumpleaños Bautizo

Por este medio enviamos nuestras sinceras felicitaciones a don Federico Pinaud Jiménez, quien celebra hoy la grata fecha de su natalicio.

El domingo a la una de la tarde en la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, el Rev. Padre Luis Díaz impuso el primer sacramento a la preciosa niña nacida en el estimable hogar del Lic. don Miguel Ángel López Alfaro y su señora doña Trina Mejía de López. Actuaron en calidad de padrinos don Rafael Ángel Gairaud y doña Debbie Boble de Chavarría. La nueva cristianita se llamará Mylene Mary, y para ella y los suyos tenemos los mejores votos de ventura.

## Doña Clemencia de Cohen

Enviamos nuestras sinceras felicitaciones a la apreciable dama doña Clemencia de Cohen, quien festeja hoy la llegada de un año más de vida.

## Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Otro sorteo de "Ahorro y Préstamo"



El día viernes 11 de los corrientes, en los salones de la Junta Directiva del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo; se llevó a cabo otro sorteo más del sistema de "AHORRO Y PRESTAMO". Muestra la gráfica; en los momentos que el Inspector de la Contraloría General de la República, don VICTOR LUIS VASQUEZ CABEZAS — enseña la ficha premiada que correspondió al número 6589 — per-

teneciente a la señorita KEYNA SOLIS CHAVARRIA; por la suma de ₡ 30.000. La favorecida es de la Fortuna de San Carlos, provincia de Alajuela. Puede ella, ahora resolver su problema en forma libre construyendo su propia casa en su LOTE, y en cualquier lugar del país. Había pagado solamente cuatro cuotas por un valor de ₡ 310.00. La felicitamos por su suerte.

**IN VU** trabajando

## CALENTADORES PARA BAÑO

Marca **J. B. B.**

LIQUIDACION: ANTES ₡ 70.00, AHORA ₡ 34.00  
Compre el suyo hoy, quedan pocos  
No se quoman, gastan poca corriente  
y son garantizados

**ITECA**

Frente al Más x Menos — Cuesta de Moras  
Avenida Central — Teléfono 6704

## Doctor MARK M. SCHAPIRO

MEDICINA GENERAL y  
CIRUGIA ABDOMINAL

Despacha en su consultorio de 2½ a 6 p. m.  
TODOS LOS DIAS MENOS SABADOS

Nº 11-0, Avenida 7ª (100 varas Norte y  
25 al Oeste Hotel Europa)

TELEFONO CONSULTORIO: 5923  
TELEFONO HABITACION: 6944

## ASADOR "LOS MANGOS"

Visítenos para que se incorpore a nuestra clientela en 1968.  
Delítese con nuestro nuevo menú de fin de año.  
El lugar de más ambiente en la actualidad.

— PIE DE CUESTA DE MORAS —

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA  
ESCUELA DE MICROBIOLOGIA

Se compran 150 sapos machos adultos, a ₡ 0.50 c/u. Entenderse  
previamente con Servicios de Laboratorio, extensión telefónica Nº 274.

Tiempo hasta el 20 de enero.

Muchos pueden venderle TABLONCILLO...  
Algunos le ofrecerán TABLONCILLO "seco"...

Pero SOLO

**PISOS LTDA.**

le envía hasta su construcción cualquier cantidad de TABLONCILLO REAL-  
MENTE SECO y CORTADO EN EL LARGO que usted lo necesite  
por el mismo precio

TELEFONO 5992 — SAN JOSE — APARTADO 333



# Visita presidencial a comunidades guanacastecas

El señor Presidente de la República destinó este último fin de semana a visitar diversas comunidades guanacastecas en las que existe el problema de los ocupantes de tierras en precario.

Salió de San José en la tarde del viernes, acompañado del señor Ministro de Agricultura, Ing. don Elías Soley, del Gerente del Instituto de Tierras y Colonización, Lic. José Manuel Salazar Navarrete, del Presbítero Luis Vargas, Cura Párroco de Orotina que durante mucho tiempo ejerció su Ministerio en la región de Santa Cruz de Guanacaste, del Representante diplomático de la República Dominicana en Costa Rica, don Pablo Giudicelli, a quien el Presidente Orlich llevó de invitado especial y de directores y funcionarios del ITCO.

A las 4 de la madrugada salió de Liberia el Primer Mandatario con su comitiva. En Santa Cruz se le unió, entre otros, el profesor don Francisco Morales que se ha interesado vivamente por la suerte de los precaristas y es uno de los que mayormente conocen el problema.

Al llegar a San Juanillo, lugar de la cita, cientos de agricultores de toda esa zona esperaban ansiosos al señor Orlich. Algunos de ellos manifestaron que era la primera vez que un Presidente de la República iba a esa apartada región a tratar personalmente con ellos la solución de sus problemas.

El primero en hacer uso de la palabra, en la reunión que se formó al aire libre, fue don Francisco Morales, quien recordó las luchas libradas para despertar la conciencia de los costarricenses en favor de los poseedores de San Juanillo, y las promesas de un gobernante anterior que nunca llegó a cumplir. Ahora, dijo, venimos con don Chico apenas 7 meses des-

pués de iniciado su Gobierno, llenos de optimismo en que él sí se interesa sinceramente por los problemas campesinos.

Para mí, dijo en la siguiente oración Presbítero Vargas, este es un momento de alegría. Todos ustedes saben que hemos pedido justicia para los precaristas y continuamos defendiendo su causa. Esto no es política sino que es religión. Es cumplir uno de los mandatos divinos, el que nos obliga a amar al prójimo. Yo creo que las dificultades más grandes han pasado ya, y que la esperanza está llegando a nosotros con un Presidente que sabe comprender al trabajador, porque él mismo tiene en sus manos las muestras calientes de los hombres de trabajo. El Instituto de Tierras y Colonización creado en esta Administración, es una bendición de Dios. Mi aplauso cordial para el señor Presidente, para el Ministro de Agricultura y para el Gerente del ITCO, por la labor que están realizando.

El Lic. José Manuel Salazar Navarrete explicó a los concurrentes la forma en que está trabajando el ITCO, y pidió la colaboración de todos para poder realizar una labor que verdaderamente beneficie al agricultor.

## BODA REAL

LONDRES (Radio Press). — La boda de la Princesa Alexandra de Kent y el señor Angus Ogilvy tendrá lugar en la Abadía de Westminster el 24 de abril, oficiando en la ceremonia el Arzobispo de Canterbury, primado de Inglaterra. Los esposales de la Princesa con el señor Ogilvy, hijo segundo de los Condes de Airlie, fueron dados a conocer el 25 de noviembre. La Princesa, que cumplió los 26 años el día de Navidad, es prima de la Reina Isabel II.

## HARAN PETICION A KENNEDY

Por diversos conductos logramos enterarnos en horas de la tarde de ayer que la Asociación Democrática de Juntas Progresistas se han estado reuniendo a fin de ponerse de acuerdo y presentar al Presidente Kennedy de los Estados Unidos, una serie de peticiones para obras urgentes en diversos sectores de la capital.

Al respecto supimos que dirigentes de los barrios Salubridad, Santa Rosa, Martínez y Meléndez y Barrio Cuba y otros más han tomado esa determinación de hacerle el pedido al Presidente Kennedy en vista de

que la Municipalidad de San José se ha negado rotundamente a acoger los planes que sobre saneamiento en los barrios del sur han sido presentados y desechados por la Municipalidad.

Se dijo a uno de nuestros reporteros que ya se trazaron los planes a seguir y que en los próximos días habrá algunas conferencias para ultimar detalles al respecto. No se informó sobre los planes que se le presentarán al Presidente Kennedy y de cómo piensan obtener los fondos de la Alianza para el Progreso.

ramente beneficie al agricultor. El ITCO, dijo, pertenece a todos los costarricenses y nosotros tenemos la responsabilidad de arreglarles a ustedes su problema. El caso de San Juanillo está entre los primeros a resolver, le hemos dado preferencia y lo resolveremos en poco tiempo. Para eso, necesitamos que ustedes nombren un Comité, integrado por compañeros a quienes ustedes entreguen su representación, a fin de hacer más práctica y eficiente la forma de comunicación entre ustedes y nosotros. Además, ha venido con nosotros un grupo de técnicos y funcionarios que ahora mismo llevarán a cabo una tarea de censo. Yo les ruego prestarles la mayor colaboración, y proporcionarles todos los datos que ellos les van a pedir, porque eso nos servirá de base para resolver el problema sobre bases de justicia. También les pido que ustedes consideren a los funcionarios del ITCO como sus amigos y servidores, y se comuniquen con nosotros directamente siempre que tengan que plantear algún problema. Los enemigos de ustedes y de la institución, termino diciendo el Gerente, son por un lado los oligarcas, que no quieren que se haga nada que signifique progreso económico y justicia social, y por el otro los comunistas, a quienes no les interesa que los problemas se arreglen, sino mantener un clima de agitación proclama a la prouca de sus doctrinas extremistas.

Seguidamente el Ministro de Agricultura Ing. Soley expresó su satisfacción de encontrarse ante los campesinos que sirven en forma activa a la producción de la riqueza nacional. El ITCO les dijo, que es una creación de los hombres que están actualmente en el gobierno, tiene que atender al problema de ustedes y a otros iguales que se presentan en diversas partes del país. Su labor es delicada, y de gran importancia, y yo le pido comprensión y ayuda para esta institución y sus funcionarios, por que sólo en esa forma podrá llevar adelante la misión que le ha sido encomendada.

El Presidente de la República don Francisco J. Orlich subió a la tribuna en medio de la ovación de los presentes.

Hace un año —comenzó diciendo— estuve aquí con ustedes. Venía en campaña electoral, pidiéndoles sus votos. Les prometí entonces que los visitaría nuevamente cuando tuviera la investidura de Presidente de la República, y aquí estoy para cumplir esa promesa y para tener la satisfacción de volver a estrecharles las manos.

Fue en el año de 1948 cuando un grupo de hombres, animados por el patriótico deseo de impulsar en Costa Rica el progreso económico y la justicia social, concebimos un plan integral que se ha ido cumpliendo con el transcurso de los años. En ese plan sólo nos faltaba la creación de un instituto encargado de resolver la cuestión agraria, que gracias a Dios lo hemos creado ya, en esta Administración con el nombre de Instituto de Tierras y Colonización.

En el caso de San Juanillo, el verdadero problema consiste en que don Federico Sobrado es legalmente poseedor de las tierras, en cambio que moralmente lo son ustedes. La solución a ese problema tiene que encontrarla el ITCO, porque en este Gobierno no estamos acostumbrados a poner textos sino a solucionar conflictos. Una vez que ustedes tengan, además de la posesión moral que ya tienen, la posesión legal, entonces llevaremos a cabo aquí un programa completo de asistencia al agricultor, procurando que la banca nacionalizada les conceda crédito, que el INVU les construya casas decentes en vez de ranchos pajizos que habitan ahora, que el ICE les procure energía eléctrica y que el Consejo de Producción establezca una Agencia para salvarlos del agiotismo y para que ustedes puedan sembrar la tierra con la confianza de que los productos tendrán un precio de compra justamente fijado.

Este problema quedará resuelto en mi Administración y a corto plazo, cualesquiera que sean los obstáculos que quieran ponerme delante aquellas gentes a quienes no les gusta, o no les conviene, ver a un Gobierno que trabaja. Pero ustedes tienen que saber que de lo que se trata es de ayudar a la gente trabajadora. Nosotros no estamos dispuestos a ayudar al que sea vagabundo. Al que no trabaje la tierra, se la quitamos.

Sabemos que por aquí andan agitadores comunistas, tratando de embaucarlos a ustedes. Nos otros no queremos entendimiento de ninguna clase con ellos, porque queremos buscar solución a los problemas de Costa Rica de acuerdo con los principios de la doctrina de Cristo. En cambio los comunistas, cuando dicen que quieren ayudarnos a ustedes, lo que en verdad están haciendo es engañarnos. Ellos no creen en el derecho de propiedad. Ellos creen en un sistema en que todo le pertenece al Estado, y en donde no existen los pequeños propietarios. Si eso es lo que ustedes quieren entendiéndose entonces con Ronulfo Vázquez o con Isales Marchena. Si lo que quieren es otra cosa, entiendan

se con el Gobierno. Nosotros no hemos engañado a nadie. Hemos realizado nuestras campañas a base de programas y de exposición de una ideología democrática. En eso estamos hoy aquí nuevamente con ustedes.

Me acompaña un distinguido diplomático, el Embajador de la República Dominicana, don Pablo Giudicelli, a quien invité a venir a San Juanillo porque conozco que es persona de inquietudes sociales. Su país está entrando ahora en un interesante proceso democrático, y los costarricenses estamos observando ese proceso con interés de hermanos. Ruego al señor Giudicelli que les dirija un saludo.

Atendiendo a la invitación presidencial, el Embajador Giudicelli subió a la tribuna.

Ha sido un gran honor para mí —expresó el diplomático— acompañar al señor Presidente de la República y a su distinguida comitiva en este gira llena de enseñanzas democráticas. Es un honor que estimo conferido a mi querida patria, la República Dominicana, por la que el señor Presidente Orlich tiene especial predilección y cariño, según lo ha demostrado en repetidas oportunidades. Esa simpatía se expresa una vez más, en sus palabras de hoy rítmicas y afectuosas, y en la presentación del pueblo y del gobierno dominicano se las agradezco de todo corazón.

Como el señor Presidente muy bien lo dice, mi país ha entrado en una etapa de vida democrática, en la que el signo de mayor importancia y de mejores augurios ha sido la elección a la Primera Magistratura de la nación del distinguido ciudadano don Juan Bosch, por abrumadora mayoría de votos obtenida en unos comicios que todo el pueblo, sin distinción de banderías políticas, ha considerado como libérrimos. En mi patria hay júbilo por esa designación. El Presidente Electo tiene formación de gran democrata de avanzada social, y eso significa que pronto se iniciará en Santo Domingo un período de implantación de la justicia social.

Por eso estoy doblemente complacido de asistir a esta fiesta de la democracia costarricense que me está proporcionando inolvidables enseñanzas de la forma en que un mandatario dialoga directamente con el pueblo, sin intermediarios de ninguna especie, para la más acertada solución de sus problemas.

Mi saludo cordial para ustedes, en nombre del pueblo hermano de Santo Domingo.

Terminado el acto, el Presidente Orlich asistió a una Asamblea de vecinos del lugar y al día siguiente viajó a Quebrada Grande de Liberia. Sobre esas actividades daremos cuenta en nuestra crónica de mañana.

## VISITA DEL GENERAL BOGART

El próximo domingo en horas de la tarde llegará al aeropuerto El Coco el General Theodore F. Bogart Comandante del Ejército de los Estados Unidos de América en la Zona del Caribe.

La visita según lo informó un vocero del Ministerio de Seguridad Pública, lo es de cortesía y con el fin de hacer entrega personal a nuestro gobierno del lote de vehículos pesados que donó el Departamento de Estado a Seguridad Pública.

Al efecto se ha integrado un comité de recepción que está integrado por el Coronel Delcore, Director de Seguridad Pública y Director de la Guardia Civil, Teniente Coronel José Rafael Pacheco, Secretario de la Comandancia en Jefe, Teniente Coronel Alvaro Arias G. Sub Director del Tránsito Teniente Coronel Manuel Jiménez A. Comandante de la Tercera Compañía de la Guardia Civil, Mayor Eduardo Enrique Arana Webb, Oficial Ejecutivo de Seguridad Pública y Mayor Rodolfo Loria Jefe de Protocolo de Seguridad Pública.

El día 21 el General Bogart hará una visita oficial al Coronel Delcore y según se reveló el General Bogart entregará al Capitán Jorge Martínez Segura



del Resguardo Fiscal, una mención honorífica por haberse distinguido en los cursos de guerra de guerrillas en que participaron recientemente elementos de la Fuerza Pública.

El programa contiene también visitas del General Bogart al señor Presidente de la República, visita a la Comandancia de Cartago, Tercera Compañía de la Guardia Civil y otros actos de importancia. El General Bogart regresará el día veintidós en horas de la tarde.

## A. N. E. P.

Asociación Nacional de Empleados Públicos

SEGUNDA

## CONVOCATORIA

La Junta Directiva de la ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS, convoca a todos los asociados a la Asamblea General Ordinaria, que se llevará a cabo el lunes 21 de enero de 1963, a las 17 horas con 30 minutos (5.30 p.m.) en el Salón de Actos del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, situado en Avenida Segunda (50 varas al Oeste de la Soda Palace), con el siguiente orden del día:

- 1º Informe de Actividades
- 2º Informe Financiero
- 3º Informe de Fiscalía
- 4º Modificación al Presupuesto de Gastos
- 5º Asuntos Varios

San José, 15 de enero de 1963.



# EMPATARON LIMON Y NICOLAS MARIN EN EL PUERTO

Por Luis Cartín P.

Enviado Especial de  
LA REPUBLICA

El evento deportivo de mayor importancia del domingo tuvo por escenario el Estadio Municipal de Puerto Limón.

Se trataba del partido final de la cuadrangular de ascenso en que compitieron con gran empeño los equipos de la Selección local y el Nicolás Marín de esta capital.

Este cronista deportivo pudo asistir a presenciarlo gracias a una gentileza de la Compañía de Aviación LACSA que puso a nuestra disposición asiento en uno de los dos aviones que fueron fletados expresamente para movilizar al cuadro capitalino y un crecido grupo de entusiastas aficionados.

El corto como grato desplazamiento hacia el puerto del Atlántico lo hicimos en compañía del glorioso veterano Pedro Quirce C., muy querido en aquella localidad por haber vivido varios años de su juventud entre ellos, habiendo formado parte del equipo limonense que jugó en primeras divisiones allá por el año de 1922.

Después de tranquilo vuelo de treinta minutos desde el Aeropuerto de La Sabana hasta la pista aérea limonense situada a la orilla del mar, fuimos recibidos por un grupo de entusiastas dirigentes del fútbol así como por estimables colegas de prensa y radio.

En un bus nos trasladamos al centro de la ciudad puerto y nuestra primera intervención importante tuvo su desarrollo en los estudios de RADIO CASINO en donde el entusiasta locutor porteño Edgar Torres ya tenía preparado los micrófonos para una entrevista anunciada desde temprana hora.

Fuera de la emisora se situó una gran cantidad de aficionados para escuchar y conocer a los visitantes, resultando la entrevista de gran interés por los diferentes temas tocados.

Un ligero almuerzo y algunas cervezas para refrescarse del fuerte calor, un recorrido en carro para conocer mucho del progreso operado en la ciudad en los últimos años pese a la difícil situación económica que vive también por largo tiempo y después al Estadio Municipal a presenciar el esperado partido que se creía daría al nuevo campeón de ascenso.

Al hacer nuestro ingreso a las gradas ya repletas de aficionados delirantes de entusiasmo, fuimos generosamente aplaudidos por el público que inmediatamente se dio cuenta de nuestra presencia gesto que agradecemos mucho sobre todo por lo inmerecido.

A la orden del conocido árbitro Martín Araya los cuadros tomaron posiciones exactamente a las dos de la tarde formando así:

**LIMON:** Mondell en la puerta; Boyer Brown y Rodríguez en la zaga; Chivi y Charles en la pareja de volantes; Lewis, Jackson, Orozco, Campos y Morrison atacando.

**NICOLAS MARIN:** Villegas; Soto, Mora y Acuña; Montero y Picasio; Bolaños, Marcial, Valenciano, Hernández y Goñi.

La doble gradería de madera del viejo estadio porteño resultó naturalmente insuficiente para alojar al público que en gran cantidad llegó a ver el duelo y entonces se permitió a los aficionados sentarse alrededor de la cancha lo que parecía un verdadero peligro especialmente para los visitantes, pero que en realidad no lo fue en lo más mínimo ya que la cultura demostrada por la afición limonense fue algo admirable y digno del mayor elogio.

Sólo fue de lamentar el accidente ocurrido a unos veinte espectadores que se habían ubicado en el marcador y que debido al peso extraordinario se derrumbó inesperadamente, arrastrando a las citadas personas sufriendo varias de ellas muy serias lesiones pues aparte de caer de altura considerable quedaron prensadas debajo del pesado armastote teniendo que interrumpirse el juego cuando se habían jugado unos veinte minutos para sacar a los heridos de debajo del marcador y trasladarlos rápidamente al hos-

pital.

Restablecida la calma y estando todo otra vez en orden se dio la orden de reanudar el juego, mostrando ambos equipos un magnífico fútbol aportando recursos técnicos brillantes pero más que todo un coraje ilimitado como ocurre casi siempre en todo partido final.

Las acciones muy parejas dieron la impresión de que no habría goles en la primera etapa, pero en los últimos cinco minutos se crecieron los delanteros limonenses y sus repetidas cargas pusieron en aprietos a la defensa colachista.

Fue precisamente en una de ellas cuando sólo quedaban tres minutos para el descanso, cuando se produjo la apertura del score cuando en una rápida entrada por la derecha vino el centro de Lewis apoyado por su interior Jackson, lo que dio ocasión de cabecear con éxito al puntero izquierdo Morrison metiendo la pelota en el arco rival con tiro bien dirigido que no pudo ver el arquero Villegas debido más que todo a la aglomeración de jugadores que se habían ubicado frente a su arco.

La explotación de júbilo de la fanática limonense fue delirante festejándose el tanto por varios minutos, reanudándose después el juego en el cual sólo se vieron algunas jugadas más antes que el árbitro diera por concluida la primera parte con la ventaja mínima favoreciendo a los del patrio.

Después de los diez minutos de descanso reglamentario volvieron los equipos a la cancha notándose sólo el cambio de Sandi por Campos en el puesto de interior izquierdo en el equipo porteño.

El sol comenzó a ceder y con ello la temperatura que había sido muy fuerte en el primer lapso, comenzó a refrescar facilitando sin duda en mucho el desenvolvimiento de los capitalinos cuyos hombres principales pudieron desarrollar mejor su juego.

El empate vino cuando menos se esperaba pues no dominaba ningún bando ni nada hacía pensar en la igualdad, pero un magnífico desplazamiento del internacional Valenciano por la banda derecha le permitió burlar a su tenaz marcador para seguidamente centrar un poco atrasado para que Marcial Vargas que venía a la expectativa soltera un disparo esquinado haciendo alojarse el balón en el rincón derecho de la valla limonense.

Ese tanto trajo un desconcierto grande en el equipo local que no esperaba perder su ventaja del primer tiempo tan ligero, cuando más bien al idea general de los espectadores era la de que ese uno por cero sería ampliado en la complementaria.

Lógicamente ese desconcierto local fue bien aprovechado por los capitalinos, que a partir de ese momento dominaron claramente culminando su mejor juego con la conquista del segundo tanto a los treinta minutos cuando en jugada muy parecida a la anterior Valenciano volvió a incursionar por la derecha y centró a media altura, surgiendo con precisión perfecta otra vez Marcial Vargas para clavar el balón en las redes locales con tiro imparabile que dejó estático al arquero Mondell.

Aquello parecía el desastre para el seleccionado limonense pero vinieron dos cambios afortunados en su línea delantera que le dieron nuevos bríos a sus incursiones y con ello logró también levantar el espíritu de lucha de la parte defensiva.

Primero entró Macho Rodríguez y poco después Anacín Alvarado que llenos de entusiasmo desarrollaron grandes jugadas veloces por las alas y entonces el panorama del cotejo fue cambiando hasta el punto de que el último cuarto de hora ya fue de franco dominio local.

Parecía sin embargo que el factor tiempo haría imposible o nulo el gran esfuerzo final del seleccionado limonense pero el justo premio a aquel gigantesco repunte vino a los cuarenta y tres minutos cuando el puntero derecho local se metió a todo vapor por su lado y entró en línea para que el recién so centro delantero Orozco sum-

(Pasa a la Pág. 21)

## deportes

— Por LUIS CARTIN P. —



El partido Nicolás Marín y Selección Limonense fue jugado en honor del Ministro de Industrias, don Hernán Garrón, a quien representó su pequeño hijo Eugenio al que vemos en el momen-

to del saque en el centro de la cancha. El estadio municipal se encontraba completamente lleno de espectadores.



Con violento remate logró Marcial Vargas empatar el partido en el segundo tiempo. El balón entró esquinado sin que el esfuerzo del volante Chivi le permitiera siquiera desviarlo. Obsér-

vese como el arquero Mondell no tuvo tampoco ninguna oportunidad. Eso ocurrió empezando apenas la etapa complementaria.



Esta fue una de las más espectaculares salidas del arquero Villegas del equipo capitalino el domingo en el estadio limonense. Materialmente volvió para rechazar un balón que trataba de re-

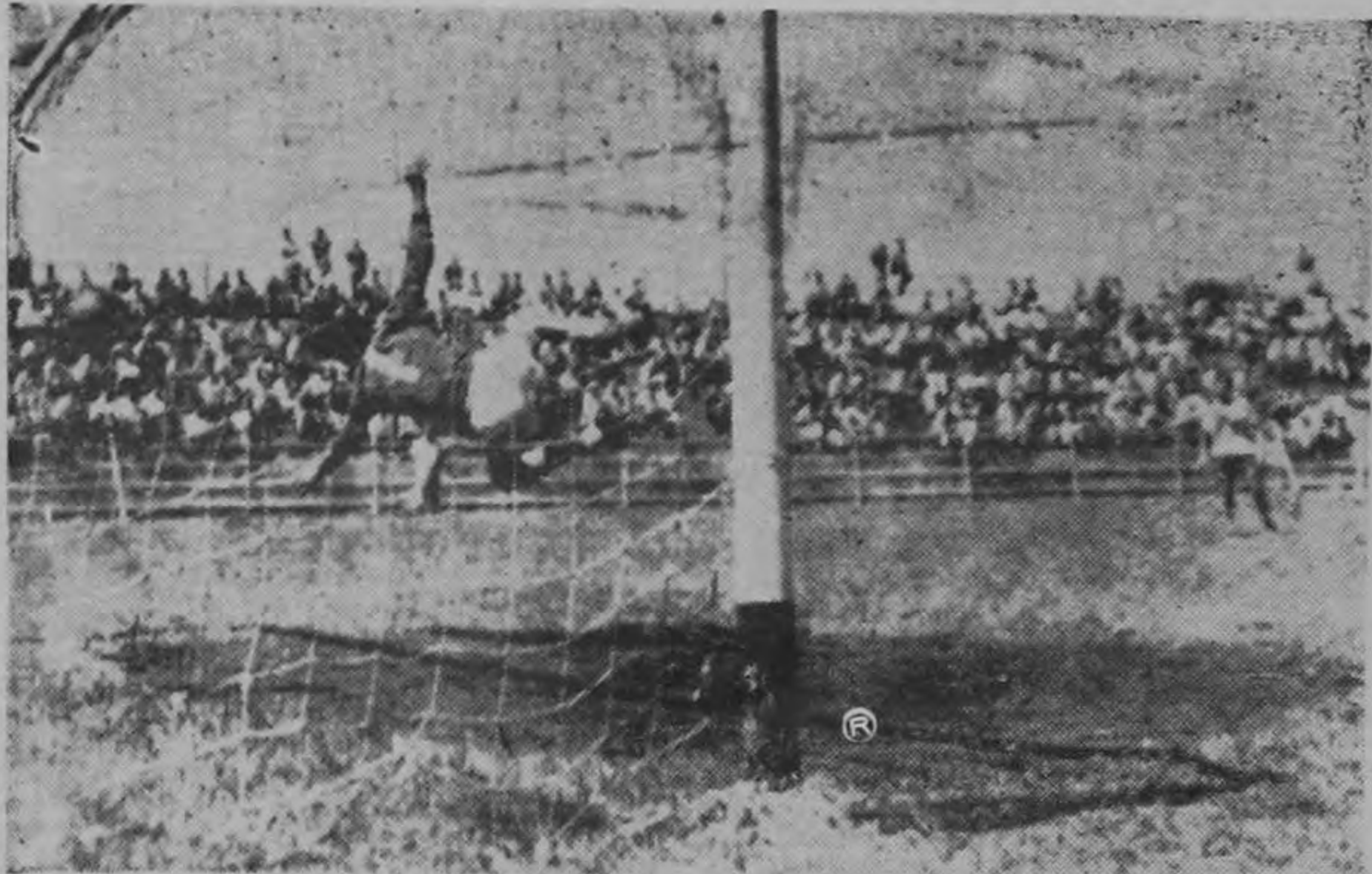
metar el interior derecho local Jackson. El lance resultó de gran emotividad porque el tanto era un hecho.



# deportes

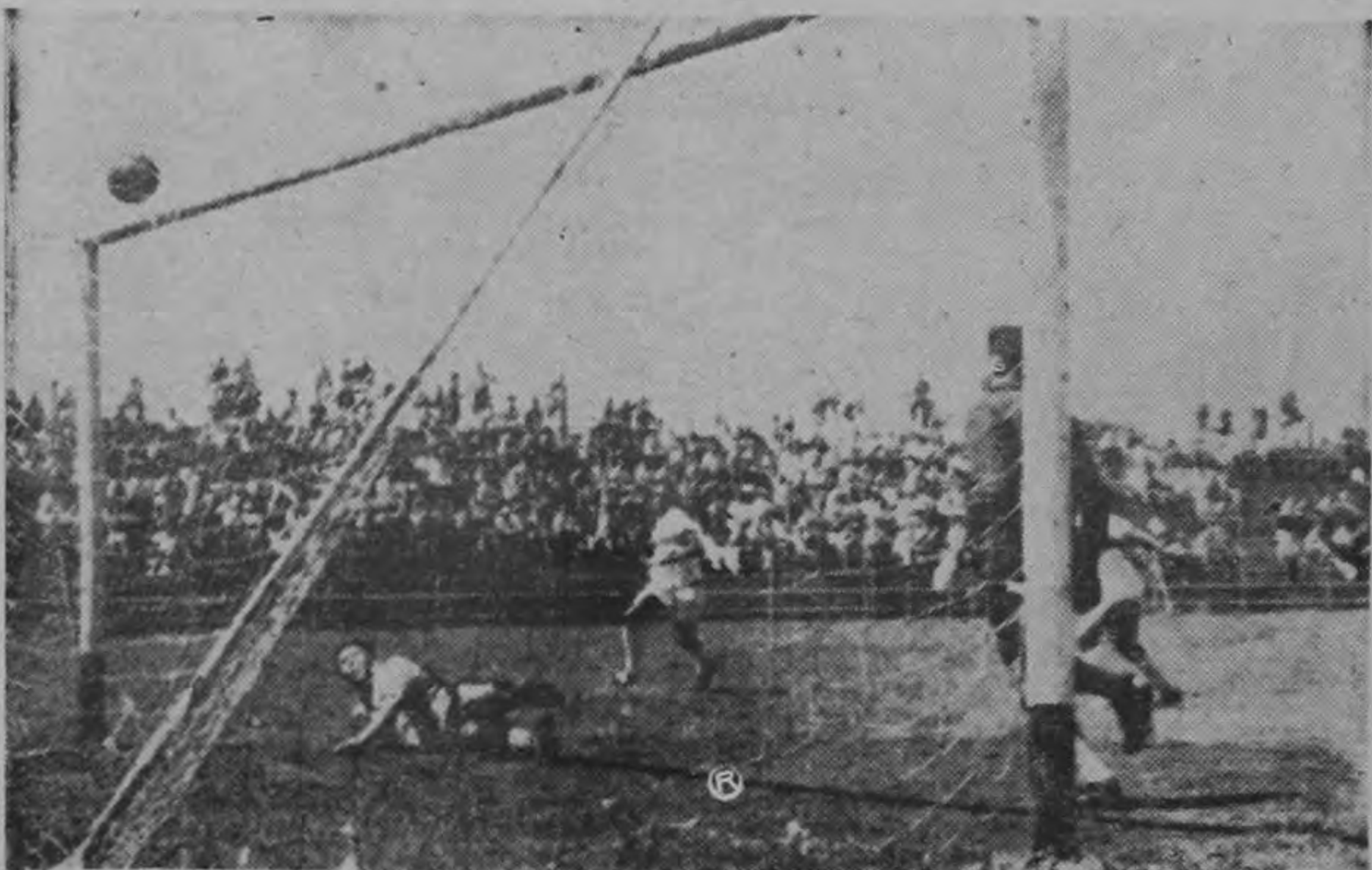
— Por LUIS CARTIN P. —

## CARTAGINES VENCIO AL HEREDIANO EN AMISTOSO POR 3 A 2



Aquí vemos el esfuerzo dramático del arquero cartaginés por desviar siquiera el balón rematado furiosamente por el volante florense Cayaca Marín cobrando tiro libre. Pero el tanto se produjo

irremediablemente acción ocurrida en el primer tiempo del amistoso del domingo en el estadio herediano.



El segundo tanto brumoso fue de tal precisión que el arquero florense Hernán Alvarado ni intentó la estirada. La pelota violentamente rematada se fue hacia el ángulo superior derecho

en la forma que registra la gráfica. Fue el desempate y cuando por primera vez tomó ventaja el conjunto brumoso.

El amistoso jugado el domingo en el Estadio florense entre Herediano y Cartaginés llevó más público del que se esperaba tal vez por el hecho de ser el único juego entre clubes de primera de la fecha.

Fue el primero de una corta serie de dos que posiblemente termine el próximo domingo, cuando los heredianos paguen la visita en el estadio brumoso.

El encuentro fue de interés pues pese a ser un juego de simple foguero, hubo interés de

parte de los actores, por dar un buen espectáculo.

Fueron alineados elementos ya fogueros en las lides del fútbol superior y también nuevos elementos que en general causaron buena impresión.

El primer tiempo fue parejo aunque al final dominaron bastante los visitantes.

El score del primer lapso fue de un gol para cada bando, habiendo anotado Cayaca para los florenses al cobrar muy bien un tiro libre y Pelirrojo Córdo.

ba para la visita.

En el segundo tiempo apuraron el juego los pupijos del Gallego Armijo y con un fútbol mejor tejido hicieron dos goles suficientes para ganar, conseguidos por el novato Chávez y el veloz Héctor Coto.

Los rojiamarillos descontaron con gol de Bejarano, pero ya el tres por dos se mantuvo hasta el pitazo final.

Asistieron unas quinientas personas, que en realidad vieron más de lo que esperaban.

Invitados a serie en Guatemala.—

## Deportivo Salas en gira por Centroamérica.—

Nuestro corresponsal en Puntarenas Carlos A. Loaiza nos dio anoche telefónicamente la noticia de que el Deportivo Salas, subcampeón de esa ciudad saldrá en gira por Centroamérica el mes entrante. Han recibido

una invitación del Presidente de Guatemala, Ydígoras Fuentes para celebrar una serie de tres partidos en ese país. Para ello los guatemaltecos les enviarán un avión de la Fuerza Aérea

para transportar a los puntarenenses. Luego en un camión militar recorrerán Honduras, El Salvador y Nicaragua. Cabe destacar que el Presidente Ydígoras es miembro honorario de la Directiva del Deportivo Salas.

El domingo en Heredia.—

## UN SOLO PARTIDO PARA DEFINIR EL TITULO DE LA LIGA MAYOR

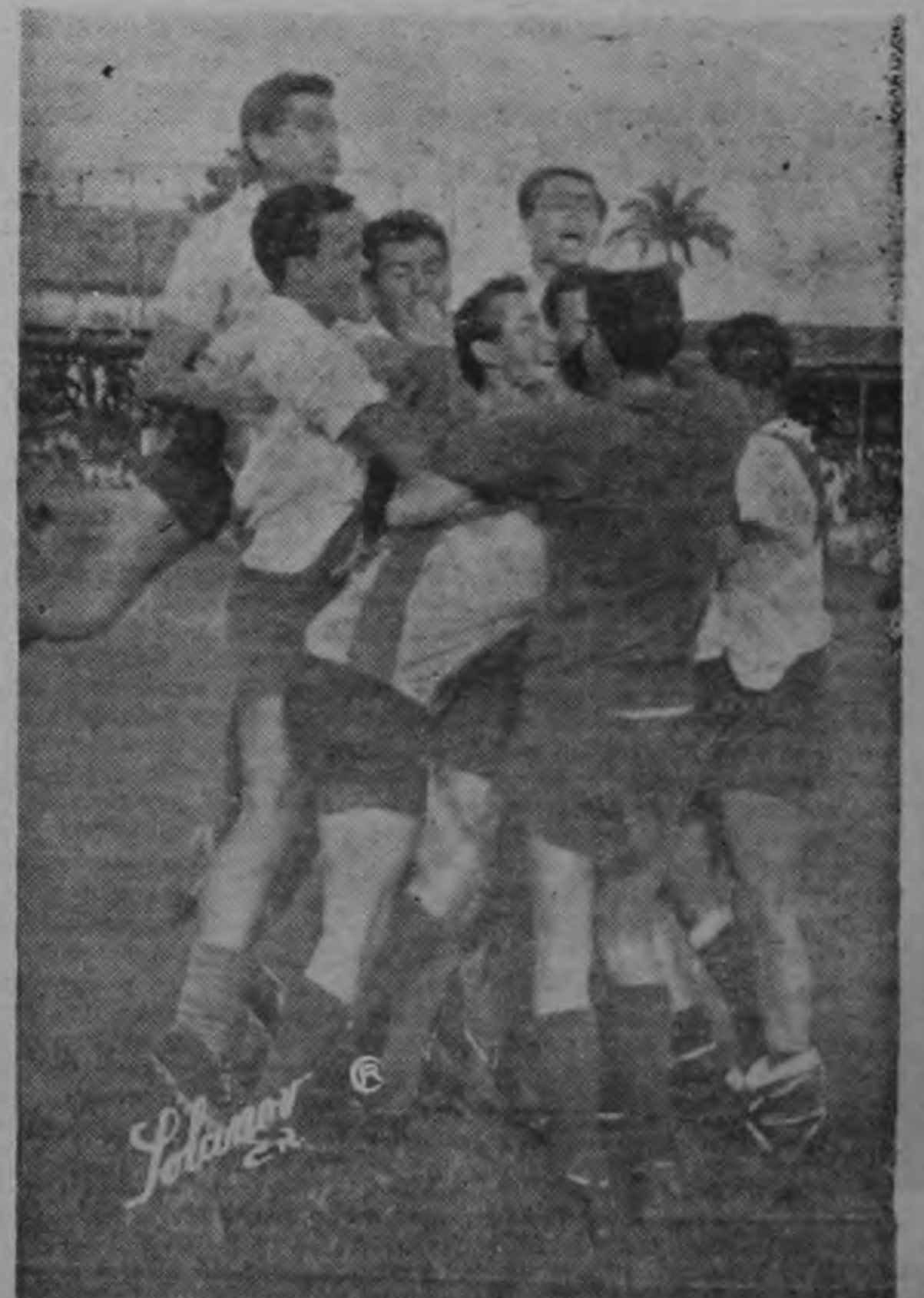
Dos tesis opuestas presentaron anoche los representantes del Nicolás Marín y Limón, para celebrar el, o los partidos finales del Campeonato Mayor de Fútbol. Los limonenses pidieron en principio tres partidos, el celebrado el domingo en Limón, otro en esta capital y el tercero en cancha neutral. El Nicolás Marín uno en el estadio de la Capital.

Como no existía acuerdo los limonenses como última instancia propusieron el estadio de Turrialba. Pero la Directiva de la Liga Mayor optando un plan conciliatorio decidió celebrar un solo encuentro el domingo en cancha completamente neutral, designándose el Estadio de Heredia. Se acordó lo propuesto últimamente y el domingo definitivamente saldrá de este encuentro el campeón de 1962. En caso de finalizar empatados se jugarán 15 minutos para cada lado, y si persiste el empate se cobrarán tantos penales como sean necesarios.

Se señaló las diez y treinta para el encuentro y los precios que registrarán son ₡ 3.00 Sombra y ₡ 2.00 Sol. El árbitro para este duelo será designado oportunamente.



La figura más destacada en el clásico de ascenso jugado el domingo en el Estadio Municipal de Limón fue sin duda el árbitro Martín Araya, cuya personalidad y fiel interpretación de los reglamentos le permitieron conducir el evento con absoluta claridad.



El júbilo que provocó entre los jugadores del Nicolás Marín su segundo tanto que parecía el de la victoria fue recogido en esta magnífica gráfica. Los muchachos colachos se abrazan alrededor de Marcial Vargas autor de ambos tantos en el segundo tiempo.



# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —



He aquí uno de los heridos en el lamentable desplome del marcador del Estadio Municipal de Limón. Los golpeados fueron trasladados inmediatamente al Hospital Tony Facio para su atención médica. Ayer se nos informó que el niño lesionado seguía grave.



Ante los micrófonos de Radio Casino de Limón aparece un grupo de elementos que se dieron cita el domingo en aquel puerto con motivo del esperado partido entre Nicolás Marín y la Selección local. De izquierda a derecha Pedro Quirce, Luis Grau (Gerente de la emisora), Luis

Cartín, Oscar White redactor de "Domingo Deportivo" y el estimado colega limonense Edgar Torres. La interesante charla realizada entre ellos provocó un gran interés entre la afición que escuchó con especial atención los tópicos que fueron enfocados con gran propiedad.

## Selección de San Carlos y Los Angeles de Puntarenas empataron

En un partido monótono empataron a un gol en el Estadio Municipal de Puntarenas la Selección de San Carlos y el campeón Los Angeles de esa Provincia.

El primer partido jugado por los sancarleños el sábado fue ganado por el Deportivo Salas tres goles a dos. Con ello la serie quedó en casa.

## VETERANOS DE GIMNASTICA CASI CAMPEONES

El domingo se jugaron en la cancha liberta de La Sabana 2 nuevos partidos del campeonato de veteranos de fútbol, que así se reanudó después de la lógica suspensión de los días finales del año.

Gimnástica. Parecen todos sus integrantes dispuestos a terminar con aquella jetatura de que la Gimnástica nunca podría ganar un campeonato, conquistando por lo menos el de veteranos.

A las nueve horas bregaron los viejitos de la Gimnástica y de La Libertad, que dieron un bonito partido que satisfizo a los espectadores.

En el segundo juego también empataron a dos goles Car taginés y Orión.

La victoria fue para los rojos que así mantiene su excelente posición de punteros con grandes posibilidades de campeón zar.

Se vieron muy buenas jugadas de los viejos maestros. El próximo domingo se jugará la penúltima fecha del torneo.

El score oficial fue tres por uno, gane muy merecido de la

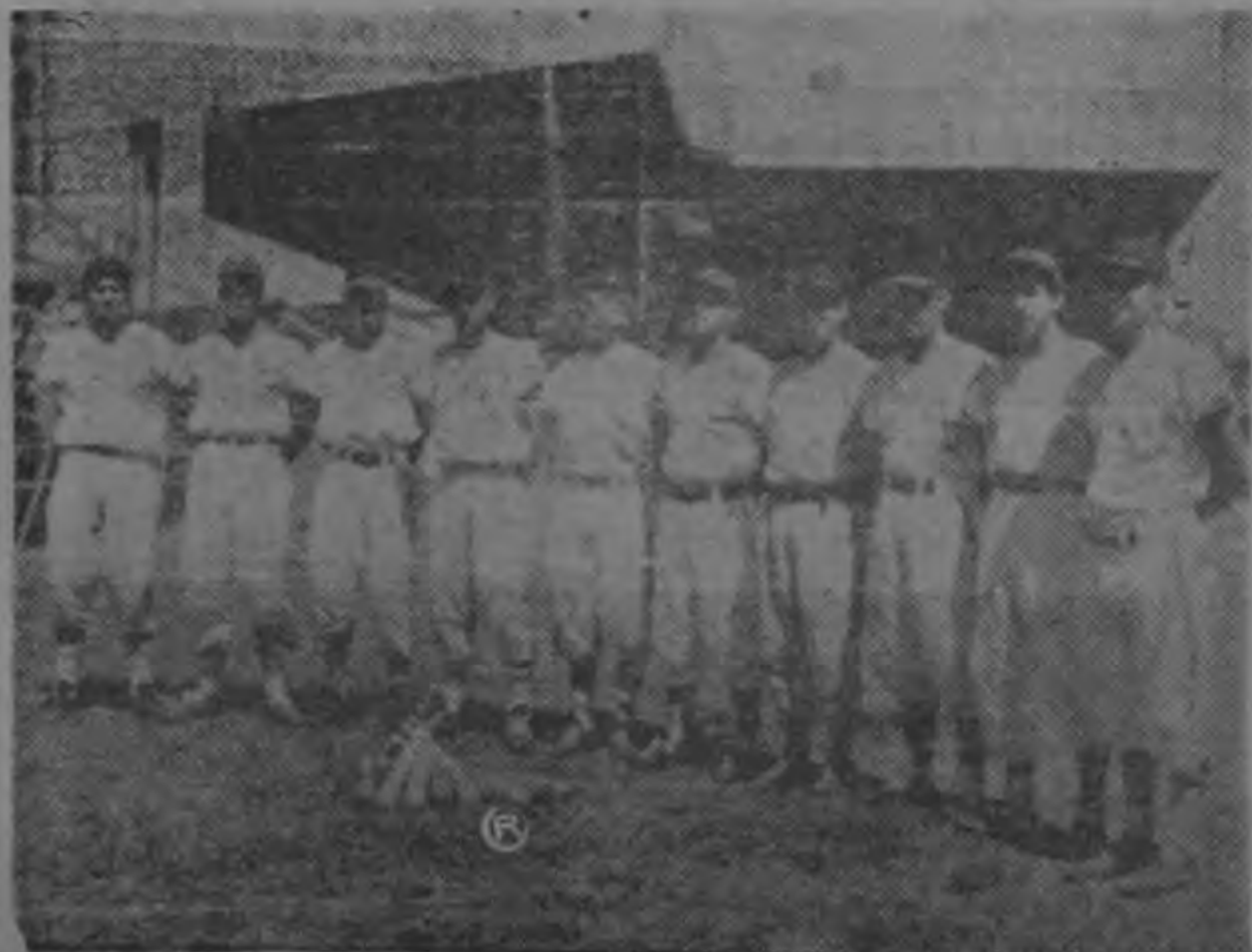
Herediano fue eliminado de esta parte del torneo por sucesivas no presentaciones.



Entre las muchas gentilezas recibidas por nuestros enviados a cubrir la información del partido en Limón estuvo un refrigerio servido en el balneario de Portete. Esta gráfica fue tomada por

nuestro compañero Solano y aparecen de izquierda a derecha: Pedro Quirce, Armando Acuña, Hilario Cruz, Armando Martínez y Luis Cartín.

## S. Cayetano campeón de 2as. 1962



Aquí están los estuasiastas muchachos de la novena San Cayetano que aseguró su título de campeón de segundas el domingo al derrotar a Gigantes por seis carreras a dos en el Parque Escarré. Nuestra felicitación para todos sus integrantes y dirigentes.

## Murió futbolista chileno en accidente automovilístico

SANTIAGO DE CHILE, —El jugador Jorge Fuenzalida de 24 años perteneciente al Club de Primera División de Fútbol Santiago Morning murió en la madrugada en un accidente automovilístico ocurrido a 400 kilómetros al Norte de esta capital.

manas jugó en Lima reforzando al club Colo Colo. Cruz que parece ser el menos lesionado fue

reserva en el equipo chileno que actuó en el último campeonato Mundial de Fútbol.

Otros cuatro jugadores de Santiago Morning, Isaac Carrasco, mediozaguero; Humberto Cruz, mediozaguero; Fernando Rodríguez, delantero, y Constantino Mohor, arquero, están gravemente heridos.

Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo.

EMPATARON ... (Viene de la Pág. 19)

El conductor del vehículo, Manuel Flores, está en estado agónico.

era quien más había buscado el empate lo consiguiere con tiro seguido de mucha potencia. El empate salvador trajo como era natural el delirio de los espectadores que se lanzaron a la cancha a felicitar al autor del gol que se vio materialmente desaparecer entre tanto brazo que llegaba para felicitarlo.

contadores, y en general su rendimiento individualmente como colectivo fue muy parecido.

El accidente se produjo cuando los jugadores retornaban a Santiago después que su equipo derrotó ayer por 1 a 0 a La Serena en la ciudad del mismo nombre. El automóvil chocó contra un camión que corría en dirección contraria.

El árbitro dio un tiempo prudencial para que pasara aquel momento de euforia colectiva y después ordenó otra vez el movimiento del esférico.

Los mejores hombres de los equipos fueron los siguientes: El zaguero central Brown, el volante Charles y el centro delantero Orozco por los del patio así como Mora back central, los volantes Montero y Picasso agregando al delantero Valenciano por los colachos.

Fuenzalida ocupaba el segundo lugar en la tabla de goleadores de la actual competencia profesional y era considerado como uno de los mejores delanteros chilenos. Sólo ayer había llegado a un acuerdo con su club para renovar el contrato por 15 mil escudos. Estaba seleccionando para integrar el equipo que enfrentará a Uruguay el próximo mes y hace algunas se

En realidad sólo se jugaron un par de minutos más de fútbol nervioso y el pitazo vino a dar la tranquilidad de espíritu que habían perdido tanto jugadores como público.

Pero la mejor figura de la cancha fue sin duda el árbitro Martín Araya que cumplió una labor admirable hasta el punto de considerarla la mejor que le hemos visto en su carrera.

El score fue justo en todo sentido porque el empeño de los

Y ahora a esperar el partido extra en campo neutral que tendrá que jugarse el próximo domingo y que será tan sensacional como el que vimos en aquel puerto.



## Capturados cuando se repartían el botín de un robo

En las primeras horas de la mañana de ayer, encontrándose de servicio la Radio Patrulla 15 al mando del Sargento Ryan Bejarano por los alrededores de la Sabana, sorprendió a dos sujetos cuando a vista y paciencia se repartían unas prendas de vestir.

Los sujetos, en número de dos

al ver las autoridades se dieron a la fuga. Uno tomó por media sabana y el otro se internó en unos esbatales. El Sargento Bejarano por radio pidió la colaboración de la otra patrulla presentándose al lugar la N° 46 del Sargento Díaz y entre las dos capturaron a los maleantes que resultaron ser José

F. Jiménez y Juan de Dios Reyes. Las autoridades recogieron el botín que consistía en ropas íntimas de mujer, pijamas, ropas de niño, pantalones de hombre y niño y algunas otras prendas. Los maleantes, junto con el botín fueron pasados a la Oficina de Investigación para lo que a esa oficina corresponde.

# sección policíaca

## DETENIDOS AUTORES DE ASALTO

En las inmediaciones del Barrio de la Soledad fueron detenidos en la noche del domingo pasado, dos sujetos que fueron identificados como Guillermo Quirós y Alexis Brenes alias Copete, ambos elementos registrados como maleantes en los ficheros de la Dirección General de Detectives.

Según el parte pasado a las

autoridades judiciales competentes Quirós y Brenes estaban forzando la puerta de una casa con intenciones de robar en los momentos en que la casa estaba sin ocupante alguno.

La detención se llevó a cabo por parte de dos elementos de la Guardia Civil quienes fueron avisados por el señor Manuel E. Quesada.

## Dama herida de un balazo en su propia casa

La Comandancia de Plaza y Guardia Civil de Alajuela reportó por la vía del radio al Ministerio de Seguridad Pública, que el domingo pasado a eso de las 20:35 horas había sido herida de un balazo en la mano derecha, cuando se encontraba en su propia casa de habitación la señora Gloria Jiménez Gómez.

La señora Jiménez Gómez inmediatamente dio parte a las autoridades de Policía quienes se constituyeron en el lugar de los hechos y trasladaron a la herida al Hospital San Rafael donde fue atendida por el Dr. Rodríguez quien seguidamente le dio de alta.

Informó la señora Jiménez Gómez que ella estaba en la cocina de la casa cuando recibió el impacto, sin saber de dónde provenía el disparo que la hirió, comprobando las autoridades que se trataba de un tiro calibre 22. El asunto está siendo debidamente investigado por las autoridades de la Guardia Civil y los detectives destacados en la Comandancia de Alajuela.

## Estafa con camiones checoslovacos

BUENOS AIRES (ACN).—Según informó el "Buenos Aires Herald" hace poco, una compañía distribuidora de Buenos Aires intentó un proceso a la empresa checoslovaca Motokov por una estafa de 500 millones de pesos argentinos.

La compañía Baccari y Llaerza SRL declaró en el tribunal que 700 camiones Skoda que había vendido en la Argentina en 1956 por cuenta de la empresa Motokov revelaron ser inútiles y que la empresa extranjera a pesar de las garantías que dio, no hizo nada para remediar la situación.

## POR MOTIVO DE VIAJE

vendo en Puntarenas muebles modernos de casa y oficina; también un televisor. Arriendo casa céntrica, con teléfonos, completamente amueblada. Los interesados pueden llamar al teléfono 115 de esta ciudad.

## PRECIOSO LOTE

VENDESE: Como dos manzanas detrás Ermita San Rafael, Santa Ana. Frente a balneario de Cooperativa Urbanización, deportes, recreo "Las Cabañas" y casa nueva de don Enrique Fonseca Zúñiga. Río lateral. Quebrada central. Magnífica vista. Región prosperando rápidamente. También véndese finca contigua, café, potreros, cultivos. Informes a: Teléfonos 2624 y 2055. Apartado 1152. San José.

## ROBAN HASTA EL MOTOR DE UN AUTO ESTACIONADO!

Miembros de la Investigación efectuaron el arresto y consiguiente interrogatorio de R. Marín M., a raíz de la denuncia que hizo el señor Jorge Luis Chinchilla Barrientos, quien dijo que su auto, estacionado en un lugar de El Zapote, había sido saqueado progresivamente al extremo de que hasta el motor le habían robado. Estimó la defraudación, en varios miles de colones.

Se hicieron cargo del asunto

los detectives Taylor Castro y Solano Solano, a quienes declaró el detenido Marín, que a él le vendió ese motor un desconocido en veinte colones. Anteriormente declaró que no sabía nada de nada. Pero los detectives encontraron en casa de una señora amiga de él, en Cinco Esquinas de Tibás, el motor en piezas lo mismo que artefactos robados anteriormente en el mismo vehículo.

## MENOR HERIDO CON UNA PISTOLA DE JUGUETE

Con una herida al parecer de alguna gravedad fue trasladado a las salas de emergencia del Hospital San Juan de Dios, el niño de diez años Carlos Alfonso Padilla Chinchilla, por la patrulla N° 27 al mando del Sargento Gutiérrez.

El menor fue recogido con la herida en la avenida 8 y la

calle 10 y fue atendido por el Dr. Freer.

El menor lesionado declaró a las autoridades que había sido herido por otro menor llamado F. Varela quien a su vez fue detenido y dejado en el puesto N° 12 de la Guardia Civil para lo que corresponda.

## Cinco heridos graves en un accidente en estadio de Limón

El domingo anterior pocos minutos después de las dos de la tarde, cuando se estaba celebrando un partido de fútbol entre los equipos Nicolás Marín y la Selección de Limón, se desplomaron las pizarras del marcador de los resultados del béisbol, produciéndose cinco personas heridas.

El suceso se produjo cuando gran cantidad de personas imprudentemente se subieron a las tarimas del marcador y las mismas no resistieron el peso.

En el accidente resultaron heridos el niño Luis Cedeño, Eladio Crawford, Ezequiel Williams, Augusto Bateres y Reinaldo Ritz, quienes quedaron

prensados entre el suelo y las tablas y soportaron el peso de las otras personas que cayeron sobre ellas.

Las autoridades de la Guardia Civil de Limón habían advertido la posibilidad del accidente y lograron mantener el orden, pero por abuso de los fanáticos se debió el mismo.

Los cinco heridos fueron trasladados al Hospital Tony Facio de Limón, quedando internados solamente tres personas, ya que presentaban golpes y heridas de consideración. El Alcalde Penal de Turno de la ciudad de Limón inició inmediatamente la instrucción de la sumaria.

## DETENIDO EN SIXAOLA AUTOR DE HURTO DE ₡ 1.500.-

Las autoridades del Resguardo Fiscal de Sixaola procedieron a la detención de la finca La Catalina en esa jurisdicción de un menor de edad llamado L. Salas a quien se le comprobó que había hurtado a Félix Balmes la suma de mil quinientos colones en efectivo.

Cuando las autoridades efectuaron la detención el menor Salas solamente tenía en efectivo

la suma de cuatrocientos veinte colones, pues dijo que el resto del dinero ya lo había gastado. Sin embargo las autoridades requisaron varios cortes para vestir de mujer que el menor compró con el producto del robo y había regalado a distintas personas.

El Juez Penal de Limón fue comisionado para instruir la sumaria de ley.

## ORDEN DE CAPTURA CONTRA CIUDADANO VENEZOLANO

El Ministerio de Relaciones Exteriores pidió al Ministerio de Gobernación proceder a la captura del ciudadano venezolano Eladio Pérez y Pérez. El Ministerio de Gobernación contestó a Relaciones en los términos que siguen:

Muy atentamente, me permito avisar recibo de su nota de fecha 2 de diciembre último, en que solicita la cooperación de este Ministerio para localizar por medio de nuestras autoridades

al señor Eladio Pérez y Pérez quien dice ser de nacionalidad venezolana.

Con mucho gusto me permito manifestar que ya he dado orden de circular entre los Jefes Políticos y Agentes de Policía de todo el país, un telegrama, con el fin de complacer su petición.

Aprovecho la oportunidad para suscribirme, atento y seguro servidor.

FCO. URBINA G.  
Ministro de Gobernación

## INCENDIO DESTRUYO CASA EN BARRANCA

El señor Isaac Umaña Agente Principal de Policía de Barranca reportó que en esa jurisdicción se había declarado un incendio en la residencia del señor Arturo Araujo Palaez y que el fuego la había destruido totalmente.

Para combatir la conflagra-

ción fueron llamados los Bomberos de Puntarenas y Esparta, quienes lograron sofocar las llamas y evitar que el fuego se propagara a otras residencias. Del suceso fueron informadas las autoridades judiciales quienes levantaron el acta judicial correspondiente.

## ASALTADA FARMACIA EN PASO DE LA VACA

La farmacia que el señor Noel Redondo García tiene en un lugar de El Paso de La Vaca, fue asaltada durante una madrugada reciente. Los cacos violentaron una puerta del fondo del negocio, se metieron y se llevaron varios centenares de colones en mercancía de muchos tipos.

A raíz de esta denuncia se pusieron en actividad dos agentes de la Investigación, quienes arrestaron a L. B. Salazar R.,

quien negó estar conectado con el robo o los ladrones. Sin embargo declaró un guarda particular que la noche del asalto estuvo ese elemento rondando el negocio en compañía de M. Segura D. (a) "Terrón". El sujeto, a pesar de las evidencias, niega los cargos. Los detectives continúan investigando el caso para establecer el paradero de las mercancías y localizar al otro delincuente apodado "Terrón".



## Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado

### AVISO

A los vecinos de los cantones de TIBAS, MORAVIA, DESAMPARADOS, GOICOECHEA, CURRIDABAT y MONTES DE OCA,

se les hace saber que los recibos por servicios de cañería, correspondientes al cuarto trimestre de 1962, ESTAN YA AL COBRO en las agencias bancarias de las respectivas localidades.

Los recibos que corresponden al cantón de Curridabat deben solicitarse en la Agencia del Banco Anglo Costarricense, en San Pedro de Montes de Oca.



# Unidad de Municipalidades de Alajuela, Heredia, Guanacaste y Puntarenas.-



LAS UNICAS FOTOS tomadas del acto en que se firmaron los acuerdos de los Cancilleres, pertenecen a nuestro fotógrafo Solanov... Las otras fueron un pequeño "simulacro" para complacer a los colegas... Hay que hacer honor a quien lo merece...

SE ESTIMA que el Lic. Ricardo Castro Beeche, será nombrado asesor del Gobierno de la República, en las conversaciones que tendrán los Presidentes con el Presidente Kennedy en la visita de este a Costa Rica... Así lo escuchamos en el Ministerio de Relaciones Exteriores... ¿Cierto? ¿Falso? Como lo oímos lo reproducimos...

PARA EL ICE sólo hay un periódico en Costa Rica... Nos referimos al capítulo de las invitaciones... Actuaron como Fidel Castro: cierra los diarios cuando quiere!

EL EDITORIALISTA DE cierto colega matutino se hace en "lio" cuando trata de decir ¡si! con la cabeza y ¡no! con los labios... Quiere que se establezca de inmediato la Refinería en Limón, pero quiere que no lo hagan todavía para dar tiempo a la Asamblea de hablar hasta por los codos sobre el contrato de la Refinería... (sigue)

LO QUE DEBIERA hacer el editorialista es prevenir a los señores Diputados de la necesidad de ser breves, concisos, objetivos y la menor dosis de "políticos", cuando empiecen a discutir el contrato petrolero... O sea decir ¡si! con la cabeza y con los labios también!

LA LUCHA a sangre y fuego, como en los tiempos tribales —en realidad todavía subsisten a pesar de tener Delegados en la ONU— entre los caudillos de las pequeñas naciones africanas, sigue arrojando su fruto... Y que Rusia tiene las manos metidas hasta el codo, en esa "maza" no hay dudas ningunas!

NOS ENTERAMOS QUE el Sr. Ministro de Gobernación ordenó la entrega de un paquete de revistas de 8.400 Klgms de peso, a cierto conocido "castrista" confeso... ¿De dónde venía esa enorme cantidad de Revistas? ¿Qué clase de material viene en el paquete? Pura curiosidad, Sr. Ministro!

## TABACALEROS NO HAN RECIBIDO SUBSIDIOS

El señor Luis Arce Soto, Director de la Oficina de la Junta de Defensa del Tabaco a quien solicitamos informes relacionados con el subsidio que señala la Ley 3021 en su Artículo 8 decretada en agosto de 1962 para los tabacaleros, expresó lo siguiente: "Ha sido preocupación nuestra, desde el mismo momento que se estableció la Ley 3021 acordando un subsidio para los tabacaleros, conocer a fondo la forma en que estos subsidios se distribuirían, ya que la redacción del texto no concreta claramente" "Con sultamos a la Procuraduría General de la República y a la Dirección General de Economía y al Sr. Diputado Rafael Solórzano —que fue quien redactó y propuso el Subsidio— y nos dijo que si se hace necesario pondrá a la Asamblea nombrar una Comisión para que aclare plenamente el texto y se establezca cómo se hará la repartición mediante un Proyecto, a fin de que se haga más efectivo el Subsidio.

Las recaudaciones establecidas en virtud de dicha ley, se

han venido realizando a través de las Cias. Republic Tobacco Company y Tabacalera Costarricense S. A., desde el mes de agosto de 1962 y dado que la compra del tabaco comenzó en este mes y continuará hasta marzo, la Junta de Defensa del Tabaco se ha interesado para que a la mayor brevedad quede ampliamente aclarada esa ley".

### 18 MILLONES DE KILOS DE MIEL

Con motivo de haberse celebrado en España el Día de la Abeja, el director de la Escuela Nacional de Apicultura, ha hecho unas declaraciones, en las que ha dicho que los beneficios que la abeja reporta al campo español es de unos trescientos millones de pesetas al año, por su producción de 18 millones de kilos de miel. Más de cincuenta mil familias viven de la apicultura en todo el país.

El Ex diputado Ing. don Néstor López Gutiérrez, ha enviado a los presidentes municipales de Alajuela, Liberia, Puntarenas y Heredia, la carta que sigue:

Alajuela, 14 de enero 1963

Señores Presidentes Municipales de los Cantones Centrales de las provincias de Alajuela, Heredia, Puntarenas y Guanacaste. Distinguidos señores:

En mi condición de ciudadano preocupado por los intereses del país, he creído conveniente enviarles estas líneas con el propósito de conocer la valiosa o a una inquietud que ya ha sido pinión de ustedes con relación concretada en hermosa realidad por muy distinguidos ciudadanos y funcionarios de las provincias de Cartago y Puerto Limón. Me refiero a la posibilidad de integrar en una sola unidad las Municipalidades de las provincias de Alajuela, Heredia, Puntarenas y Guanacaste con el propósito de aunar esfuerzos, de coordinar inquietudes y proyectos que puedan luego ser convertidos en hermosa reali-

dad. Solamente unidos en estrecha colaboración, se podrán planificar grandes obras y solamente unidos podrán realizarse, y así colmar las ansias de mejoramiento que urgentemente necesitan nuestros pueblos.

Es evidente que el constante aumento de la población en cada comunidad, exige un aumento de gastos en cada Municipalidad, en contraste con la disminución de entradas que sufre día con día, el sistema municipal por la creación de nuevas instituciones autónomas. No podemos pensar en el auxilio económico del gobierno central, ya que todos sabemos que la sensible baja en los precios de nuestros productos de exportación y la limitación en las cuotas de los mismos, mantienen al gobierno en situación económica difícil. Hacia dónde vamos entonces? Creo que hacia la liquidación lenta pero segura del régimen municipal, soporte fundamental de nuestro sistema democrático. Y este desastre lo debemos evitar si queremos que Costa Rica siga el ritmo ascen-

dente que urge nuestro porvenir y pueda nuestro pueblo seguir ufánandose de su gloriosa tradición.

Unidos, aconsejados y bien asesorados por organismos capacitados, nacionales y extranjeros, podrán planificarse obras de gran envergadura y solucionarse grandes problemas en todas las comunidades, mediante el auxilio de la Alianza para el Progreso. Pero ese gran esfuerzo no puede intentarlo ni uno, ni dos, ni tres cuerpos municipales, no! Para enfrentarse y vencer a la solución de tantos y tan variados problemas, necesitamos de la fuerza conjunta de todos. He ahí el por qué les escribo estas líneas, en las que pongo toda mi fe de ciudadano que anhela solamente lo mejor para nuestra querida Costa Rica.

Al agradecerle profundamente la atención que le haya prestado, atentamente lo saluda y se suscribe su atento servidor

Néstor López Gutiérrez

LA PANTALLA ENGANADA DE EMOCIONES NANTES AVENTURAS!

TRAS AQUELLA MASCARA Y AQUELLA ESPADA QUE LLENABAN DE TERROR A SUS ENEMIGOS, SE OCULTABA EL SIMBOLO DE LA LIBERTAD Y DE LA JUSTICIA!!



3 ———— \$ 1.25  
7 y 9 ———— \$ 1.50

Un formidable Impacto de acción!

Su máscara era el emblema de la razón... su espada el símbolo de la venganza...!

LEX BARKER, CHELO ALONSO y LIANA ORFEL en la violenta historia de amor, odio y crueldad:

El Terror de la Máscara Roja

Totalscope — Eastmancolor



VIERNES! "LA ISLA DEL AMOR". Una aventura de amor en el trópico!!!

EL LUGAR MAS DISTINGUIDO ZANZIBAR NIGHT CLUB

CINE GUADALUPE MARTES 15 DE ENERO 1963 A las 8 p.m. .... \$ 1.50 Un éxito musical: GLE CUBA A bailar todos.

## Nueva directiva

Tengo el agrado de informar le seguidamente la manera en que quedó integrada la Junta Directiva que habrá de regir los destinos de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Unión R. L. del 1º de enero al 31 de diciembre de 1963.

Enrique Castro Rodríguez, Presidente.

Marcos Vinicio Vargas, Carmona, Vicepresidente.

Juan Rafael Espinoza Hernández, Secretario.

Miguel Carmona Jiménez, Fiscal.

Daniel Quesada Badilla Vocal.

Roberto Cruz Cordero Vocal.

Macario Chaves León, Vocal.

Para los puestos de Gerente y Subgerente fueron elegidos los señores:

Carlos Umaña Ruiz, Gerente

Marcos C. Arias Aguilar, Subgerente.

Suscriba de usted muy atento y seguro servidor,

Por la Junta Directiva de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Unión R. L.

Enrique Castro Presidente

HOY MARTES 15 DE ENERO DE 1963.

3.57 p.m.	Patrón Canal 7, Himno Nacional, sa- ludo y lectura del programa del día.
4.00	Academia de Cocina. (vivo)
4.30	Ministerio de Educa- ción Pública.
5.00	Fábulas.
5.43	Aprendamos Inglés.
6.00	Telenoticias Canal 7 (vivo)
6.30	MUJERCITAS.
7.00	LOS PICA PIEDRA.
7.30	LAWMAN.
8.00	LOS DETECTIVES.
8.30	PETER GUNN.
9.00	EL DOCTOR BEN CASEY
10.00	Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

5º DIA A TEATRO LLENO!! PALMERAS MECIDAS SOBRE EL REGAZO DE LA LUNA AMARILLA Y MELANCOLICA... Cine - Palacio

## METROPOLITAN

HOY HOY  
A las 3 ———— \$ 2.50 7 y 9 p.m. ———— \$ 3.00

En lindos colores viene a la pantalla el SUPER ESPEC- TACULO GRACIOSO, AMOROSO Y ENCANTADOR.

### "RAMONA"

Éxito monumental, además la extra especial "ENCUEN- TRO CON ALEMANIA".

## MONTE NACIONAL DE PIEDAD

Situado 50 varas al Este de la esquina Sur del Teatro Moderno

### RE M A T E

El próximo sábado 19 de Enero a las 13 horas (1 de la tarde) se REMATARAN las prendas vencidas en SETIEMBRE.

El día del remate el Monte permanecerá cerrado en las horas de la mañana y abrirá sus puertas a las 13 horas para efectuar el remate únicamente. Adquiera una lista. Enero de 1963. CARLOS LUIS GARCIA QUIROS, Administrador.

Cine de Primera Categoría a 5 minutos de San José, Amplia zona de parqueo en San Francisco de Dos Ríos.

## CINE HISPANO

A las 8.00 ..... \$ 1.50

El Clímax de la Emoción. La película cumbre con IVES MONTAND y CHARLES VANEL, VERA CLOUZOT, en:

### EL SALARIO DEL MIEDO



**PALACE**

3 y 7 **¢2.00**  
(Inconv. menores 18)

El pelicolón del año.  
París, ciudad de los enamorados... el día en que las manecillas del reloj dejaron de girar y el mundo se hundió en un tumulto de pasiones encontradas...



**LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS**  
("4 HORSEMEN OF THE APOCALYPSE")  
en CINEMASCOPE

**COLON**

6.30 y 8.30 **¢1.25**  
James Stewart,

**MISION DE 2 VALIENTES**  
Technicolor.

**LIBANO**

3 **¢1.25**  
7 y 9 **¢1.50**

Danielle Darrieux,  
**EL FIN DE LA INOCENCIA**

**VARIEDADES**

3, 7 y 9 **¢1.50**

La película más distinguida y apasionante de los últimos tiempos!

Una vida honesta consagrada con devoción inalterable a la patria!

Un visionario que supo entender la verdad y la justicia!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta a



**EL PRESIDENTE**  
("THE PRESIDENT")



**CALIFORNIA**

4 y 8 **¢2.00**

El espectáculo más imponente que ha sacudido a los públicos!

Toda la fuerza de la fe, en el destino de un hombre valeroso!

La emoción de las cuadrizas con todo el realismo que puede dar el cine!



**BEN HUR**  
UNA HISTORIA DE LOS TIEMPOS DE CRISTO

**ROXY**

3 **¢1.25**  
7 y 9 **¢1.50**

Lex Barker,  
**EL TERROR DE LA MASCARA ROJA**

**CASTRO**

7.30 **¢1.00**  
Mickey Rooney,

**BRAVO DE CORAZON**

**ZAIDA**

8 **¢1.25**  
Cantinflas,

**EL SR. FOTOGRAFO**

Mañana, PALACE, Cantinflas en: Si Yo fuera Diputado; Stewart Granger y Sylva Koscina, en: El Espadachín de Siena; James Mason y Sue Lyon, en: Lolita; Robert Freitag, en: Guillermo Tell, Technicolor.

Pronto! Lo más grandioso que ha producido el cine! MARLON BRANDO y TARITA,  
**MOTIN A BORDO**

**MODERNO**

3, 7 y 9 **¢1.50**

El imortal héroe de grandes y chicos en la aventura más sensacional que ha estremecido las junglas!

Escenas nunca vistas en la pantalla, surgen de la selva con la fuerza de las emociones primitivas!

**¡TODO ES NUEVO!**

¡El rey de las selvas en una nueva y fabulosa aventura!



M-G-M presenta la Producción de SY WEINTRAUB basada en los personajes de Edgar Rice Burroughs

**TARZAN EN LA INDIA**

**RIO**

7 **¢2.00**

Clark Gable,

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**

Color.

**IDEAL**

7 **¢2.00**

El super coloso que ha triunfado delirantemente!

El formidable impacto cinematográfico que sigue estremeciendo!

La hazaña más grandiosa y heroica realizada por el hombre!

**LA AVENTURA CLÁSICA DE TODOS LOS TIEMPOS!**



COLUMBIA PICTURES presenta a

**GREGORY PECK DAVID NIVEN ANTHONY QUINN**

en la Producción CARL FOREMAN

**LOS CAÑONES DE NAVARONE**  
("THE GUNS OF NAVARONE")

**HOY A las 3, 7 y 9 — **¢3.00** REX**

**GRAN PRE ESTRENO**  
(SOLO PARA MAYORES DE 21 AÑOS)

¡UN FILM EXTRAORDINARIO! "MARCADOS POR UN DESTINO", drama de la SOLEDAD y la MUERTE! Drama de una MUJER con el más AMARGO de los DOLORES, buscando un cauce para su vida, un CORAZON que comprenda el suyo! Tan real, que parece INCREIBLE!

**MARCADOS POR UN DESTINO**

...que los lleva a la violencia, a la tragedia y al más extraño amor.

PRODUCTION ENTERPRISES INC presenta

**CARROLL BAKER "MARCADOS por un DESTINO"**  
(CONSTING WILD)



¡UN DRAMA CON TODA LA REALIDAD POSIBLE Y TODO EL DOLOR QUE CABE EN UNA VIDA!

dirigido por **RALPH MEEKER** MILORED DUNNOCK  
JEAN STAPLETON - MARTIN KOSLECK  
CHARLES WATTS - CLIFTON JAMES

Basado en la novela de ALEX KARMEL - Música por ALEX KARMEL - Escenografía y dirección por AARON COPLAN  
Producción por GEORGE JUSTIN - Dirigida por JACK GARFEIN - Distribuida por UNITED ARTISTS

¡Una MUJER que ha sufrido el vejamen máximo, huyendo de la vida, huyendo de la sociedad, huyendo de SI MISMA! ¡Un ALMA en el desamparo absoluto en el apasionado drama "MARCADOS POR UN DESTINO"! ¡Algo SALVAJE, algo ¡¡¡¡¡ terriblemente PASIONAL! ¡¡¡¡¡ Toda la tragedia en la VIDA de una MUJER!

¡La ciudad sin personalidad convertida en asesina de un CORAZON! Y esa misma ciudad convertida en salvadora de una MUJER que iba sin rumbo, sola, abandonada, sin más compañía que su dolor!

¡La ciudad de Nueva York, inhospitalaria y cruel, se viste con alma de ferrea, para dar vida a una mujer que ha cerrado su corazón al amor y lo ha entregado a la desesperación!

**HOY RAVENTOS EXITO!**

3, 7 y 9 — **¢2.00**

GEORGE MONTGOMERY en el arrollador espectáculo de furiosa ACCION en colores

**LA GARRA DE ACERO**

**ARANJUEZ**

A las 8 — **¢2.00**  
¡Dos titanes en el gran film de John Ford! James Stewart y John Wayne mano a mano en el Oeste!

**UN TIRO EN LA NOCHE**

**CAPITOLIO**

A las 7 y 9 — **¢1.50**  
Elizabeth Taylor y Peter Finch en el sensacional estreno en bellos colores

**FURIA EN CEILAN**

**REINA** — 8 — **¢1.50**  
Acción, suspense!  
**EL SECRETO MORTAL**  
Espías y asesinos

**DESAMPARADOS**  
A las 7.30 — **¢1.50**  
Ciencia-ficción en apasionantes colores  
**CONQUISTA DEL ESPACIO**

Próximo viernes: REX!

La joya del cine inglés con PETER FINCH!  
¡Algo SENSACIONAL!  
**VIVIRAS SIN AMOR**  
PRONTO: AMOR PROFANO (Fedra) con Melina Mercouri y Anthony Perkins. ¡Obra maestra!

**-LUX-**

6.45 y 9 — **¢1.50**  
(Sólo mayores de 21 años)  
La bellísima Natalie Wood y el galán de moda Warren Beatty en la joya filmica  
**ESPLENDOR EN LA HIERBA**

**ADELA**

7 y 8.45 — **¢1.50**  
¿Qué secreto guardaba la bahía? ¿Qué misterio había en el fondo del mar? ¡Un film de gran impacto!  
**EL TERROR DEL PUERTO**

**CID** — 8 — **¢1.25**  
¡Los guardas rurales en acción! Cinemascope-colores  
**DESAFIO AL CORAJE**

**PUNTARENAS**  
4 y 7.30 — **¢1.50**  
¡Jerry Lewis! Dos horas de descalabrante comicidad con el rey de los bufos  
**EL DELINCUENTE**

**TICTAC CANAL**

MARTES 15 DE ENERO

- 5.50 Presentación del Programa
- 5.52 Fábula
- 6.00 San Juan Bosco
- 6.25 Audición Católica a cargo del Padre García
- 6.55 Fábula
- 7.00 Teleinformativo Actualidades
- 7.30 Horizontes
- 7.50 La Frontera
- 8.00 Una Familia de los EE.UU.
- 9.00 Discusión Sobre Contrato Refinería Petróleo
- 10.00 Fin de Transmisión.

**ALQUILERES ROVIRA**



- LOZA y CRISTALERIA
  - SILLAS y MESAS plegables
  - MESAS REGALOS
  - SILLITAS PARA NIÑO
- Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este  
— Teléfono 5469 —

**MARACAS Night Club**

LOS MEJORES ARTISTAS DEL MOMENTO NACIONALES E INTERNACIONALES

NO SE PIERDA ESTOS FANTASTICOS SHOWS Y RECUERDE QUE NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS POPULARES